

Schering

德國柏林先靈開爾邦製藥廠出品

先靈開爾邦
良藥彙刊

駐華總行
上海香港
路四號
先靈洋行
印贈

SCHERING-KAHLBAUM A.-G.

Berlin N. 65

Müllerstrasse 170-171

商



標

注
意

本廠新藥俱按最新學理精製而成功效卓越信用昭著惟日來發見贗造品及代用品充斥市面此類贗品用之不獨功效不確且往往因製煉不精併含有夾雜物甚至含有毒性夾雜物服之貽害無窮故凡用先靈新藥者請注意本廠各藥包裝并認明上列之先靈雙魚商標爲荷

醫藥寶鏡

薛篤弼題



醫藥評論社信箋

吾道不孤

褚民誼



目錄

Inhaltsverzeichnis

- 一 初版序 *Vorwort*
- 二 再版改編大意 *Vorwort zur 2. Auflage*
- 三 阿卡奴 *Arcanol*
- 四 阿爾梯共 *Arthigon*
- 五 加重阿爾梯共 *Arthigon extrastark*
- 六 亞陀方 *Atophan*
- 七 亞陀方軟膏 *Atophansalbe*
- 八 亞陀方耐而 *Atophanyl*
- 九 拷麥過而 *Carragol*

- 十 喜那脫那賓 Cylotropin
- 十一 安托朋 Ertuban
- 十二 海各農 Hegenon
- 十三 先靈因蘇林 Insulin-“Schering”
- 十四 咳逆蘇根 Krysolgan
- 十五 麥天有靈 Maturin
- 十六 寐底拿 Medinal
- 十七 麻而單甯 Multanin
- 十八 新霍而麻乃耳 Neo-Hormonal
- 十九 鋁出倫 Neutralon
- 二十 導便穀 Normacol

- 二十一 那佛阿托方 Novatophan
- 二十二 非綠各而 Phenocoll
- 二十三 批攀賴身 Piperazin
- 二十四 必產靈 Piraphorin
- 二十五 保女榮 Progynon
- 二十六 雷亞汞 Reargon
- 二十七 散花氛 Salvamin
- 二十八 沙克拿 Solganal
- 二十九 新蘇林 Synthalin
- 三十 新蘇林 B Synthalin B
- 三十一 先靈體落瘦 Thyroxin-„Schering”

三十二 烏倍納 Umbrenal

三十三 烏羅特羅屏 Urotropin

三十四 佛里霜 Valisan

三十五 泛船拿 Vasano

三十六 凡拉蒙 Veramon

三十七 佛老特與蘭特利兩博士監製之器官製劑

Dr. Freund & Dr. Redlich Organ-Präparate.

(一) 安婦靈 Oophorin

(二) 百化靈 Pankrophorin

(三) 司保命 Spermin

(四) 天福麟 Testiphorin

三十八 其餘先靈開爾邦良藥一覽表 *Zusammenstellung weiterer*

Schering-Kahlbaum Präparate.

三十九 對症用藥表 *Verzeichnis der Indikationen*

四十 附錄實用指南 *Praktische Winke*

(一) 溫度比較表 *Temperaturenvergleich*

(二) 平均脈搏次數表 *Durchschnittliche Pulszahlen*

(三) 重量比較表 *Gewichtsvvergleich*

(四) 容量比較表 *Volumenvergleich*

(五) 普通度量表 *Massbestimmungen*

(六) 兒童劑量表 *Dosis für Kinder*

(七) 傳染病潛伏期表 *Inkubationszeit der*

Infektionskrankheiten

(八) 極量表 Maximaldosis der wichtigsten Arzneimittel.

(九) 萬國原子量表 Internationale Atomgewichte

(十) 食物成分表 Zusammensetzung wichtiger

Nahrungsmittel.

(十一) 食物消化時刻表 Notwendige Verdauungszeit

wichtiger Nahrungsmittel

(十二) 急性中毒症之病象及治療表 Symptomen und

Behandlungen der akuten Vergiftungen

初版序

德國先靈化學製藥廠世界最著名之藥廠也總廠設於柏林地址廣闊屋宇巍峨富麗堂皇十分眩目凡曾遊德京者無不知之其中執事者萬餘而任藥物之製造化驗鑑定實驗之職者多爲世界知名之化學家醫學及藥學專家創設以來新藥日有發明而取材精純選方審慎一藥之出必經專家行動物生理試驗歷試有效始試於人初平人繼病人終乃分送於各著名專科醫院得其證明確有特殊功力者方發行問世故所出新藥各國名醫樂於採用其中如尿道消毒藥烏羅特羅屏 Urotropin 痛風藥亞陀方 Atophan 止痛藥凡拉蒙 Veramon 白濁注射藥阿爾梯共 Arthigon 等已成爲世界名藥歷年得各國醫界投贈證明函件奚止千萬其風行之廣信

用之著可想見矣惟本廠新藥近在中國推銷既廣安可無完備說明書以供惠顧諸君參考之需茲特將各藥詳細仿單譯爲華文彙刊成冊以備分贈醫林其中對於各藥之優點功效主治等論述尤詳篇末併附對證用藥表以資不時檢查醫界手此一篇不特未識先靈良藥者知所問津卽常用先靈新藥者對於良藥功能亦將愈益明瞭臨症發藥如桴鼓之相應得心應手將因此而享盛名行見二豎之擾將絕跡於中土則本廠造福於社會豈淺鮮哉謹序

德國柏林先靈化學製藥廠

中國上海香港路四號先靈洋行

再版改編大意

德國先靈化學製藥廠所製各種良藥久已馳名世界備受各國醫界熱烈歡迎自運華以來我國醫師亦樂於採用不數年同推行已及全國今則無論在通商大埠或窮鄉僻壤苟執正式開業之醫師而詢以先靈二字莫不洞曉且無有不讚美其出品之神效者本廠信用之卓著亦可見一般矣近柏林總廠復與開爾邦化學製藥廠聯合改組爲先靈開爾邦聯合化學製藥廠 Schering-Kahlbaum A. G. (簡稱先靈開爾邦化學製藥廠)於是資本益臻雄厚規模愈形擴大而出品亦日漸增多惟開爾邦良藥雖其取材精

純奏效靈速與先靈並駕齊驅就中如新蘇林 Synthalin 雷亞汞 Reargon
及鋁出倫 Neulalon 諸劑且爲近今醫藥界之偉大發明久已馳譽歐美
第以初次來華我國醫師未諳其性狀者尙多爰將各藥仿單譯成華文附
入以前說明書中併於篇末增加實用指南改編之爲先靈開爾邦良藥彙
刊屬稿以來歷三月而始蒞事以編者一人之力纂述校閱頭緒紛繁疎誤
之處實所難免尙望海內鴻碩進而教之

中華民國十七年十二月德醫吳匡謹識

阿
卡
奴



阿
卡
奴

傷風
神藥
東京
藥房

本藥優點



(南)

阿卡奴 Arcanol 爲新發明專
治傷風聖劑兼有退熱消炎
殺菌三大功效統治咽喉炎
瘁症(流行性感冒)頭痛發
熱及一切傷風受涼等症靈
效如神阿卡奴 Arcanol 係用
先靈名藥「亞陀方」Atophan
及著名風濕藥「阿司匹靈」

化製而成兼有兩藥之長而無阿司匹靈流弊凡兩藥所可治之症此藥無不可治之尤以治傷風感冒爲最靈故名傷風片

性 狀

阿 卡 奴 Arcanol 爲等分亞陀方 Atophan 及醋基化柳酸 Acid. acetylsalicylic. (即阿司匹靈) 化製而成乃鮮黃色粉末製爲藥片名曰阿卡奴傷風片此藥片不溶於水但投入水中即鬆散成糊便於服用

功 效

阿 卡 奴 Arcanol 有極顯著之退熱消毒及抑止發炎之功效故爲治傷風感冒之聖品凡與寒熱或頭痛併發之枝氣管上部發炎症皆可應用

本藥功效極偉對於咽喉發炎用本品效用尤著且能豫防中耳化膿症及一切因重傷風而併發之枝節各症又對於急性流行性感服用阿卡奴 Arcanol 治之見效亦甚速據一向經驗在傷風初起之時即服用多量阿卡奴百人中可治癒八十人之多

主治

傷風受涼 鼻塞清涕 咽喉疼痛 咳嗆哮喘 惡寒發熱 頭痛神昏 咽峽炎腫 耳痛發熱 流行瘁症 風濕骨痛 麻痧猩紅熱以及一切輕重感冒等病此藥尤以善治傷風出名故又名傷風片

用法及劑量

本品藥片甚大但上有裂痕服時可按照裂痕分爲兩小塊或四小塊服

之用茶湯送下或將藥片入半杯或一杯水中俟其漲開攪和而服之服後再飲清水若干本品須飯後服凡胃弱之病者服此藥後須繼服小蘇打 *Natrium bicarbonicum* 四分之一茶匙或半茶匙亦用清水過下普通用量每天可服三四粒最多僅可服至五粒但對於流行性感冒咽喉發炎單雙乳蛾以及因傷風而覺全體不適時則須每隔兩點鐘服一粒

包裝

每管十片各含一格蘭姆

ARTHIGON

阿爾梯共 注射用多價白濁苗漿

本藥優點

阿爾梯共 Arthigon 爲淋濁注射聖藥能使多年老白濁根治痊愈本品係以多種白濁細菌化於四十成烏羅特羅屏 Urotropin 溶液內而製成功力加強且能久貯之白濁苗漿兼有特別與普通刺激性除專治白濁外兼治一切因淋濁而生之雜症

性狀

改良之阿爾梯共 Arthigon 係無色微濁之液體乃多種全死之白濁菌調於曾經消毒之烏羅特羅屏溶液中烏羅特羅屏

阿爾梯共

五

能防止白濁菌液化故特耐久貯凡在溫熱帶地方各種苗漿每易變壞而失其功效惟『阿爾梯共』無論置於何地皆能永保其功力

阿爾梯共 *Arthigon* 在白濁苗漿中爲最初創製之老前輩乃由白露客氏 *Bruck* 在一千九百零九年發明於德國百來斯老 *Breslau* 大學之皮膚花柳科病院中復經馳名世界發明白濁細菌之奈叟 *Neisser* 氏親自指導監製而成其後又幾經改良始成今品

功效

阿爾梯共 *Arthigon* 專治慢性白濁及其併發症 *Komplikationen* 尤以治副睪丸炎 *Epididymitis* 及白濁性關節炎 *Arthritis gonorrhoeica* 爲最有特效凡遇副睪丸炎用此劑注射後其劇烈之腫痛卽見減退（惟當第

一次注射後其痛每暫時增劇此乃藥力已到之反應隨即消退可以無慮）治白濁性關節炎可立見痛止熱退功效非常靈速據專家報告治白濁性關節炎之藥無有出『阿爾梯共』之右者此外治攝護腺炎 Prostatitis 白濁性膀胱炎 Cystitis gonorrhoeica 子宮頸白濁 Cervixgonorrhoe 卵巢炎及輸卵管炎皆有良效『阿爾梯共』乃無毒無害之良藥其每次注射後所引起之發熱現象乃本藥應有之作用毫無危險此等反應起於注射後兩小時左右約歷二三小時即退並無絲毫痛苦故雖值病人有寒熱時仍不妨爲之注射『阿爾梯共』也

主治

專治各種白濁尤以治慢性白濁爲最佳如副睪丸炎 Epididymitis 攝護

腺炎 Prostatitis 膀胱白濁 Cystitis gonorrhoeica 子宮頸白濁 Cervical-gonorrhoe 卵巢炎輸卵管炎等病用本品治之功效極著靈速異常治白濁性關節炎可立見痛止熱退

用法及劑量

此藥行靜脈注射功效最大其次為肌肉注射靜脈注射除治療之外兼可為診斷淋濁(潛伏性白濁)之助

(一) 肌肉內注射

最好注射於臀肌肉內注射後針眼微覺灼痛但一二小時後即完全消失

(二) 靜脈注射

在無寒熱之病症及成年者起初用本藥○·1 ccm 等於一千萬白濁菌 10 Millionen Gonokokken 亦即等於注射管包裝中第一號量其後按熱度如何隔數日注射一次其量可加至○·三……○·五……1 ccm 等於三千萬，五千萬至一億白濁菌 30-50-100 Millionen Gonokokken 亦即等於注射管包裝第二號量第四號量至第六號量除遇特別情形外劑量不可過 1 ccm 在有寒熱之患者及婦孺其初之劑量爲○·○五 ccm 等於五百萬白濁菌 5 Millionen Gonokokken 亦即等於注射管包裝第一號之半量其後各按現象可增加至○·一……○·二……○·五 ccm 等於一千萬，二千萬，至五千萬白濁菌 10-20-50 Millionen Gonokokken 亦即等於注射管包裝第一號量及第二號量之三分之一

以及第四號量

診斷用者男子由〇・〇五至〇・一女子由〇・〇三至〇・〇五注射起果有淋濁病者有局部反應及高熱度否則不起反應

此藥注射毫無危險惟注射兩小時後之反應(寒熱)宜先告病人早爲之備故注射時間最好在臨睡之前(診斷用當然宜在日間注射方得觀察反應)

包裝

每盒六管每管 1cc 其死菌數目逐次增加(一千萬・三千萬・四千萬・五千萬・五千萬・一億)

注意

藥瓶及藥管當收藏於陰涼處用時當振搖

ARTHIGON EXTRASTARK

加重阿爾梯共 注射用多價白濁苗漿

本藥亦係用全死之白濁細菌調製於含量百分之四十成之烏羅特羅屏消毒溶液中其性質與尋常之阿爾梯共 *Arthi-*

gon 相同所不同者即其白濁菌含量較大而藥性較強耳每

一 *ccm* 中含白濁菌凡十億之多其反應甚強應用此藥後或須靜臥一日故本藥宜用於免疫性素強之病人或用尋常阿爾梯共用至含一億死菌之注射液而仍不甚見效者總之無論如何皆須先以尋常之阿爾梯共試用為宜

本品對於頑固性副辜丸炎攝護腺炎淋濁性關節炎功效特佳

用法及劑量

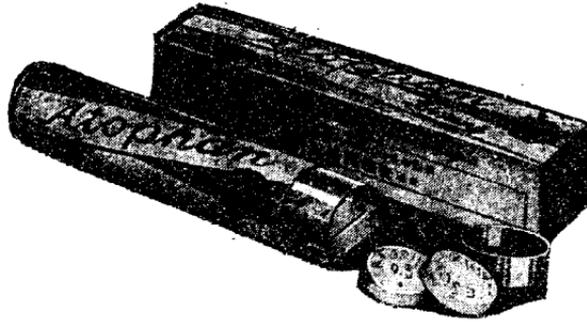
本藥最好行靜脈注射肌肉注射亦可注射處暫時微覺灼痛然轉瞬即恢復如常

其初最好用較小量試驗例如瓶包裝之 0.1ccm （等於一億細菌）每隔兩三日增加分量由 0.2 （等於二億細菌） 0.3ccm （等於三億細菌） 0.4ccm （等於四億細菌）等向上類推直至 1.0ccm （等於十億細菌）爲止發生反應時病人宜安眠
診斷用祇須用尋常阿爾梯共

包裝

每盒六管每管 1ccm 其死菌數目逐漸增加（二億，三億，四億，五億，七億半，十億）

ATOPHAN



亞
陀
方

亞陀方 痛風藥

本藥優點

亞陀方 Atophan 為關節痛風專劑具有極大止痛驅炎之作用專能溶解尿酸治一切痛風尿酸關節炎關節僵麻質斯等症立見神效

性狀

「亞陀方」Atophan 之化學成分為 $\text{C}_{10}\text{H}_{11}\text{N}_3\text{O}_2$
Phenylchinolin-4 Karbonsäure 在水中不溶

但溶於阿爾加里 Alkaliem 或在酸中熱之亦溶其味苦但在水中則不著苦味故藥粉藥片皆可口服

功效

「亞陀方」Atophan 具有溶解尿酸之性質能促進體內尿酸之排泄故能治一切關節病止痛消炎功力奇偉絕非其他藥劑所可比擬以微量如○·二五至○·五格蘭姆服之不過一小時即可見尿酸排出增多若服二至三格蘭姆則尿酸排出之量可增多至一○○或三○○%食物含普林 Purin 或不含普林均可見效其功效在第一日最強第二日較弱然仍顯著尿酸排洩量之增加在痛風患者延時尤久藥停則一切仍復健全之常態

凡服「亞陀方」後其尿液因夾雜極多尿酸或尿酸鹽類常溷濁不清若

無病者持久服之則僅於第一日尿液帶濁此後尿液僅現淺紅色然亦有既不生溷濁亦不帶紅色者

勃拿哥大學 Prager Universität 藥物研究院醫學博士斯氏 Sárkenstein 及魏氏 Wiechowski 嘗試驗亞陀方 Atophan 之性質知有限止普林交換之能力故此劑頗能抑制尿酸之形成洵爲痛風症（或尿酸關節炎症）之要藥又「亞陀方」具有止痛退熱消炎功效皮下注射可降體溫若干度學者屢以犬兔試驗「亞陀方」之消炎與退熱功效斯氏及魏氏嘗使動物內服「亞陀方」然後在其眼中滴芥子油竟不見發生結膜炎可見「亞陀方」消炎退腫能力之偉大矣故凡因細菌毒或化學毒而生之疾患均可用「亞陀方」先事抑制至少能減輕症候本品並不利尿但能增加尿量如與毛地黃劑或普林類之利尿劑同用卽立顯其利尿

之功效又對於尿中磷酸氧素及硫質之排洩毫無妨礙且每日服量雖高至三・〇至五・〇格蘭姆尿中仍不含蛋白質及糖分本品對於心臟及神經毫無損害亞陀方兼能助膽汁之排泄

『亞陀方』Atophan 入動物體內一部分酸化爲Oxy-Phenyl Chinolincarbonsäure 而刀氏 Dohrn 曾尋出其分解物爲 Pyridinkarbonsäure 凡服

『亞陀方』後尿中現顏色反應其中以黃雀色(預加濃鹽酸)及愛兒律西氏之雙氧反應 Ehrliche Diazoreaktion 格外顯著『亞陀方』最初

經大學教授蓋氏 Prof. Georgiewsky 試驗發見其藥性對於尿酸關節

炎非常神妙急性尿酸症發作若服『亞陀方』藥片二至四粒(卽一至二格蘭姆)收效極速服後一小時痛苦卽大減病之發作轉和延時較短或竟完全平靜至於急性發炎及紅腫等象消退之速真出乎意外其

他如吸收關節滲漏等功效亦頗顯著總之凡患痛風症者所受之困苦都消滅於無形又醫家屢次試驗本藥能軟化或消滅骨瘤

本藥之功效遠較『古耳錫苦姆』製劑 Colchicum Präparate 爲優勝蓋『亞陀方』之止痛功效既較穩確且較迅速亦無種種如『古耳錫苦姆』之不愉快副作用

又『亞陀方』 Atophan 對於慢性痛風亦具極著功效此非其他治僂麻質斯及鎮痛諸劑所能企及在慢性痛風症之第一期中每日用二・〇或三・〇格蘭姆按時分開服之則可止本病之發作又平時常服『亞陀方』可免尿酸症之發生故『亞陀方』爲尿酸關節炎之唯一預防良藥『亞陀方』治關節僂麻質斯亦有卓越之功效尤以用於急性時爲更著凡起高熱度之多發性關節炎只須於第一日服本藥三次每次一・

○格蘭姆即見熱度全消病狀俱退痛苦若失矣又安氏 O'Call 在短時間內(約六點鐘)共用本藥三。○格蘭姆能使患者得絕佳之結果蓋病狀轉佳之速殊出人意外又據其他諸名醫報告本藥之服量亦可增加至日服四。○或五。○格蘭姆

『亞陀方』 Atophan 治急性關節炎之功效最著明者在能使病勢特別縮短比之柳酸劑功力較強而絲毫無損害心臟之作用故雖在患心臟內膜炎時用之亦毫無危險且凡用『亞陀方』療治之痛風症亦鮮有發生心內膜炎者不似在用柳酸劑療治時之數見不鮮也

『亞陀方』 Atophan 能療治種種用柳酸製劑不能治愈之病症且無任何不良副作用病家服之反有快感服後於退熱時絕無出汗過度之患『亞陀方』 Atophan 爲退熱劑止痛劑消炎劑以及治其他各種關節炎

神經痛坐骨神經痛腰痛偏頭痛等症之良藥本藥除能止痛以外更具消除尿酸功效故此種患者血中常存之過多量尿酸均得賴以外洩其他因痛風而得之眼耳鼻喉等症如咽峽炎眼結膜炎之類用本藥治之亦得良效對於慢性喉鼻炎尤有偉效創傷結膜炎慢性虹彩炎亦可用本藥爲抑制發炎之劑又吾人得各方面報告知本藥對於各種皮膚症諸如皮膚癢症等亦爲良劑

本藥對於齒槽膿漏 *Alveoläre Pyorrhoe* 因尿酸排洩量增多之故常生極佳效果

主治

尿酸關節炎 關節癱麻質斯 淋濁性關節炎 寒熱疼痛 神經痛
坐骨神經痛 腰痛偏頭痛 因痛風而得之眼耳鼻喉疾患如咽峽炎

眼結膜炎之類 慢性喉鼻炎 各種皮膚痛癢症兼能助膽液排泄

用法及劑量

『亞陀方』 Atophan 之用法共分三大類

一・內服法

『亞陀方』 Atophan 藥片在微溫熱水中最易分解（約半分鐘即全化開）化後和勻即可呷服每飯後用熱水一杯吞服亦可胃臟感覺過敏之人宜於吞藥後隨服小蘇打一刀尖

尤佳者爲毫無惡味之『那佛阿托方』 Novatophan

『亞陀方』內服劑量

急性尿酸關節炎……每服○・五格蘭姆之藥片二至四粒

慢性尿酸關節炎……每日服四至六片連服四日後略停約休息一星

期後再連服四日每日仍四至六片照此遞停遞服可持久至數月病愈後永不復發

急性關節風濕症(癱麻質斯)……每日三服每服二片最好六小時內服六片(即每隔二小時服二片)

慢性癱麻質斯以及腰背痛坐骨神經痛……每日三服每服二片服四日後停一星期再服四日再停再服如治慢性尿酸關節炎之法

二一·注射法

據最近醫藥家之研究亞陀方 Atophan 之止痛退腫消炎等特殊功力皆因注射而增強其利膽之特效已由本廠另按新方製成利膽專藥『一克太拏散』Icterosan 注射劑出售

最佳最有力之『亞陀方』注射劑厥為『亞陀方』與柳酸鈉之合劑是名

『亞陀方耐而』(Atophany) 專供靜脈及肌肉內注射之用其用法另詳本刊『亞陀方耐而』篇

三·直腸內用法

如遇胃不能受藥而又不願注射者可將亞陀方 Atophan 製爲坐錠每個重一格蘭姆每日塞三四次其見效亦不亞於內服

包 裝

亞陀方藥片 每管十片及每管二十片兩種每片含量〇·五格蘭姆

醫院包裝 每瓶五百片

亞陀方粉 每盒一兩

ATOPHANSALBE

亞陀方軟膏 僂麻質斯神經痛及痛風症塗擦劑

本藥優點

亞陀方軟膏係專供塗擦用之僂麻質斯聖藥甚易由皮膚吸入體內發展其消炎止痛之功效實爲亞陀方藥片之輔助良劑

性狀

先靈亞陀方軟膏含有十成亞陀方阿密兒醯 10% Atophanamyl-ester 十成水楊酸化石炭酸 10% Phenylsalicylat 及五成樟腦 5% Kampfer 調和於脂肪皂基質中色灰白作乳狀附着於皮膚上之軟膏以水洗之甚易脫落

亞陀方軟膏

功效

此劑甚易被皮膚吸收透入體內以發展其亞陀方與水楊酸之消炎止痛功效此外患病部分同時獲機械性摩擦亦頗有益故以本藥治僂麻質斯等症不啻並施藥物療法與理學療法雙管齊下功力極偉倘摩擦得力可保有效成分盡入體內試在用藥之後檢驗尿液即可發見亞陀方及水楊酸諸物質可證此言之不謬也

主治

各種急慢性肌肉僂麻質斯背痛腰痛僂麻質斯性關節痛痛風症其他種種關節病神經炎及神經疼痛等

用法及劑量

以本劑約五格蘭姆塗於患病部分及其鄰近之處用力擦入至軟膏完

全滲入皮膚爲止尙留於皮膚上之剩餘軟膏立宜以溫水洗除之以免皮膚受過分刺激患病部分最好使之溫暖倘在晚間塗擦或施行於臥病之人則已摩擦之部分宜用溫繃帶包扎過夜如皮膚過敏治療後發生刺激現象最好用乾搽法消退之每日大約共需塗擦十格蘭姆若疾病並不限於局部而有蔓延傾向者則每日擦入之地位宜交換且最好同時內服亞陀方片以輔助之

包裝

每管內容二十五格蘭姆

ATOPHANYL

亞陀方耐而

二六

亞陀方耐而 關節病注射劑

本藥優點

注射用之亞陀方耐而 *Atophanyl* 專治各種關節炎痛神經痛呼吸器官病各種發炎症及瘡癬等病奏效非常神速且無障礙胃腸之虞

性狀

本品內含亞陀方鈉 *Atophannatrium* 及柳酸鈉 *Natrium salicylicum* 各等分有供靜脈注射及肌肉注射用者兩種供靜脈注射用者每十 *cm* 中含亞陀方鈉○·五格蘭姆柳酸鈉○·五格蘭姆其供肌肉注射用者每五 *cm* 中含亞陀方鈉○·五格蘭

姆及柳酸鈉○·五格蘭姆外附局部止痛劑○·○二五格蘭姆另裝於一小玻璃管中以免注射時之痛楚供注射用之「亞陀方耐而」係紫黃色透明溶液如遇極冷天氣則能凝結而成透明之結晶此種結晶之注射液但須加溫至攝氏表九十度即復化為溶液其法即取原封之玻璃管不須鋸開置於溫水中溫之併加熱至將沸(90°)為止其晶自化待全化後再鋸開用之

功效

亞陀方 *Atophan* 與柳酸劑皆有止痛消炎退熱三大作用合製為注射用之亞陀方耐而 *Atophanyl* 後因兩藥互相補益遂使上述三大作用格外加強格外完美對於止痛一端尤具神功按名醫司比氏 *Spies* 之經驗止痛為消腫之第一條件凡能止痛即能消腫蓋痛止則中樞神經

爽適因痛而生之紅腫發炎現象即自然消滅矣

故用亞陀方耐而 *Atophanyl* 治關節風濕症及尿酸關節炎奏效極爲神速其優良功效全在其止痛力靈速準確而且持久至退熱及消炎功效實與止痛功力平行無論何種劇痛極腫之關節炎以及無名腫毒等類之外症用亞陀方耐而 *Atophanyl* 注射後無不熱退腫消病痛頓失此外氣管中發熱發炎之傳染症如痒症（重傷風）咳嗽乳蛾之類兼有惡寒大熱者用本品注射亦奏奇效據名醫齊哥華來 *Nieglwallner* 之評贊云目前一切止痛退熱之藥從未見有能與亞陀方耐而 *Atophanyl* 爭一席之短長者其靈準神速之功效實省却醫生臨牀無限手續誠治一切關節紅腫疼痛之唯一良劑也

主治

綜上所述亞陀方耐而 *Atophanyl* 各種功效則本品應用之廣奏效之速乃屬當然之事第一治風濕症（癱麻質斯 *Rheumatismus*）凡急性之關節風濕及肌肉風濕用本品注射治之皆可使之迅速減退併在短時間內完全醫愈向來治關節風濕症（關節炎）苦無確實良法當其寒熱大作全身關節腫痛甚劇時殊無法使其即止如用本品注射每日二次無不立見痛止腫消紅退熱解從無波及心臟瓣膜者（心內膜炎）至遲注射至一星期無不全愈即以之治慢性或潛伏性關節炎如畸形關節炎 *Arthritis deformans* 等亦著良效此等劇痛變形之關節炎雖關節接筍處經愛克斯光證明已全變其常態者以本品注射治之不過二分鐘即完全止痛每注射一次其止痛之功力可支持二十小時之久亦有因此而漸歸痊愈者此外用本品注射治各種神經痛頭痛牙痛腰背痛坐

背神經痛 *Ischias* 以及三叉神經痛等皆見大效此外呼吸器官各病如傷風咳嗽枝氣管炎肺炎痒症重咽峽炎喉炎喉齶膿瘍乾胸膜炎及哮喘等症皆可以本品注射治之又亞陀方耐而 *Atophanyl* 亦能治慢性濕疹瘡癬等奏效如神即治鱗屑癬亦然白濁性關節炎用本品注射少見功效但若僅爲止痛計亦可得兩小時之愉快

又因本品能使中樞神經爽適故精神病者之煩躁不甯亦可爲之注射
本品

用法及劑量

凡注射亞陀方耐而 *Atophanyl* 最好行靜脈注射起初用一管緩緩注射愈緩愈妙其功效可延長十數小時每日可注射一二次最多每日注射四管每治一症約共須注射十針至十五針亦可於臀際行肌肉注射

但有時微覺針眼作痛此等因注射亞陀方耐而 *Atophanyl* 而生之針眼痛至遲不過二十四小時即全退且微痛而已毫無妨害本品注射毫無副作用

包裝

『亞陀方耐而』有每盒五管每管五 ccm (肌肉注射) 及每盒五管每管十 ccm (靜脈注射) 兩種供肌肉內注射用者每盒內另附止痛劑五小管

CAMAGOL

拷麥過而

三三一

拷麥過而 壯骨劑

本藥優點

拷麥過而 Camagol 係按最新學理用鈣 Calcium 及鎂 Magnesium 一鹽化合而成爲功效確著之壯骨劑遠非其他鈣劑 Calciumpräparate 所可比擬故凡須施行鈣治療法者若用本品無不奏效神速

性狀

拷麥過而 Camagol 爲氯化鈣 Calciumoxyd (即石灰)及氯化鎂 Magnesiumoxyd 之結合體能使人體內各器官中之工作適度而和諧故爲鈣治療法中功效最著之良劑本品中除主要

成分磷酸鈣外含有百分之十成枸橼酸鎂尋常皆製成藥片其成分及含量均極準確每片中含鈣素○·一格蘭姆鎂素○·○一格蘭姆（即含有磷酸鈣○·四四格蘭姆枸橼酸鎂○·○八格蘭姆）又其味適口無論幼童及成人無不喜服之

功效

自愛買立希氏 *Emmerich* 及雷氏 *Loew* 發明鈣治療法以來用鈣劑 *Calciumpräparate* 以治各種病症如發育障礙神經病新陳代謝病以及頑固性傳染病者日見衆多然據向來經驗有時在多種症狀單用鈣劑往往無甚效力可見此無他因在人身各組織及各體液內從未發見鈣質單獨存在大多均與鎂素結合爲複鹽故也由此可知應用鈣劑以療治各病若欲功效準確非加入一定量之鎂質不爲功據斯氏 *Stark*—

stein 之試驗鈣劑功效確能因附加鎂鹽而增進該氏嘗用鎂鹽行實驗於截出之直腸上察其作用確與鈣鹽相同亦能使腸之收縮力及擺動力減小又能使體溫低降而最可注意者即能將因鈣鹽沈降而不能凝結之血液重新恢復其原性併能中和多種酸類沈降血中鈣質之毒性且由化學方面言之鈣之伊洪 Calciumionen 既與鎂之伊洪 Magnesiumionen 性質非常類似則此兩者當然俱有抵抗費所斯帖格明 Physostigmin 毒性之作用換言之即兩者俱有制止末梢神經刺戟性之功用也

又據畢氏 Bürgi 之試驗葉綠素 Chlorophyll 之灰燼在人體中能輔助血之形成故有增強心力及促進新陳代謝之作用夫所謂葉綠素灰燼者據魏氏 Willstätter 之鑑定即係純粹酸化鎂然則此藥中所含之酸

化鎂其能增強心力及促進新陳代謝必矣

主治

本品應用甚廣凡須施行鈣治療法時俱可應用此藥德國大學教授克來博士 Prof. Dr. Klemperer 曾應用本品治療柏林『摩亞必特』Moabit 醫院內之病人及私人診察之患者一年中不下二百餘次其成績都甚美滿且從未發見副作用云據一向經驗觀之凡因營養不良而得各症之小兒如令其每兩點鐘服『拷麥過而』一片繼續服一星期（在此時期內對於飲食上及衛生上各事當然須令其十分注意）後成效極爲顯著且嘗有多數小兒本有蛀牙之患者因服用『拷麥過而』數月而牙齒漸趨堅固竟與尋常牙齒無異而時發時止之氣管哮喘 Bronchial-asthma（或名小兒肺喘）亦嘗因服用本品而哮喘發作之次數減少不

咳之時間延長其他如勞動過度後發生之神經衰弱現象例如頭痛偏頭痛等用『拷麥過而』治之功效亦極大據多用此藥者之報告以本品治愈巴塞多症 *Basedow* 者凡五次治愈神經性泄瀉 *Nervöse Diarrhoe* 者三次而最令人驚奇者有七個咯血症 *Haemoptoe* 亦因服用本品而咯血頓止可見本品功效之大矣

用法及劑量

成人每日可服五至十粒或嚼碎服之或含於口中令其自行溶化或入一食匙水中俟其化散後服下再繼飲溫水少許幼童宜酌量減少嬰兒服取最好將藥片搗碎入一口牛乳中服之

尋常無病之人亦可每日服數粒『拷麥過而』以爲預防疾病之用

包裝

每瓶內容五十片每片重二格蘭姆

CYLOTROPIN



喜那脫那賓

喜那脫那賓 尿道消毒聖劑

本藥優點

喜那脫那賓 Cylotropin 乃
 大學教授畢氏 Picard 所
 發明之尿道消毒聖藥係
 用先靈『烏羅特羅屏』
 Urotropin "Schering" 柳酸鈉
 Natrium salicylic. 及咖啡素
 Coffein 三者製成之注射
 劑專治腎盂炎 Pyelitis 膀胱

膀胱 Cystitis 等症在泌尿器消毒劑中爲第一聖品無論患者尿液爲酸性或鹼性皆能發生充分功力加以本品爲注射液絕無損傷腸胃之慮且配合得宜用作肌肉注射絲毫無痛另有一種專用爲靜脈注射者注射時以緩爲貴

性狀

喜那脫那賓 Cytotropin 係二種供注射用之溶液內含四十成先靈『烏羅特羅屏』 Urotropin "Schering," 十六成柳酸鈉 Natrium salicylic. 及四成柳酸鈉化咖啡素 Cofein-natrio-salicylic. 在每管注射液中(普通劑量每管五 cm) 含有二格蘭姆先靈『烏羅特羅屏』○·八格蘭姆柳酸鈉及○·二格蘭姆柳酸鈉化咖啡素此外用於肌肉注射者爲注射時

止痛起見外加一小管止痛劑『喜那脫那賓』爲透明鮮黃色溶液

功效

喜那脫那賓 Cytotropin 爲最新發明注射用之尿道消毒聖藥統治泌尿器一切傳染病症如腎盂腎炎（惟腎石除外）腎盂炎膀胱炎之類（惟結核性除外）按向來尿道消毒藥皆有三大弱點其一·凡泌尿器發炎時小便多爲鹼性而該藥等僅在酸性液中能發生功力故每見失效其二·倘該藥能在鹼性液中發生功力者服取後卽不免大傷腸胃其三·向來此等藥品皆缺乏利尿作用不能將腎盂及膀胱中之沙石及其他污濁菌類膿液等沖洗出外故全失消毒殺菌之效用惟『喜那脫那賓』係用三種名藥化合而成除具有極強消毒殺菌之功力外能使尿液變爲酸性且因本藥能供注射之用可不經腸胃故毫無損傷腸

胃之虞加以所含之咖啡素具有極大之利尿作用故能兼具滌蕩尿道排除雜質之功力又凡患腎盂炎或膀胱炎者小便每溷濁短少多含細菌注射喜那脫那賓 Cytotropin 後即可於顯微鏡下證明細菌盡歸消滅且本品不獨能殺菌兼能使尿液變性使其中病菌失去榮養基礎因之毒性漸減繁殖漸稀故消毒作用非常透徹非常持久用後莫不效驗立見本來溷濁之小便注射後完全澄清本來鹼性之小便注射後完全現酸性反應本來小便中富於細菌者注射後完全消滅此外寒熱疼痛以及一切病狀皆漸次消退而恢復其健康常態又按喜那脫那賓 Cytotropin 中所含之烏羅特羅屏 Urotropin 如供內服則在通過尿道時析出蟻醛 Formaldehyd 發生滅菌作用但以之注射入身後其一部分分子並不分解此種不分解之『烏羅特羅屏』分子具有抵抗傳染病之偉力

本廠所發行之注射用『烏羅特羅屏』消毒液 *Urotropin zur Injektion* 其療治血中毒腸窒扶斯咽峽炎以及瘁症等之特效久爲醫界所稱賞以此『烏羅特羅屏』在本品中實有兩重功用次之本品所含之柳酸亦有兩重作用即除通過尿道時發生殺菌功用外在血中亦有極強之內消毒力此外咖啡素利尿力極強有沖洗泌尿器之妙用凡沙石渣滓停滯于腎盂輸尿管及膀胱中者皆極易排出總此觀之喜那脫那賓 *Cytotropin* 實爲泌尿器消毒劑之最完備者誠不愧爲腎經之聖藥也

主治

一切尿道傳染病症如腎盂腎炎 *Pyelonephritis* (腎石除外) 腎盂炎 *Pyelitis* 膀胱炎妊娠腎盂炎因攝護腺肥大而生之慢性膀胱炎預防攝護腺割除後膀胱炎凡由葡萄球菌釀成之腎盂炎膀胱炎等症以本品

爲小便消毒劑尤爲神效本品治急性攝護腺炎退熱消腫清尿等作用非常靈速治男子後尿管急慢性白濁亦奏偉效且優勝於檀香油等樹脂劑兼能排除女子尿道內結石手術後小便閉塞用『喜那脫那賓』利尿神效異常『喜那脫那賓』又能治各種肝膽炎症如黃疸之類靈驗非凡

用法及劑量

喜那脫那賓 Cytotropin 用於靜脈注射者不含止痛劑注射時須極緩用爲肌肉內注射者外加止痛劑注射時絲毫無痛普通用量每日或每兩日注射一管(每管五 ccm)直至尿液澄清且現酸性反應爲止毫無不快副作用治後尿管白濁每日注射一管 預防小便閉塞可於手術後之當晚注射一二次小兒每次用一 ccm 每一日或每一日注射一

次肌肉內或靜脈內皆可（靜脈注射可注射入頸靜脈中）

包裝

有肌肉注射及靜脈注射兩種（用時注意）每盒五管每管5cc肌肉注射包裝內另附止痛劑五小管

ERTUBAN

安托朋

四四

安托朋

專治各種結核症之聖藥

本藥優點

安托朋乃純淨結核菌抽出物專治肺癆及其他結核症性質和平功效偉大注射後反應極微並無寒熱等不快副作用而應用尤爲便利非普通鐵勃固靈

berculin 所能望其項背也

性狀

本藥乃用蒸溜水在攝氏三十七度抽出結核菌體內之有效成分而製成其中並不含有任何夾雜物質非若老鐵勃固靈 *Althuberculim* 常混有培養基之種種成分也此抽出液澄清如水除含

有活結核菌體內易溶於水中之物質外並無絲毫非專門性雜質每一百西西約含淡素五密理格蘭姆惟不呈蛋白反應

功效

安托朋之功效最初用動物試驗測定之純粹安托朋之一比十稀釋溶液能在結核性天竺鼠之小腸上引起收縮運動以結核病人之血清可使平常天竺鼠之小腸對於安托朋起過敏性而結核菌之類別（牛族 *Typus bovinus* 及人族 *Typus humanus*）亦得藉安托朋區別之

其後本藥試用於結核病人效果亦非常美滿應用方法似以皮下注射及皮內注射爲最相宜

收效最美滿者爲感應性較強（皮膚感應性尤關重要）且已發生硬化 *Sklerosierende Prozesse* 之病症按迄今之經驗觀之有寒熱之病人及兼

患非結核性併發症者不宜用安托朋治療在滲出性病病倘無充分經驗以不用安托朋爲宜至於缺乏皮膚感應而呈高度全身及病灶感應之病症則依冕勒荷亨蘭興氏 Müller-Hohenlychen 意見本不適宜於專門治療在大多數病症皮內注射純粹安托朋（即包裝於注射管內之藥液）一比一千之稀釋溶液（用生理食鹽水沖淡）後即引起輕微皮膚反應但並無全身及病灶反應

一切反應均常視爲專門性反應蓋安托朋所含之物質無一非產自結核菌者也

安托朋之唯一優美性質在引起反應之和平普通施治後體溫僅升高十分之二三度病灶現象亦僅略形增強數日

故安托朋治療倘調劑得宜適用於各種結核症而肺癆病人得之尤獲

轉危爲安之偉效

主治

各種結核症無論第幾期均有神效肺癆病人用之尤宜惟患寒熱及其他併發症者禁忌本藥

用法及劑量

在治療之前數日切不可遺忘測量病人之體溫最好詳細記錄於紙上有寒熱者不宜用安托朋注射

皮內治療

Intracutane Behandlung: 虛弱病人起初宜用小劑以純粹安

托朋(即包裝於注射管內之藥液)之一比一萬稀釋溶液○·○二至○·○五西西注射於皮內作一二小塊較健之病人不妨即用一比一千之溶液

安托朋

四七

皮膚反應最弱時乃一微紅之小斑點摸之則發覺一小米大浸潤結節在較強之反應尙有接種處及其鄰部發紅浸潤與水腫現象最劇烈時亦不過接種處疼痛一二日

卽皮膚反應微弱時我人亦宜注意溫度之波動（常僅十分之一二度）及全身反應而尤宜審慎者則病灶上之反應也強烈之皮膚反應表示感應性升高下次加劑時每有發生劇烈全身反應及病灶反應之危險故尤宜小心從事也皮膚反應微弱或竟全無固予我人以迅速加劑之機會但在此種病症因皮膚缺乏感應性病灶與溫度之審察尤不容不特別謹慎也

若不發生反應則三四日後可繼續注射較強濃度劑量升高之程度全視我人目的在避免反應抑在引起反應爲轉移倘欲避免反應可將劑

量加倍如願引起反應則宜用較強十倍之濃度

設已注射未沖淡之安托朋而仍不能引起皮內反應者則可改施皮下注射其劑量仍爲○·○二至○·○五西西純粹安托朋（或○·二至○·五西西一比十之稀釋溶液更佳）以後每次將劑量加倍至發生反應爲度皮下注射亦常引起局部反應（接種處腫脹發紅及疼痛）此種現象不久即完全消退

上述之規定不可拘泥固守蓋肺癆專門治療其最要關鍵即在隨時審察病人之體質而相機變化也

藥液開瓶後至遲宜在當日用完剩餘之安托朋祇可棄去不留因其中不含防腐劑極易變壞也

包裝

安托册

每匣裝六管各含一西西

醫院包裝每匣三十管各含一西西

HEGONON

海各農 淋濁洗滌劑

本藥優點

海各農 Hegenon 爲治療淋濁之良藥乃一種銀蛋白質製劑用以治男子急慢性淋濁最爲相宜又可爲男子淋濁之剋劑(頓挫療法)功力迅速而無流弊亦可治女子淋濁又其水溶液雖加熱後其中蛋白質仍不致凝結和入食鹽水亦並無沉澱尤爲其特長之處惟用時宜稍注意溶解之手續

性狀

海各農 Itegonon 含有有機性結合之銀質約七成極易溶解在十倍水中即能溶化溶液呈鹼性

功效

凡治淋濁向以銀製品爲最效力海各農 Itegonon 係用硝酸銀鉍作用於蛋白質而製成乃一種新發明之有機性銀劑功力非常敏捷據德國克萊省皮膚花柳科大學病院之實驗報告『海各農』功力之敏捷在一切銀製品之上用以治男子之簡單前尿管淋濁見效頗速大率用他種銀製品須三十日始能治愈者用『海各農』僅須二十日即收全功尤妙者在療治期中絕不橫生枝節此外『海各農』尚有一優點即毫無刺激性故宜於作剗劑（頓挫療法）之用凡用『海各農』施頓挫療法淋液

中之白濁菌不過二日最遲至三日即全歸消滅

治婦人慢性淋濁以用『海各農槌』為最佳功效既靈又無痛苦如法施行可保淋濁菌完全絕跡

主治

海各農 Hecoron 主治男女各種急慢性白濁兼治婦女淋性白帶

用法及劑量

製『海各農』溶液宜先將藥與蒸溜水之分量算準然後以藥粉輕撒分布於蒸溜水面上繼用玻璃杵細調約一二分鐘再擱置一二分鐘即全歸溶化矣或將藥粉撒布於相當蒸溜水中靜置之俟其自溶約若干時後亦完全溶化凡應用銀製劑之處皆可用『海各農』本品行尿道注射其溶液濃度約為四分之一或二分之一成(¼%—½%)最強可用至一成

至於用爲前後尿管沖洗液者大概一比一千至一比六千之濃度已足矣頓挫療法(刮劑)可用三成溶液

上述各種溶液最好現製現用不可久置任其腐變爲便於計算起見特備有製成○·二五格蘭姆之『海各農』藥片每一藥片化水一百或五十西西卽得四分之一或二分之一成溶液但化水以前須先將藥片碾成碎末方易溶化

婦科用之『海各農挺』 Hegonon-Stäbchen 10%

『海各農挺』或經醫師施用或由病人自用均無不可

一·醫師施用法

若用於子宮頸宜先將子宮鏡插入陰道以乾紗布將陰道擦潔再用藥棉蘸十成(10%)硝酸銀溶液將子宮頸擦潔然後將『海各農挺』(子宮

梘) 先入水片刻立即插入子宮頸內插入後復用外包紗布之棉花團栓塞之此種棉花團在未塞之前先用五十成(50%)之Ichthyolglycerin溶液浸濕併須繫一懸繩以供抽出之用若用於尿道事前須令病人小便(或用放尿管放尿亦可)然後用一成硝酸銀溶液(1%) 灌洗尿道灌洗後將浸水片刻之『海各農梘』(尿道梘)插入再用五十成(50%) Ichthyolglycerin 溶液將陰部各處拭淨最後用棉花團栓塞

二·病婦自用法

每次應用前須先小便一次然後取腔道片一枚浸水片刻深深塞入陰道至於尿道(在陰道之上)中可用大號『海各農梘』(即尿道梘)先浸水中十秒鐘然後插入本藥每日須用二次早晨未起身前一次晚間臨睡前一次用後至少須靜臥半小時併須節制小便又在用『海各農梘』

期內下體無須洗滌僅繫衛生月經帶足矣若日間已請醫師用過『海各農梘』者則該日晚間可無須再行自用其經醫師塞入陰道之棉花栓須至翌日早晨方可抽出在月經將來之第一日須暫時停止施用

包裝

海各農粉 每瓶一兩

海各農片 每管裝二十片每片○·二五格蘭姆

婦女用『海各農』

一· 膾道片 每瓶裝二十片每片半格蘭姆

二· 子宮梘 每瓶裝二十條每條○·三格蘭姆

三· 尿道梘 每瓶裝二十條每條○·七格蘭姆

PITRAPHORIN
(PITUITARY EXTRACT)
"SCHERING"

必產靈 (即海泡非生)

本藥優點

必產靈 *Pitraphorin* 乃催生聖藥係從腦後垂腺後瓣抽出之有效成分對於平滑肌有收縮作用催生起痛功力靈速質料精純在他種腦後垂腺(即「批士太雷腺」*Glandula pituitaria*)製劑之上兼治哮喘及心臟各病併治小便閉塞與遺尿不禁

性狀

必產靈

必產靈 Piraphorin 乃曾經消毒之無色透明液體內含腦後垂腺 Glan-
dula pituitaria 後瓣之有效成分催生助產功效如神

功效

必產靈 Piraphorin 對於直紋肌有興奮及收縮作用故用於血管子宮
膀胱及腸壁之弛緩病症皆有極佳功效尤妙者收縮肌肉之功力皆適
度而止從不引起痙攣作用與生理狀態完全相同

必產靈 Piraphorin 毫無毒性用於胎產能在數分鐘內喚起妊娠子宮
之極強陣痛故醫家奉為催生聖藥按市售『批土太雷腺劑』亦供注射
之用但因成分不純故功力至不妥確惟『必產靈』材料純潔功力靈準
其劑量歷經用人畜實驗而定不差毫釐用之萬無一失殊非其他類似
品所可比擬也

又按腦後垂腺分前後二瓣其性質完全相反惟後瓣之汁有催生功效此『必產靈』即專用腺之後瓣製成故功力最準市售之『批土太雷腺』製劑係不分前後瓣混合提煉者故往往毫無功效『必產靈』除催生神效外兼有收縮血管之作用故能增高血壓強心止血此外對於腸及膀胱之肌肉亦有收縮功力并治腦後垂腺異常各症如肥胖及骨端粗大等患

主治

本品有下列各適應症

（一）產科用

喚起陣痛增進子宮收縮力凡產婦痛陣緩弱子宮弛緩（如直接注射於子宮肌肉內能立使子宮起有力而持久之收縮）寒熱子癩及產道

開張已久而胎兒迄不下行有傳染危險時皆可用之此外前位胎盤（即產前下血不止）逆生倒養如面位臀位等骨盆太小昏暈時生產以及剖腹之前用之預防失血兼治產後血崩及子宮弛緩

本品兼能催促胎盤下降并預防產後子宮出血不止

（2）婦科用

本品治婦人及處女月經不行經行太少等病極有神效治子宮內膜炎時本品爲止血要劑凡婦女一切崩漏重症及子宮放血不止等症皆可用『必產靈』注射止之

（3）強心力及增加血壓

在傳染病中大手術後及失血過多時血壓下降有虛脫之危險者用本品強心力增血壓有起死回生之妙

(4) 治膀胱症

凡膀胱弛緩小便閉塞者本品可以增進膀胱肌肉之緊張力

(5) 治腦後垂腺異常症

如骨端長大症肥胖症以及類似各症此外又治尿崩病(小便過多)據醫家報告本品治遺尿不禁甚有功效

(6) 治哮喘

本品治哮喘不止極為靈驗

此外用本品靜脈注射亦可治一切失血症止血極速

用法及劑量

必產靈 Piraphorin 可供靜脈肌肉及皮下注射靜脈注射奏效較速但功效較短故靜脈注射僅於止血時用之本品裝注射管內每管一 ccm

必產靈

六二

每次注射一或二管一 ccm 「必產靈」等於腦後垂腺質○·四格蘭姆
包裝

每盒三管及每盒六管兩種每管一 ccm

INSULIN "SCHERING"

先靈「因蘇林」

糖尿病注射劑

本藥優點

先靈「因蘇林」Insulin "Schering" 係在德國因蘇林委員會 Insulin Komitee 嚴密監督之下精製而成故質料純正功效妥確乃白色粉末極易溶解不含蛋白質故毫無副作用又本品曾用特別方法製成固體保無變質之虞應用尤為便利此其唯一優點也

性狀

先靈「因蘇林」係白色粉末在水中極易溶解水溶液現微酸性反應並不含絲毫蛋白質

先靈因蘇林

先靈『因蘇林』裝於一小管中與製成溶液用之蒸溜水合裝於一瓶內既保無變質之虞應用又最爲便利

功效

自加拿大駝龍都之彭丁 Banting-Toronto 教授發明『因蘇林』以後糖尿病之治療界乃開一新紀元惟當時草創伊始製法尙未完善德國大學教授內科老前輩明氏 Geheimrat Prof. Dr. Minkowski 本爲研究糖尿病之專家曾經實驗證明胰臟與糖尿病之關係併創胰臟內分泌與糖尿病有密切關係之宏論嗣後德國醫學專家合組『因蘇林』會 Insulin-Komitee 卽公舉明氏爲會長以研究精製『因蘇林』之方法故德之『因蘇林』精美爲舉世冠

先靈『因蘇林』 Insulin-Schering 係在明氏『因蘇林會』嚴密監察之下

按駝龍都『因蘇林』管理會之原方製成其規定劑量悉照萬國通行之『因蘇林』單位

先靈『因蘇林』曾在藥理學研究院內行動物試驗以之注射於兔身雖爲量不過十分之一 ccm 已能使兔血中糖分低減至半量併立刻引起血糖缺乏之可怕現象痙攣昏睡奄奄待斃然如立以葡萄糖液注入該兔血中即可使之復活可見先靈『因蘇林』能左右血中糖量之偉力矣又試之於人則其功效顯然亦復相同血中糖量之低減適與輸入之『因蘇林』量爲正比例且不獨過量糖質立見消失即酸質中毒現象亦與之俱除

先靈『因蘇林』專治糖尿病之重症及中等症凡酸質中毒及已現昏睡狀態者尤宜立刻用先靈『因蘇林』療治此外以先靈『因蘇林』治糖尿

病之併發症如癱癱及肢體疽死之類尤見特效糖尿病人應受外科手術以前用之亦佳

凡尿中雖有糖質而血中並無過量糖質者切忌用『因蘇林』反之如診斷確為胰臟糖尿病血中糖量確增高者雖在輕症亦可以『因蘇林』為治療之輔佐品也

據最近醫家研究非糖尿性之疾病亦有可用『因蘇林』療治者例如乳嬰枯瘠病巴塞多病及肥胖病等用『因蘇林』治之皆極有效驗

主治

專治糖尿病及糖尿病之併發症

用法及劑量

先靈『因蘇林』裝於特製之玻璃瓶中專供醫家自製無毒之『因蘇林』溶

液如圖中所示上端之兩瓶其一爲本品之原裝瓶樣其一爲該瓶之剖面圖用時可將玻璃管緊持左手中然後以右手拇指中指緊夾橡皮塞下部而以右手食指依垂直線方向捺橡皮塞上部至小玻璃管下垂至瓶外能望見(如圖1)時即從橡皮

頭空處捏而擠之如是捏放多次小玻璃管即墜入下面水中(如圖2)此時將全瓶震搖則裝於小玻璃管內之『因蘇林』粉末即完全溶化於水中而成無毒注射溶液矣(參觀附圖)

依上法製成溶液後即可行皮下注射遇急病必須速效者亦可用爲靜脈注射至於病人已入昏睡狀態中者則必須靜脈注射凡注射先靈『



因蘇林『Insulin-Schering』最好每日二次每次注射後一小時或半小時必須略進含有炭水化合物之食物緣每一單位因蘇林須消耗炭水化合物一至三格蘭姆而肝中所藏獸澱粉 Glykogen 絕不容須臾告罄也苟於此點不加关注則受治之病人卽有血糖缺乏之危險其症狀爲虛汗煩燥不寧失眠眩暈等此種症狀在夜眠時最易忽略非常危險故除遇昏睡症非用『因蘇林』隨時救急外平常『因蘇林』注射最好在午前切不可在下午或夜間施行之以免疏忽而蹈危險惟此種血糖缺乏現象並不難於消除僅須略進炭水化合物性食物卽可使一切現象完全消滅往往與以饅頭一枚或糖一塊卽可使各種險象消退淨盡矣最安全則與以葡萄糖十至二十格蘭姆或菓糖（卽先靈『來福如斯』 Laevulose）亦佳在沉重之因蘇林暈絕症 Insulin-Schock 則須用五至二

十格蘭姆葡萄糖液或一密理格蘭姆阿特來那林 1mg Adrenalin 靜脈注射以治之先靈『因蘇林』之用量宜異常審慎按病情輕重而增減用之中等症約以十至四十單位起始重症約以五十至一百單位起始但亦不可拘執成見如美國人所定之用量表實不適當且依免身所定之單位是否完全適合於人體尙屬疑問故劑量增減但求其大致不差足矣惟昏睡症必須用至一百單位或且過之庶可收起死回生之效尤要者『因蘇林』療治不可驟然停止必須緩緩減劑漸次革除據利氏 P. F. Richter 之經驗如將『因蘇林』療治遽爾停止每見糖尿病驟然變壞職是之故『因蘇林』療治必須始終由醫生執行不可任病人隨便自用

糖尿病之最佳治法爲飲食療治與『因蘇林』療治同時並行凡用先靈

「因蘇林」療治時必須同時嚴密注意病人之飲食對於食物之支配須有適當之規定尤須注意者爲炭水化合物 *Kohlenhydrat* 與蛋白質供給之比例蓋治療之功效一方繫於「因蘇林」一方仍繫於節制飲食也故糖尿病家之特製食品如先靈「來福如斯」*Laevulose*—“*Schering*”實爲因蘇林療治中唯一要品按「來福如斯」*Laevulose* 乃用特別方法製成之菓糖富於滋養力能強健身體爲最有力之補劑除糖尿病家用之爲蔗糖代替品外兼可供肺癆病人作補藥用也

包裝

每瓶五西西內容五十單位及一百單位兩種

KRYSOLGAN

咳
逆
蘇
根



咳
逆
蘇
根

結核及麻瘋注
射劑

本藥優點

本品係專治結核之有機性
金製劑其性專攻病灶統治
一切結核症如肺，腸，骨
，喉，腺，腎等結核兼治
麻瘋及一切頑瘡惡癬神效
無比毫無毒害誠結核病人
之福星也

性狀

本品係用金質製成化學名爲 4-Amino-2-Auromercapto benzol-1-Karbon-
saures Natrium C₆H₃NH₂SAu₂COO Na 乃一種灰黃色藥粉裝於無氣
密封之玻璃管內

功效

咳逆蘇根 Krysolgan 係用金質製成乃大戰後最新發明專治肺癆及麻
瘋之良劑按專治肺癆良藥迄今尙未有發明但學者就臨牀經驗觀之
知欲使癆症痊愈實有兩途一卽設法將病灶及菌毒消除二卽興奮病
人本身之生活力以抵抗病魔金類結合品如精化金鉀等向爲滅菌最
有力之藥品但因以前化學未精不能製煉精純使其絲毫無損於人體
故醫藥中無從用之因此德國大藥學家羣起研究欲將金質製成無毒

而有偉效之藥品然數年以來成功甚鮮惟大藥學家司氏拜氏及貝氏恃其天才與經驗竟能將金質製成一種於人無害而頗有治療效力之注射藥且經動物試驗知該藥有專治癆病之功厥藥唯何卽本篇所論咳逆蘇根 *Krysolgan* 是也據德國各大醫院臨床報告『咳逆蘇根』醫治癆症包能斷根舉凡各種癆症無論爲肺癆骨癆喉癆腺癆（瘰癧）腎癆等無不可治無不收痊愈之功

注射『咳逆蘇根』第一針後大率無甚影響二針或三針以後卽有反應其反應約與用鐵勃固靈 *Tuberculin* 時相同然據醫家經驗亦有用『咳逆蘇根』將肺癆完全治愈而一直平安並無絲毫反應者『咳逆蘇根』毫不傷健全之腎當初注射時尿中或發見少量蛋白質此乃許多結核病灶溶解之故如繼續注射卽歸消失或因腎臟患結核症當然亦

有蛋白質及成形物外泄惟繼續注射「咳逆蘇根」可令此現象即歸消滅若注射後全身發斑疹者須停一兩月後再用小劑繼續注射

咳逆蘇根 *Krysolgan* 治麻瘋靈效異常按麻瘋細菌與結核細菌本極相似故本品對於上述兩症有同等功力最先發明用本品治麻瘋者爲希氏 *Schnaudil* 據希氏經驗本品治麻瘋其奏效之靈速過於結核症緣本品能使麻瘋結中血流暢利因之藥力亦特別加強且本品如謹慎用之毫無危險故除結核麻瘋等症外凡遇頑固性疑難雜症爲他藥所不能治者皆不妨以本品一試之也近又據醫家報告「咳逆蘇根」治狼瘡及牛皮癬皆異常靈效本品治麻瘋之劑量按希氏法以○·○一起始漸加至○·○五格蘭姆

主治

肺癆 腸癆 腎癆 瘰癧 喉結核 一切結核症 麻瘋 狼瘡牛
皮癬 一切頑瘡惡癬

用法及劑量

咳逆蘇根 *Klysogen* 係一種灰黃色藥粉（其分量輕者顏色較淡）裝於無氣密封之玻璃管內用時須製成新鮮溶液注射於大臂靜脈管中製溶液之方法極便無論每管分量輕重藥粉多寡可用重蒸溜之消毒水半至一 *ccm* 溶解之製成溶液後用立考特注射針注射與注射新六○六手續相同惟注射時須極慢愈慢愈佳能使溶液一滴一滴入血最為相宜此種『咳逆蘇根』之治療癆病法醫家簡稱之為金療治施行金療治應守之條件亦與鐵勃固靈 *Tuberculin* 治法相同即既須注意療治期中一切反應（如體溫體重及病灶反應等）又須輔以衛生療治

劇烈反應如隨即施以『咳逆蘇根』注射可立刻制止故二藥替換注射
可防無窮危險又在注射『咳逆蘇根』不甚能引起病灶反應時可插入
『鐵勃固靈』注射待二十四小時後復注射○·○○○五或○·○○
一『咳逆蘇根』收效非常偉大故二藥相輔而行流弊益輕見效益大
(併合療治時『鐵勃固靈』可由百分之一密理格蘭姆用起)

包裝

本品有下列八種分量皆裝於玻璃管內

○·○○○一，○·○○○五，○·○○一，○·○○五，○·
○一，○·○二五，○·○五，○·一格蘭姆

MATURIN

麥 天 有 靈

七八

麥天有靈 試孕新藥

妊娠早期診斷實爲產婦科最重要之問題近代科學昌明學者根據種種生理實驗乃有試孕新藥之發明從此妊娠早期診斷問題立告解決據德國葛立才博士及尤塞富博士長時間精密之試驗用微量糖原質 Phloridzin 行肌肉注射可診斷妊娠之有無(懷孕三月以內皆可診斷)

如該婦果係懷孕者則注射此藥後小便中卽有糖分析出如非懷孕則雖注射本藥亦無糖分發見故在尿液中加入呂郎台氏試藥 Nylander's Reagens (試藥成分附後)試驗糖分有無卽可知是否妊娠惟注射此藥後所生之糖分經過兩點鐘卽歸消滅

至若小產婦人則僅在新鮮胎盤與母體尚有密切聯合時注射此藥亦發生糖尿本藥係根據葛尤兩氏之試驗用糖原質製成一種消毒溶液供注射之用每 ccm 中含 $\text{O} \cdot \text{O} \cdot \text{O}$ 二格蘭姆糖原質及 $\text{O} \cdot \text{O} \cdot \text{O}$ 一格蘭姆歐克英 *Beta-Eucain* 因含有止痛劑故注射時毫無痛苦

用法

『麥天有靈』注射時須用準確一 ccm 不可過多亦不可過少且須於早晨空腹時注射之（最好在臀部）在注射之前須先小便一次然後飲不甜之飲料約二 $\text{O} \cdot \text{O} \cdot \text{O} \cdot \text{ccm}$ （如清水黑咖啡及茶等）在注射後每隔半點鐘小便一次（第一次小便後須再飲不甜之飲料二 $\text{O} \cdot \text{O} \cdot \text{O} \cdot \text{ccm}$ ）如是者凡三次取此三次之尿液分別加『呂耶台氏試藥』少許以試驗之有時雖須將該液煮沸後方現反應但大多則加試藥後即生糖之反應（溶

液染黑色)

施行此試驗之前須注意者藥物中如安梯匹靈 Antipyrin 柳酸 Acid.
salicylic. 抱水格魯拉兒 Chloralhydrat 糖精 Saccharin 樟腦 Kampfer
哥羅仿 Chloroform 海泡非生 Hypophysen 及副腎製品 Nebennieren-
präparate 等與『呂郎台氏試藥』相遇皆能呈呂郎台氏正號反應故在
注射『麥天有靈』之前上述各藥皆當忌服也
附『呂郎台氏試藥』Nylander's Reagens 之成分

中 名 德 名 英 名

鹽基性硝酸鉍 = Basisches Wismutnitrat = Subnitrate of bismuth 2.0

酒石酸鉀鈉 = Seignettsalz = Tartarated soda 4.0

苛性鈉液(8%) = Natronlauge (8%) = Solution of sodium caustic (8%) 100.9

包裝

每盒裝一管內容 1 ccm

MEDINAL

寐底拿

寐底拿

鎮靜催眠劑

八二

本藥優點

寐底拿 Medinal 係特別改良之催眠劑較吾人常用之佛羅拿耳 Veronal (即 Diäthylbarbitursäure) 爲優良今總述本藥之優點如下

在水中極易溶解不特便於服用且可製成消毒溶液以供注射與灌腸之用易被吸收易被排泄無積聚之患催眠功效妥確迅速且甚強大通常服用保無流弊不若佛羅拿耳 Veronal (即 Diäthylbarbitursäure) 常積聚於身體內而惹起種種危害也

有極顯著之鎮靜及止痛功效

溶液貯蓄稍久並不變壞(不可過久)

性狀

『寐底拿』係白色結晶粉末味微苦甚易溶解於水中在冷水內一比五即溶較之佛羅拿耳易溶約三十倍溶液並不甚苦易於服取惟直接以藥粉置於舌上則以溶解極速之故其苦非常故『寐底拿』不宜作粉劑化爲溶液最爲相宜惟溶液久置則變壞故醫師宜現製現用不可攔置

功效

『寐底拿』安眠之功效極佳服後不久即入睡酣適安靜與自然睡眠無異此藥宜在空胃時服之庶可不蒙胃酸之影響故病人晚餐宜在就寐

之前四小時並宜少餐餐後四小時進藥可保此藥不受分析而入腸中因之吸收甚易功效特強此藥不獨易於見效亦易於排洩故多服無蓄積作用及中毒現象而睡醒以後亦無不快感覺以是虛弱病人及患心臟病者皆可用之無庸過慮此藥除安眠外兼可作鎮靜劑及止痛劑用以之行皮下肌肉及直腸內各種注射法亦無不可灌腸法最簡便而見效亦頗速胃弱之人以用此法爲最宜

主治

『寐底拿』專治因下列各症而起之失眠症：神經衰弱赫司脫尼亞 Hysterie 煩躁譫妄憂悸顛狂及患傳染病心病脊髓癆動脈硬化等症時之興奮狀態

戒烟時及戒嗎啡時用之尤宜其法以『寐底拿』一格蘭姆行皮下注射

可以抵癮兼得安眠

又因此藥兼有止痛及鎮靜功效故兼治狹心症哮喘症以及各種痛症與過度刺激(如嘔吐不止)等以寐底拿行肌肉內注射可治愈各種頑固性神經疼痛

『寐底拿』在暈船症頗有預防與治療之功效

小兒亦可服微量以治百日咳症

用法及劑量

一．內服——僅可用溶液無論藥粉藥片皆須先入糖湯內或甜酒中溶解後服之通常在臨睡前一小時服用每次劑量爲○．三或○．五至多可用○．七五至一．○格蘭姆嬰孩每次服『寐底拿』之五成溶液五滴用水或酒稀釋後服之

本廠有現製之藥片每片含「寐底拿」○·五格蘭姆每次可服一兩片

二·直腸注射——「寐底拿」○·五格蘭姆溶化於十 ccm 水中用灌腸器由肛門緩緩灌入腸內或製成坐錠塞入肛門

三·皮下注射——每次用「寐底拿」十成消毒溶液五或十 ccm 注射此種注射液須含有局部止痛劑○·一六成 (0.16%) 以免注射時疼痛

凡醫師自製此種注射液須用「寐底拿」藥粉不可用藥片

「寐底拿」對於疼痛咳嗽以及其他病症可與嗎啡科代因 Codein 鴉片溴劑以及他種安神藥合用

包裝

藥片 每管十片每片○·五格蘭姆

醫院包裝 每瓶二五○片

藥粉 每盒一兩及二兩兩種

MULTANIN

麻而單甯

八八

麻而單甯 專治泄瀉

本藥優點

麻而單甯 *Multanin* 爲止瀉良藥性質純正功效迅捷且
毫不傷胃優勝一切單甯酸製劑

性狀

麻而單甯 *Multanin* 係鹽基性鞣酸化鋁乃灰色粉末無惡臭及
惡味入水不溶在酸性胃液中完全不溶解

功效

麻而單甯 *Multanin* 係單甯(鞣酸)製品中最佳之藥劑有單甯
之收斂作用而無其腐蝕性且內含之氫氟化鋁與醫用『高陵

土」性質相同本亦有治泄瀉霍亂之效用二者相合功力自益偉矣
麻而單甯 *Multanin* 最妙之處在入胃不溶故經過胃臟時絲毫不起變化毫無損傷胃粘膜之流弊絕不似他種鞣酸劑均不免有此副作用常致障礙消化也

麻而單甯 *Multanin* 至腸液中始逐漸分解而發展單甯酸與鋁劑清腸止瀉之偉效故治夏日腹瀉及各種腸炎莫不奏效如神加以性質和平絕無絲毫流弊雖久服至旬日之久亦不發生任何副作用先靈藥廠化驗部當審查此藥時對於此點曾特別注意反覆試驗認爲的確完全無害病家可放心服之

麻而單甯 *Multanin* 乃止瀉聖劑凡患腹瀉無論起因如何年齡長幼皆可服之立見腸清瀉止精神爽健胃慾增加而一切慢性泄瀉久痢不止

醫師以爲可用單甯劑收斂者用此『麻而單甯』治之獲效尤宏至於痢疾如非急性及重症亦可應用本藥此外如腸癆病人之腹瀉不止用『麻而單甯』治之亦有良效至於因傷風感冒而起之腹瀉用此劑療之更有藥到病除之功在一切止瀉藥中本品尤推獨步

主治

久瀉不止 腸癆下泄 慢性痢疾 腸胃不清 吐瀉間作各症

用法及劑量

麻而單甯 *Mulinin* 之分量須按病之輕重而定大率普通泄瀉症成人每日數服每服一個半格蘭姆或一個格蘭姆或半個格蘭姆不等一日之量約在三至十格蘭姆之間最好服『麻而單甯』藥片每片含量〇·五格蘭姆每服一二片不等可嚼碎之和茶湯內沖服乳嬰可按其月份

大小每次服○・一至○・五格蘭姆小孩每日三四服每服○・五至一格蘭姆卽每服『麻而單甯』藥片一二片可調入米麪等湯中服之『麻而單甯』*Miltanin* 不獨能止瀉兼可清腸防腐凡久患痢疾之人因服『麻而單甯』而瀉止者宜於腹瀉全止之後再繼續服小量『麻而單甯』數日以竟全功而除後患

包裝

藥粉 每瓶一兩

藥片 每管二十片每片○・五格蘭姆

NEO-HORMONAL

新霍而麻乃耳

九二

新霍而麻乃耳 便秘注射劑

本藥優點

本藥專治慢性便秘神效異常按一切瀉藥皆有惡味難於服用且久服有習慣性之流弊惟本品係注射劑毫不傷胃故優勝一切瀉劑凡須用瀉藥而不能內服者惟有以本品注射

性狀

新霍而麻乃耳 Neo-Hormonal 乃從脾臟中提出之內分泌液（荷而蒙 Hormon）專能刺激大腸肌肉使起蠕動作用係按照大學教授徐氏 Prof. Dr. Zülzer 方法改良之新製品

功效

新霍而麻乃耳 Neo-Hormonal 係療治慢性便秘及手術後急性腸痺之專劑按脾臟中有一種內分泌素 Hormon 專司腸壁之蠕動新霍而麻乃耳 Neo-Hormonal 卽用此質製成其法用特別化學手續取得脾臟中之細胞液完全除去蛋白質後製成消毒溶液以供肌肉內及靜脈內注射之用按此種瀉劑其作用與天然生理作用完全無異故功效卓越絕非其他一切瀉藥所可比擬於萬一據醫家實驗凡久年便秘爲他種療法所不治者每因注射一次新霍而麻乃耳 Neo-Hormonal 而得永遠除根蓋患大便秘結之人受注射後腸蠕動卽恢復原狀以後按日自行大便不須繼續用藥矣又據世界名外科家比氏 Prof. Dr. Bier 之實驗用本品注射豫防手術後之腸痺異常靈效極有價值故凡行剖腹術及

腸開刀之前皆須注射『新霍而麻乃耳』以免危險本品累經考驗性質純粹用之毫無流弊

主治

便秘 腸痺 預防手術後大便秘結

用法及劑量

總論 新霍而麻乃耳裝於褐色及藍色瓶內褐色瓶內計二十西西并含有歐克英〇·一成係專供肌肉內注射之用藍色瓶內亦含二十西西其中無歐克英乃供靜脈內注射之用但小量亦可供肌肉內注射以上兩種瓶內皆含有脫利克來沙而 *Hyphosol* 〇·四成以防腐壞本品如貯藏於冷處至少可保存二年仍不失其效力

在注射之前（無論肌肉內或靜脈內）須先將藥瓶置於熱水中使藥液

溫至四十度左右

用本品時切忌注射嗎啡否則新霍而麻乃耳之作用即受其損害矣
注射本品後並不發生過敏性故雖屢次注射毫無流弊

適應症及劑量 新霍而麻乃耳治腸管閉塞狀腸痺手術後及腹膜炎
性腸痺均有起死回生之神效慢性便秘用他藥無效或其效不能持久
者以本品治之無不藥到病除他如腸弛緩痢疾日久後便秘一切膽石
及膽囊病等普通應用人工瀉鹽治療者皆可改以本品注射之

又按畢爾夏氏 Bircher 經驗凡行腸腹手術前均宜注射本品以預防
開刀後之腸痺

在輕度及較重之手術後腸痺可用本品行肌肉內注射（起始注射二
十西西）如六小時或十二小時後尚不見效可以原量改施靜脈內注

射

倘腸痺已久非急治不可者宜施靜脈注射成人之劑量爲二十西西四小時或六小時後若無充分功效則照原量再注射一次在極重之症可於起始卽注射三十至四十西西於靜脈內若効力仍嫌不足則於六小時或十二小時後再就原量加二十至四十西西繼續注射一次必能轉危爲安也如再以灌腸法及透熱治療等輔佐之則尤爲佳妙

按朱爾采氏 *Neuro* 方法治療慢性便秘最好行靜脈內注射每次注射三十五至四十西西并以瓶中剩餘之五西西行肌肉內注射（並無痛苦）俾大部分新霍而麻乃耳在血管內發生效力時得此小量貯蓄於肌肉內被人體緩緩吸收可使本品之作用格外持久

在應用新霍而麻乃耳治療慢性便秘之前宜先服他種瀉藥（如葶麻

油卡斯卡拉之類）俾積糞排泄淨盡然後新霍而麻乃耳乃得充分發展其作用也即在第二次注射以前亦宜如此

腸蠕動既歸正常後即宜注意胃腸衛生豫防宿疾復發飲食宜擇其滋潤而不致惹起便秘者大便每日一次宜有定時并須設法使腹肌強健上述劑量乃以成人爲標準十歲以下之兒童宜用半量嬰孩亦可應用本品惟劑量尙須減小

注射方法

(一)肌肉內注射 新霍而麻乃耳之肌肉注射液須均分爲兩份注射於左右臀肌內針頭宜長男子用者長約八至十生的米突女子用者更長約十至十二生的米突若是方可穿過極厚之脂肪層而確達於肌肉之內否則必發生劇烈疼痛如藥液尙未注入病人即覺酸痛難忍者必係

刺入肌痛病灶內即宜抽出重尋他處刺之又大腿兩外側之肌肉亦甚
適宜於注射

(二)靜脈內注射 普通皆注射於肘關節曲側之大靜脈內注射須極緩
且爲防意外起見病人在受術以前宜先以冷濕布覆蓋頭及額部俾免
暈厥

注射新霍而麻乃耳毫無危險病人受治後即可照常動作

包裝

本品有肌肉注射及靜脈注射兩種肌肉注射者裝於褐色瓶中每盒一
瓶每瓶二十 ccm 靜脈注射者裝於藍色瓶中每盒一瓶每瓶二十 ccm
用時請注意

NEUTRALON

鋁出倫

制止胃酸空前聖劑 功效超越一切常品

本藥優點

鋁出倫乃制止胃酸劑中之傑品功效靈速而持久且無任何副作用以之治療各種胃病均奏藥到病除之

功

性狀

『鋁出倫』乃人工製成之矽酸鋁其化學式為 $Al_2 Si_6 O_{15}$ 係一種白色無味無臭不溶於水之細粉末在攝氏三十七度加入稀鹽酸則逐漸分解為矽酸及綠化鋁而發展其極大制酸能力例如

鋁出倫

單劑量三格蘭姆在數小時內即能中和二十分之正常鹽酸 $\frac{N}{20}$ HCl 平均約二百立方生的米突分解時產生之兩種物質均不能為胃腸所吸收故並無如應用硝酸銀或鉍化合物時之種種危險而其中矽酸一品更有粘着蛋白質之強大能力云

功效

向者療治胃潰瘍及胃酸過多皆用葦荊精硝酸銀次亞硝酸鉍重碳酸鈉過養化鎂炭酸鈣及煨化鎂 *Magnesia usta* 等此種藥劑或則功力不足或則流弊繁多如硝酸銀及鉍製品久服能惹起中毒過養化鎂瀉利之力頗強重碳酸鈉因形成氣體常激生疼痛諸如此類不勝枚舉殊為治療之莫大障礙德國醫學大家愛爾美 *Ehrmann* 及羅生海 *Roschheim* 兩教授有鑒於斯乃耗費數年心力發明此『鋁出倫』聖劑自此藥出世

後上述諸品幾盡在淘汰之列今德奧各大醫院治療胃酸過多諸症已一律改用『鋁出倫』聖藥其功效可想而知矣

『鋁出倫』入胃後初粘塗於胃壁上形成一層機械性保護胃粘膜之薄膜待鹽酸分泌時始逐漸與之結合解離爲矽酸及綠化鋁矽酸爲固體物質故同時尙與未解離之『鋁出倫』粘着於胃壁上而綠化鋁則游離於胃液中發展其收斂與消毒之能力『鋁出倫』遇胃潰瘍時掩蔽其上以抵禦食物之刺激其自身並不受絲毫變化因潰瘍區域內之胃腺業已破壞殆盡不復分泌鹽酸故也

『鋁出倫』中和酸類進行遲緩故功力非常持久據臨牀家報告服取『鋁出倫』四五次後所有胃脘酸痛作嘔嘔吐等苦楚即歸消滅數日內保不再發非通常制酸劑停服後立即爽失效力者所可比擬於萬一在

『鋁出倫』治療時胃液常保持弱酸性反應從無若重碳酸鈉等間或釀成強鹼性反應而障礙消化之流弊

『鋁出倫』並不引起泄瀉故優勝於鈉鎂及養化鎂等劑

久服碳酸鈣時常見之便秘亦不發生於『鋁出倫』

重碳酸鈉及過養化鎂制酸之功效固強但同時產生許多氣體膨滿胃腸不特病人感覺痛苦醫生亦嫌其刺激過強妨礙痊癒若改用『鋁出倫』則此種副作用保不發生

『鋁出倫』之分解物絲毫無興奮胃酸分泌之性質非若重碳酸鈉變化時發生之綠化鈉難免有此種傾向用『鋁出倫』治胃潰瘍疼痛立即停止胃液內百布聖分量不久亦恢復原狀倫能節制飲食其功效頗為持久

主治

凡一切胃分泌興奮狀態無論係神經性（例如神經性胃酸過多分泌過強等）或續發於胃臟病變者『鋁出倫』均有減少酸量遏止疼痛及促進消化之效而在分泌過強之有胃運動不足現象者（例如貧血及蒼白症時之胃粘膜炎感覺過敏）雖鹼類藥劑久服亦已無效時治以『鋁出倫』尤具神功此外以『鋁出倫』治胃潰瘍及十二指腸潰瘍功效亦稱卓絕神經性分泌過強及胃酸過多則以用『荳蔻精鋁出倫』為尤佳

用法及劑量

每日服三次每次取粉劑一平茶匙（等於分包的『鋁出倫』粉劑一包）或藥片二片溶化於熱水中攪調均勻後於飯前半小時服之若同時宜

用莨菪精者則可服『莨菪精鋁出倫』Belladonna-Neutralon 其中含〇

六%莨菪精 Extr. belladonnae

包裝

『鋁出倫』原包裝.....一百格蘭姆

『莨菪精鋁出倫』原包裝.....一百格蘭姆

NORMACOL

導便穀

最合生理的利便聖劑

雖久服亦無絲毫流弊

本藥優點

導便穀係一種食物性瀉劑其利便作用完全適合生理條件故對於人體絲毫無害儘可常服誠習慣性便秘之唯一救星也

性狀

『導便穀』乃製煉純潔的拜沙林族 *Bassorine* 植物粘液質內含少量法蘭哥拉樹皮 *Cortex frangulae* 咖啡色無臭作顆粒狀不溶於水在酸性溶液中『導便穀』雖亦能漲大但其強度遠遜於水中而在弱鹼性溶液內則漲性最強如溫熱之漲大尤易

導便穀

『特製導便穀』 Special-Normacol 不合法蘭哥拉樹皮故色澤純白又有『糖尿病人導便穀』 Diabetiker-Normacol 者其成分與特製『導便穀』相同惟不若前兩者均加糖衣耳

功效

便秘一症多由飲食失調而起近世機械發達勞力之事大半俱已委諸機械人工漸趨於勞心方面於是耗費熱量日少一日所取食物亦舍菜蔬而就魚肉矣夫肉類消化最淨所餘渣滓非常鮮少及至大腸其量已不足引起腸壁蠕動逗留腸中漸失水分形成堅硬糞塊秘結爲患是卽所謂慢性便秘也療治之法惟有服取一種能增多糞量恢復腸壁生理刺激之品方克有濟市間所售瀉藥非不繁夥顧無一能根本治愈此症者皆因缺乏茲偉力耳德國開爾邦藥廠本斯原理製成一種最合生理

的『導便穀』良藥試用於德國各大醫院均獲驚人奇效慢性便秘服之無不藥到病除故醫界泰寸異口同聲稱爲根治便秘第一聖劑洵非虛譽也此藥服後在胃中遇酸性胃液膨漲甚微故並不損害胃臟機能及至腸內溶液變爲鹼性方十分漲大對於腸壁發生一種機械性刺激且所含法蘭哥拉樹皮同時亦興奮蠕動（直接刺激腸道神經結節）雙管齊下瀉利功用乃愈見加強然仍絕對適合生理條件處處純任自然絕無猛烈霸性此其特長非其他瀉藥所能幾及於萬一也隨糞下泄之『導便穀』顆粒柔軟爽滑而現白色乳玻璃狀其本質並未若何消化糞塊則呈蜜房樣組織

按毛兒氏 *Nelly Maui* 臨牀實驗病人晚間服『導便穀』後翌晨卽排洩多量非常鬆軟之糞便臨廁時並無絲毫痛苦亦不費任何氣力尤可注

意者則糞便常保持其柔軟性質從未變成流體故患痔症及肛門瘻管之人更覺舒適暢快海勒氏 Heller 嘗以「導便穀」治療兒童便秘病人甘之如飴從未發生嘔吐現象服後數小時即見排洩粥樣糞便可見「導便穀」並不障礙食物之消化與吸收也以「導便穀」治療便秘保無久服成癮之流弊據呂凡氏 Dr. Ernst Loevy 報告雖至頑固之便秘亦得以「導便穀」根治斷絕且一俟大便通暢時即可停止服藥云「糖尿病人導便穀」因不含絲毫糖質故以之治療糖尿病人常患之慢性便秘得心應手優勝一切瀉劑

主治

凡一切便秘無論係弛緩性或痙攣性均可治之即患痔症肛門裂及其他類似疾病之人甚至新受手術應格外維護癥痕者服後亦收美滿效

果保無絲毫危險

用法及劑量

每日服二次早晨及晚間飯後服之通常每次劑量爲一滿茶匙至二茶匙但亦得酌量增加服時先置『導便穀』於舌上然後飲水（礦泉水）若干或混和於糖菓中囫圇吞下

包裝

- 『導便穀』原包裝.....一百格蘭姆
- 『特製導便穀』原包裝.....一百格蘭姆
- 『糖尿病人導便穀』原包裝.....一百格蘭姆

NOVATOPHAN

那佛阿托方

一一〇

那佛阿托方 痛風劑

本藥優點

那佛阿托方 Novatophan 功效與亞陀方 Atophan 相同
惟毫無氣味便於服用

性狀

本品保亞陀方之甲酯 Methyl ester des Atophans

功效

與亞陀方 Atophan 同

主治

與亞陀方同

用法及劑量

與亞陀方同

包裝

每管裝二十片每片○·五格蘭姆

醫院包裝每瓶五百片每片○·五格蘭姆

那佛阿托方

一一一

PHENOCOLL

非綠各而

非綠各而 退熱劑

本藥優點

非綠各而 Phenocoll 乃退熱消炎定痛及治風溼之良劑又能治瘧疾功力在全雞納霜之上用以治百日咳（舊名鷺鷥咳）亦具偉效

性狀

非綠各而 Phenocoll 乃易溶於水中之菲拿菜丁 Phenacetin 其化學名爲 Salzsures Amidocet-para-Phenetidin

功效

按菲拿菜丁 Phenacetin 本爲退熱止痛名藥惜在水中不易溶

解故功力不甚準確有時且發生不快副作用本品係易溶於水中之菲拿菜丁 Phenacetin 極易被腸壁吸收故奏效神捷排泄亦速大抵服藥後數小時即完全排出體外矣本品之退熱消炎及止痛作用皆較其他退熱劑為強大又對於心臟及消化器官皆無妨害

非綠各而 Phenocoll 治瘧疾尤具特效其功力在金鷄納霜(規寧 Chinin)之上如與金鷄納霜合用見效更速此外治小兒百日咳亦稱獨步

主治

一切寒熱疼痛 風溼感冒 神經痛 痒症 流行性感冒 百日咳
坐骨神經痛 關節癱麻質斯 尿酸關節炎 瘧疾等症

用法及劑量

每日服三次每次服一二片每片含量〇·五格蘭姆用茶湯送下如治

非綠 而各

非綠而各

瘧疾須於病發前二三小時服之劑量同上

包裝

藥粉 每瓶一兩

藥片 每管十片每片○·五格蘭姆

PIPERAZIN

批攀賴身 痛風劑

本藥優點

批攀賴身 *Piperazin* 具有溶解尿酸之能力極大專能利尿止痛排除尿中沙石及制止尿酸之形成尤妙者此藥經過人身毫不分解故毫無毒性及腐蝕性可以久服保無流弊乃(亞陀方)之輔佐良劑

性狀

批攀賴身 *Piperazin* 之化學原名爲 *Diäthylendiamin* 係無色結晶在水中極易溶解變濕性極強其水溶液呈強鹼性反應但毫無腐蝕作用

批攀賴身

功效

批攀賴身 Piperazin 乃治尿石及尿酸痛風之聖劑完全無毒性及腐蝕作用雖久服大量亦毫無流弊對於心腦胃臟等絲毫無損蓋此藥經過人身毫不分解且排洩頗速大部分批攀賴身 Piperazin 已可於服藥後數小時內在尿中檢得之但一日半後尿中仍有本品存在
本品溶解尿酸之功力極大此外兼有止痛及利尿作用

主治

批攀賴身 Piperazin 專治一切尿酸過多症及其伴生病象如尿酸關節炎(尿酸痛風)腰痛 腎石 小便短數 小腹痛 尿石 (膀胱結石) 尿砂

用法及劑量

批攀賴身 Piperazin 僅可化爲溶液內服從無用粉劑片劑者法以該藥粉或藥片溶於半立特鹹性鑛泉水中徐徐呷之儘一日內服完照樣至少服三星期

最好與非綠各而 Phenocoll 同用可以增進其止痛功力

包裝

藥粉 每瓶一兩

藥片 每管十片每片一格蘭姆

保女榮

按照維也納返老還童術大家司丹那教授

Prof. Steinach-

Wien 原方秘製之極濃厚女性循環荷而蒙 (即內分泌液)

Cyklushormon

本藥優點

自返老還童術大家司丹那教授在一千九百十年至一千九百二十年發表其震動全世界之雌雄變性方法後本廠器官治療部即敦請該氏為研究顧問苦心孤詣費數年光陰與無數財力始發明一種註冊專利之秘法以監製此特別濃厚之女性循環荷而蒙

Weibliches Cyklushormon.

在婦人科中久已應用生殖腺製劑以治療種種疾病矣就中如安婦靈 Oophorin 等已著美滿效果惟此種藥品皆有一極大缺點即其有效成分之含量殊無法測定之也

及埃蘭氏 Allen 與杜賚氏 Doisy 創行一種生物學試驗法後此定量之重要問題始告解決按是法所謂一個鼠單位 Mäuse-

Einheit 者即在閹鼠之陰道液檢驗片上呈福爾安脫羅氏組

織圖形 Histologisches Bild des Voll-Oestrus 之荷而蒙量也按普兒

氏 Poll 及布太福格兒氏 Blorevogel 實驗保女榮能增多子宮

頸神經結節內之銻棕色細胞 Chrombraune Zellen 其作用適與

妊娠時內分泌液過多相同此實定量法在科學上之重大供

獻也本廠發行保女榮之主旨在精製一種濃厚藥品其單劑量(一糖丸等於二百五十個鼠單位)即能輸入較多內分泌素倘增高劑量全身便充溢此種有效物質例如每日可內服一千單位以上

性狀

本藥乃用獸類之胎盤 *Plazenta* 提取其循環內分泌素 *Cyklushormon* 而製成對於化學性及物理性影響頗能忍受故不被光熱酸類阿爾加里 *Alkali* 及酵素等分解保女榮亦可製為消毒溶液以供注射之用

功效

保女榮之種種生物學上功效已用許多動物試驗證明之矣茲簡述

之如下

一·發育不全之閹割雌獸受保女榮水溶液注射後即發現種種副性徵
Sekundäre Geschlechtscharaktere 子宮發育至平常大小子宮粘膜亦
生長完好同時乳腺及乳頭逐漸膨大間或分泌乳汁

二·倘閹割發育完好之雌獸後即餵以保女榮則可抑制缺乏病象 Aus-
fallserscheinungen 之發生學者嘗在去勢之嚙齒獸身上證明保女榮
能引起福爾安脫羅氏現象且使子宮頸神經結節內之銘棕色細胞
增多與妊娠時無異即神經細胞內尼斯兒氏塊 Nissl-Schollen 上之
閹割變化亦可抑制不發且其作用與閹割之時間毫無關係

三·終之保女榮尙能使雌獸返老還童其功效與司丹那氏當時施行之
卵巢接種術完全相同凡已衰老之雌獸獲保女榮後即見萎縮之子

宮及其粘膜重行發育榮養狀態亦即轉佳血內紅血球數目與血色素含量均逐漸增高組織現局部充血現象全身血液循環日趨旺盛云

主治

保女榮之治療功效約有二端其一補足體內生殖腺荷而蒙太少或缺乏其二糾正內分泌失調

至臨牀適應症之規定則在衛慈堡大學婦科病院 *Universitäts-Frauen-*

Klinik, Würzburg (院長爲告斯教授 *Prof. Gauss*) 及漢堡大學婦科

病院 *Universitäts-Frauenklinik, Hamburg* (院長爲哈內門教授 *Prof.*

Heynemann) 內完成之綜計約有下列數項

1. 痛經症 *Dysmenorrhoe*

二・各種月經太少症 *Oligomenorrhoe*

三・各種月經閉止症（續發性者尤效）*Amenorrhoe* (insbesondere sekundäre)

四・因早期停經而月經閉止 *Amenorrhoe* durch vorzeitiges *Klimakterium*

五・停經期缺乏病象 *Klimakterische Ausfallserscheinungen*

六・月經停止（因欲延遲）*Menopause* (zwecks *Hinausschiebung*).

茲分別論之於下

痛經之際先用凡拉蒙治標再以本藥治本保可斷根不發

相同者爲月經太少之治法蓋此症大約因內分泌太弱而發生者也

原發性閉經 *Primäre Amenorrhoe* 倘其病原係發育不全保女榮不能

擔保有效據學者研究是時尙缺乏一種腦後垂腺前瓣之荷而蒙 *Hör-*

mon des Hypophysen-Vorderlappens 也。至於續發性閉經 Sekundäre Amenorrhoe 則以保女榮治之無不立顯神功。服小量後即見經來如常。惟

宜注意有否蒼白血症、結核症及新陳代謝症等爲厲之階耳。

在停經期缺乏現象（例如充血、頭痛、憂鬱等苦楚）保女榮能戰勝一切病魔。使患者得安渡此恐怖時代。倘停經太早，本藥尤有恢復月經之偉效。總之保女榮爲停經期唯一聖劑。病人得之舒適愉快，莫可言喻。雖返老還童不是過也。

但欲得保女榮之偉效，自非診斷妥確，併嚴守適應症之規定，不爲功。故前述之禁忌（如因發育不全而閉經及同時患其他疾病等）尤宜注意也。

用法及劑量

保女榮最佳之用法爲內服吞嚥糖丸數粒後體內卽得極高荷而蒙量殊非其他器官製劑所能望其項背者也此外如有特殊原因不能內服時亦可以溶液注射功效頗速本藥毫無毒性故寧多服若干以免功用太弱通常每日服取一丸連服一星期後休息七日倘供長期治療每星期僅需服取二三丸每月至多可服至四千個鼠單位在劇烈之病症劑量尙可增多但此種規定不過粗示大凡臨症變化尙在諸大醫師本藥因製造手續非常複雜且質料高貴含量豐富故價格較昂但按其功效計之則仍較其他器官製劑爲低廉也

包裝

每管裝糖丸十粒各含二百五十個鼠單位

雷亞汞

一一六

雷亞汞

最新發明白濁聖劑 功效特強毫無刺激

本藥優點

雷亞汞乃銀製劑中之傑品用以洗滌尿道可取百分之五成溶液濃度雖強但毫無刺激除具有偉大殺菌作用外兼能消炎止痛不愧爲十全十美之白濁藥

性狀

『雷亞汞』乃明膠銀 Silbergelatose 與大黃配糖體 Rheum-glycosiden 之合劑內含銀質約百分之六成(60%)係無定形粉末色暗褐而具芬芳性特臭易溶於溫水及冷水中振搖之則溶解尤速溶液呈中性反應遇食鹽與有機物質均不生沈澱

功效

殺滅白濁菌之藥品如恒河沙數不可勝計然求其功效確實流弊輕微者厥惟銀劑昔者醫家多應用硝酸銀以洗滌尿道功力雖強而刺激亦甚且此物遇蛋白質即凝合爲固體掩蔽於粘膜表面不特毫無深入功效且障礙第二次注入之藥液使之無從發展其作用而在急性期中病人尤不堪刺激之痛苦因此醫家雖明知其功效卓越有時亦不得不割愛摒棄也近年以來乃有所謂銀蛋白製劑 *Silberproteinpräparate* 者出而代之就學理方面推考此種有機藥品其刺激性當然遠弱於硝酸銀而透入組織之能力自亦隨之擴大故一倡百和製劑紛出大有風起雲湧充斥市場之勢不可謂非醫藥界之盛事顧就實驗所得乃其成績並不優勝於硝酸銀且或遜之此因銀蛋白劑之殺菌能力究遠弱於硝酸

銀也或有增高其溶液濃度以謀殺菌力加強者然濃度一高刺激性即隨之滋長終至流弊與硝酸銀相埒而治療功效猶不可及終無以彌此缺憾也職是之故歐美花柳病專家應用硝酸銀者仍極衆多此種銀蛋白劑不過爲硝酸銀之輔助品耳及撥拉格 *Pirag* 城皮膚花柳病專家克勞司納 *Klausner* 博士費多年光陰苦心孤詣澈底研究後始發明此『雷亞汞』 *Rearion* 聖品其種種性質適足以彌補硝酸銀與蛋白銀之缺憾舍兩者之短而合兩者之長實開白濁治療界之新紀元而爲銀蛋白製劑放一異彩按『雷亞汞』一物具極強之殺菌及透入能力而對於人體組織則絲毫不發生刺激性與我人對於理想中白濁劑要求之條件相符合推原其故皆因此劑含有一種大黃配糖體此物具有殺白濁菌消炎與定痛三大功效其本身已能醫愈白濁今與明膠銀併合而爲

『雷亞汞』則明膠銀之刺激性即爲之掩沒（故溶液濃度高至五%亦無絲毫刺激與痛苦）而殺菌消炎諸作用乃益見加強亦併合療治法 Kombinationstherapie 之妙用也茲條列『雷亞汞』之優點如下

（一）『雷亞汞』含銀六%其五%溶液含銀〇·三%較之含銀〇·〇二%之〇·二五%蛋白銀溶液 Protargollösung（其他銀蛋白劑含銀成數與蛋白銀相似）約強十倍

（二）『雷亞汞』含銀雖多但對於粘膜不特絲毫無刺激性且有立刻定痛消炎之能力

（三）『雷亞汞』應用於急性次急性及慢性白濁皆極相宜以『雷亞汞』治療白濁保不橫生併發症等枝節即後尿管白濁症亦可以『雷亞汞』治之毫無禁忌也

(四)『雷亞汞』療治初發之白濁症(頓挫治療 Abortive Behandlung)實爲最佳之劑劑 Abortivum 因此劑絲毫無刺激性保不因溶液濃厚而發生併發症也

『雷亞汞』除能根治男女白濁外兼可應用於喉鼻疾患據英霍夫 Hofe 氏報告彼嘗以吸滿五%『雷亞汞』溶液之棉花栓塞療治數個慢性鼻炎症皆獲痛苦立刻消退之神效

主治

男女各種急慢性白濁及喉鼻疾患

用法及劑量

將原瓶內之藥粉(正格蘭姆)輕撒於一百立方生的米突蒸溜水中(溫涼均可)用玻璃棒調和溶化之

普通每日注射五次每次注射藥液十西西於尿道內約容留十分鐘然後放出後尿管患白濁時每日注射藥液三四次於前尿管中頓挫治療
第一日注射七八次以後每日三四次約共須注射五六日喉鼻等疾患
用藥液塗布或栓塞

溶液均須現製現用不可久置任其腐變又此項藥液顏色甚深切勿沾
汚衣服倘已沾染則宜立刻用清水漂淨因乾後甚難洗脫也

包裝

『雷亞汞』原包裝 每匣一瓶內容藥粉五格蘭姆

SALVAMIN

散花氛

一三三

散花氛

專治乾草熱 **HEUFIEBER** 聖藥

本藥優點

散花氛專治乾草熱及枝氣管哮喘 *Asthma bronchiale* 服後一切氣喘傷風眼紅流淚等痛苦立即消退功效非常靈速且毫無副作用不似普通乾草熱劑大多係副腎精製品難免有中毒危險此其特長處也

性狀

本藥之化學名爲 *Gallussäure aethanolamin-chlorhydrat* 乃一種沒食子酸製品功效雖酷似副腎精但毒性則減弱一百餘倍故按法服用保無絲毫流弊散花氛本係粉末市售者皆製成藥片

以便內服

功效

乾草熱 *Heufieber* 又名花粉病 *Pollenkrankheit* 亦稱布斯篤氏加答兒 *Postock's Katarrh* 乃一種特殊奇病凡對於植物花粉或其嗅質（如芬芳氣味等）有異常過敏性者每當春光明媚桃紅柳綠百卉競放之時驟患鼻炎目腫頭痛氣喘等症致終日伏處斗室無福消受春遊之樂趣故乾草熱雖非重症而痛苦莫甚苟有一藥能在短時間內消退種種症象者病者自歡迎之不暇矣向來治療此症藥劑雖多但無一有確效者市售之品什九含有副腎精難免流弊百出即或無害則功效太弱服之不甚靈驗惟本藥效力奇偉能在數日中將一切痛苦消退淨盡且性質和平毫無遺害尤非他劑所能企及兼治枝氣管哮喘及因氣候驟變而

發生之種種傷風眼結膜炎上呼吸道加答兒等症奏效亦速

主治

乾草熱枝氣管哮喘一切眼結膜炎及呼吸道上部加答兒等症

用法及劑量

病發時最好日服五次每次二片倘天氣陰雨症象輕微則日服三次每次一二片足矣平時亦可日服二三片以爲豫防

包裝

每管裝二十片每片含量○·○五格蘭姆

SOLGANAL

沙克拿 專治傳染病之有機性金製劑

本藥優點

沙克拿在金製劑中爲功效最佳且最無毒性之聖品
專治各種傳染病而對於肺癆及鏈鎖菌傳染病尤具
卓效百發百中保無一失不愧爲二十世紀醫藥界之
最大發明

性狀

沙克拿乃芬芳族金化合物其化學名爲 Dinatriumsalz der 4—

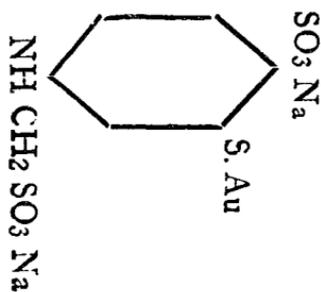
Sulfomethylamino—2 Auromerkaptobenzol—1-Sulfosäure 分子式

及構造式如下 $C_7H_6O_6NS_3Na_2Au=$

沙克拿

沙克拿

三三三



沙克拿含有金質三十六·五%係無色粉末甚易溶解於水中溶液呈中性反應在有機性溶劑內不溶解濃厚之水溶液顯棕黃色加入酒精則生沈澱

功效

阿圖夫范爾特氏 Adolf Feldt 嘗在本廠第一研究院內製造許多有機性複雜金化合物併施行種種動物試驗以考察其藥物學作用而尤注

意於毒性其後復用各該化合物試治人工傳染之種種獸病（兔之梅毒鼠之回歸熱與鏈鎖菌傳染病等）結果證明沙克拿功效最強而毒性亦最微

主治

沙克拿主治下列各症

一．結核症 Tuberculosis：金劑對於大小動物之結核症（人工傳染者）並無何等效力但數種人類結核症金質確有促進其痊愈之功用此則已有數十年臨牀經驗證明之矣本廠之咳逆蘇根乃第一種臨牀應用獲效之有機性金化合物依迄今之臨牀經驗沙克拿較之咳逆蘇根有特殊優點即在滲出性新肺癆症（或新近再發者）功效非常偉大然對於纖維性肺癆及外科結核症亦有良好影響

11. 鏈鎖菌傳染病 Streptokokken-Infektionen

(1) 急性敗血症 Akute Sepsis 欲在急性敗血症收美滿效果其劑量必須遠高於肺癆病

(1) 慢性傳染病 Chronischer Infekt 慢性鏈鎖菌傳染病之主要症象爲波動性全身病徵就中最要者例如潛伏性低寒熱或不定之體溫增高等以其血液培養之則可證明病原物之存在此外尙有神經炎神經肌肉炎及關節炎等倘係鏈鎖菌惹起者亦屬於其範圍內在急性敗血症注射沙克拿後寒熱即見低降而在呈低溫或並無寒熱之慢性敗血症 Chroniosepsis 則以沙克拿施治反見體溫驟然高升(注射後大多當日即起高熱或在第二日始發作)但不久即驟然低落注射二三次後在第三四日尙可發生第二次寒熱(後期反應)最好在

反應完全消退後方繼續注射

三·多發性脊髓硬化症 Multiple Sclerosis 依迄今之觀察前進症用沙克拿治療後病象即見停頓新發之疾病沙克拿似有根治能力惟尚須待日後經驗方可斷言耳

四·麻瘋症 Leprosy 自虛諾底蓋氏 Schnaudigel 柯佛氏 Kupfer 及霍夫美氏 Hoffmann 確定咳逆蘇根對於麻瘋症有促進痊癒之能力後波特洛克氏 Paldock 復報告一個先用炭酸雪治療後經沙克拿醫愈之麻瘋病例注射沙克拿後麻瘋病象及其遺後症即見消退在停止治療時鼻粘膜與鼠蹊腺之抽出液均已不含病原菌矣

五·梅毒 Syphilis 據專家報告沙克拿對於梅毒亦有良效

六·紅斑性狼瘡 Lupus erythematoses 發明紅斑性狼瘡用咳逆蘇根施行

金治療之麥登司丹氏 Martenstein 申言沙克拿之忍受性極佳其治療紅斑性狼瘡之功效約與咳逆蘇根相同

件發現象 Begleiterscheinungen: 沙克拿優勝於以前種種金製品者在其毒性低減而功效依然保全也而對於腎臟尤無損害故雖每次注射至二格蘭姆亦不生流弊但通常固不必超出最適宜之一格蘭姆劑量也在前進之肺癆病尿中能發生蛋白及紅血球此乃腎臟內潛伏性專門病灶起反應之表示不足慮也有時發生之皮疹數日內便自消滅即繼續施行沙克拿治療亦莫不然在皮疹已發現時再注射一格蘭姆沙克拿且能使其在二十四小時內迅速隱退惟此法用於結核症宜注意病灶之反應以免惹起不良影響沙克拿溶液以生理食鹽水稀釋之可增高其忍受性俾皮疹不易發生

用法及劑量

沙克拿均已製成消毒溶液專供靜脈內注射臨用時若以等容積生理食鹽水沖淡之更佳治療各症之劑量宜如下表

- 一、結核症：成人初劑量爲〇・〇一格蘭姆其後視反應強弱每隔三日至八日升高劑量至〇・〇二五，〇・〇五，〇・一，〇・二五，〇・五及一格蘭姆

- 二、鏈鎖菌傳染病：初劑量爲〇・二五格蘭姆（強壯者用〇・五格蘭姆）其後每隔二三日注射〇・五至一格蘭姆至寒熱消退爲度
總共約須用五至十格蘭姆

- 三、多發性脊髓硬化症：初劑量爲〇・二五或〇・五格蘭姆其後每隔二三日注射一次逐漸升高劑量至一格蘭姆若發生寒熱即須停

劑至消退後方可繼續注射

四·麻瘋症：波特洛克氏 *Paddock* 主張應用三四次炭酸雪後在三四個月內繼續注射沙克拿每星期一二次劑量自〇·一格蘭姆起始至一格蘭姆爲止

五·紅斑性狼瘡：起初注射一密理格蘭姆漸升高至十，二十五以迄五十密理格蘭姆總量視各人體質而定

包裝

共有六種劑量：

第一號 每管〇·〇一格蘭姆外附生理食鹽水一西西

第二號 每管〇·〇五格蘭姆外附蒸溜水一西西

第三號 每管〇·一格蘭姆外附蒸溜水一西西

第四號 每管○·二五格蘭姆外附蒸溜水二·五西西

第五號 每管○·五格蘭姆外附蒸溜水五西西

第六號 每管一·○格蘭姆外附蒸溜水十西西

SYNTHALIN

新蘇林

一四四

新蘇林

破天荒第一次最新發明的內服糖尿病聖藥

本藥優點

新蘇林乃空前創製之內服人工因蘇林功效優美應用便利最爲糖尿病者歡迎

性狀

『新蘇林』化學名爲 Aminopentylenguanidin 乃一種白色晶狀粉末味劇苦易溶於水酸類及鹼類不溶於酒精以脫及哥羅仿等市售者皆製成銀衣藥片以便內服

功效

自因蘇林出世後患糖尿病者頓獲一偉大救星但該品價值昂

貴且必須注射應用殊不便利醫生病人無不苦之德國醫藥學專家乃再絞腦汁殫精竭慮思發明一種人工製造的糖尿症內服良劑以替代因蘇林俾病人得解脫時常注射之痛苦研究多年後果製成數種 *Chemical* 化合物有類似因蘇林之功效惜其毒性太劇不能供醫藥之用宿願猶未得償及佛蘭格氏 *Frank* 與化學家海恩氏 *Hein* 秉其百折不撓之志苦心孤詣卒發明此『新蘇林』聖品創製後復經拿脫美氏 *Nothmann* 及范格納氏 *Wagner* 施行動物試驗證明其確有極似因蘇林之功效而毒性則非常微弱苟如法應用保無絲毫危險綜其功效計有下列數端

一．『新蘇林』用於糖尿病人其減低尿內糖量之力非常偉大若服極量每日尿內可減少糖質三十至四十五格蘭姆

二· 蔗糖低減時醋酮體 Acetonkörper 亦同時減少或消失

三· 『新蘇林』喂飼胰原糖尿病犬若劑量充分能低降血內糖量至瘥變限度且使蔗糖消滅

四· 『新蘇林』能積滯體內水分與因蘇林同

五· 『新蘇林』有增加體重與促進食慾之功

六· 糖尿病之伴徵如皮癢神經痛龜頭炎等服『新蘇林』後均獲良好影響

『新蘇林』與因蘇林之最大區別點在能供內服不為消化液所損傷而直接吸收入體內以充分發展其神效也反之『新蘇林』之功力發生不若因蘇林之迅速普通在服後二十四小時方逐漸顯著但持久亦遠過之停服後二十四至三十六小時間尙見其功效逗留不去云

據佛蘭格拿脫美明古司基 Minkowski 諸大名家之臨牀實驗『新蘇林』在糖尿病輕症與中等症確能完全代替因蘇林其功力有過之無不及惟在重症及糖尿病性昏睡 Coma diabeticum 則以用因蘇林爲佳但此時若佐以『新蘇林』可節省許多因蘇林注射併能減輕其劑量四五十單位

主治

『新蘇林』專治糖尿病輕症及中等症並種種糖尿病伴徵如皮癢神經痛龜頭炎癬瘡壞疽等若與因蘇林合併亦可治糖尿病重症

禁忌

糖尿病性昏睡最劇烈糖尿症之時呈昏睡傾向者及應受手術之糖尿病人皆宜禁忌『新蘇林』治療

副作用

在劑量升高至每日五十密理格蘭姆^{mg}以上或未注意休息時能發生下列諸副作用：胃口消失胃部壓迫腸蠕動增速甚至作嘔嘔吐而起痙攣現象此際立即停服『新蘇林』併食取少量炭水化合物如饅頭先靈『來福如斯』Laevalose 則上述副作用不久即退又有一小部分病人對於此劑呈特殊過敏性即依下表服取亦難免發生種種副作用抑制之法惟有停止服藥二三期或於治療之際同時服一溴化樟腦 Camphora monobromata (每服〇·一二五格蘭姆日服二次)或立德藥廠 Riedel 之代蓄靈 Decholin (每服『新蘇林』時吞嚥一二片)以及皮利代兒 Bilival 等膽酸製劑亦能消除流弊於無形

用法及劑量

『新蘇林』皆供內服其服法當審察患者體質及病情輕重而定初不可拘泥成見也下列劑量表乃按臨牀家最近經驗再三斟酌而成較之『新蘇林』初出世時已改良不少矣惟舉一反三臨機變化則尙賴乎諸大醫師

治療之前宜調節病人食物限制其尿糖排洩量至每日三十或四十格蘭姆（每啓羅格蘭姆體重食取蛋白質一至一·五格蘭姆）乃服『新蘇林』如下表

- 第一日 服『新蘇林』二次每次十密理格蘭姆
- 第二日 休息
- 第三日 服『新蘇林』二次每次十密理格蘭姆
- 第四日 服『新蘇林』十密理格蘭姆一次

第五日 服『新蘇林』二次每次十密理格蘭姆

第六日 休息

倘如此服法尙不能消除尿中糖質則當按下法增加劑量

第七日 服『新蘇林』三次每次十密理格蘭姆

第八日 服『新蘇林』十密理格蘭姆一次

第九日 服『新蘇林』二次每次十密理格蘭姆

第十日 休息

第十一日 服『新蘇林』三次每次十密理格蘭姆

第十二日 服『新蘇林』十密理格蘭姆一次

第十三日 服『新蘇林』三次每次十密理格蘭姆

第十四日 休息

第十五日 服『新蘇林』三次每次十密理格蘭姆

第十六日 服『新蘇林』二次每次十密理格蘭姆

第十七日 服『新蘇林』三次每次十密理格蘭姆

第十八日 休息

倘尙欲增加劑量而病人亦確能忍受此劑則可依下法續服

第十九日 服『新蘇林』四次每次十密理格蘭姆

第二十日 服『新蘇林』二次每次十密理格蘭姆

第二十一日 服『新蘇林』三次每次十密理格蘭姆

許多糖尿病研究家主張每日服『新蘇林』二十至二十五密理格蘭姆連服三四星期後休息七八日若胃腸方面發生副作用則停止『新蘇林』治療一二日然後再自以前能忍受之劑量從新服起倘日久後即

此劑量亦不能忍受者則其人暫時必不適於『新蘇林』治療而當休息二三期再行試服

但在停服以前宜試用膽酸製劑(參閱前副作用項下)因許多病人獲膽酸劑後即能忍受『新蘇林』而毫無苦楚也

本以『因蘇林』治療之症倘欲改施『新蘇林』治療宜循大學教授翁勃氏 Prof. Umber 介紹之方法

先用『因蘇林』治療使病人尿內糖質消滅乃每隔一日於中膳時服以『新蘇林』二十五密理格蘭姆併每日減去『因蘇林』四單位至減完為止實行此法時必須謹慎觀察庶一遇忍受性變動即得及時插入『因蘇林』注射也

上述之程式不過粗示大凡醫家切不可拘泥固執蓋『新蘇林』治療之

獲效與否皆視能否適合病人之個性爲轉移也

包裝

紅匣紅封條每匣四十小片每片重十密理格蘭姆

SYNTHALIN B

新蘇林 B

一五四

新蘇林 B

內服糖尿症聖藥

本藥優點

『新蘇林 B』之問世其意並不在擴充『新蘇林』之適應症與治療範圍實因糖尿病人不能忍受『新蘇林』者為數頗多故除『新蘇林』外復製此易於忍受之『新蘇林 B』以濟急需耳

性狀

『新蘇林 B』乃一種哥阿聶亭誘導體 Guandinderivat 化學名為 Dodekamethylendiguandinchlorhydrat $\text{HCl} \cdot \text{NH}_2 \cdot \text{C} : (\text{NH}) \cdot \text{NH} \cdot (\text{CH}_2)_{12} \cdot \text{NH} \cdot \text{C} : (\text{NH}) \cdot \text{NH}_2 \cdot \text{HCl}$ 其化學及物理性狀與新蘇林大致相同

功效

『新蘇林B』之功效與『新蘇林』頗相似但其抵抗尿糖之効力較之『新蘇林』略形遲鈍大約在服藥之第三四日方見充分發展或竟於第一二星期始完全顯著焉至於副作用則消化障礙等現象卽或發生亦遠較『新蘇林』爲和緩今經大規模之實驗知許多病人其始絕對不能忍受『新蘇林』者竟能長時間服用『新蘇林B』而無甚困苦云

主治

由前觀之則『新蘇林B』之適應症自與『新蘇林』相同卽糖尿病輕症中等症以及與『因蘇林』併合以治療『新蘇林』不能單獨奏效之症是也昏睡及昏睡危險宜禁忌『新蘇林B』治療少年人之劇烈前進的糖尿病亦最好僅施『因蘇林』注射在『新蘇林B』治療時病人自當嚴密

節制飲食一如『因蘇林』與『新蘇林』治療

用法及劑量

『新蘇林 B』之服法當依下列劑量表爲標準

第一日 服三次每次五密理格蘭姆(各一片)

第二日 服三次每次十密理格蘭姆(各二片)

第三日 服三次每次十密理格蘭姆(各二片)

第四日 休息

第五日至第八日 每日服三次各十密理格蘭姆(各二片)

第九日 休息

照此進行接連三日每日服三次各十密理格蘭姆至第四日休息在許多病人可按下法增加劑量即每日服三次各十密理格蘭姆連服四五

日後休息一二日或則緩緩升高劑量至日服三次每次十五密理格蘭姆（連服三日乃休息一二日）尿內糖質大約可減除三十至五十格蘭姆『新蘇林B』之功效有時至第二星期方充分發展前已言之但立顯偉效者亦不在少數服藥三四星期後最好按『新蘇林』治療之方法停止八至十日在此時間內或節制飲食或施行『因蘇林』注射均無不可我人施行『新蘇林B』治療欲使病人尿糖消失然後節制其糖質排洩量常爲二十五至五十格蘭姆更妙則先將病人尿糖驅除乃施行『新蘇林B』治療併同時進以炭水化合物

副作用中以泄瀉爲最易發生倘來勢劇烈宜應用單甯酸，鈣劑或小量『彭吐防』Pantopon 卽胰臟製劑如『百化靈』Pankrophorin 等亦有良效至胃臟障礙則較之『新蘇林』治療時已大爲減少其治療亦以服

取『代蓄靈』Decholin 『皮利伐兒』Bilival 等劑爲最宜。

欲廢除『因蘇林』治療當依『新蘇林』說明書內所言之方法

先用『因蘇林』治療使病人尿內糖質消滅乃依前表服取『新蘇林 B』
二三日後即可逐漸減除『因蘇林』但每日所減除之『因蘇林』劑量至
多不得過五單位施行此法自當嚴密觀察庶忍受性變遷時得及時插
入『因蘇林』注射也

宜鄭重申言者上述之程式不過粗示大凡醫家切不可拘泥固執蓋隨
時適應病人個性乃『新蘇林 B』治療必不可少之條件也

包裝

每匣裝『新蘇林 B 藥片』六十片每片重五密理格蘭姆

THYROXIN

先靈體落瘦

人造之甲狀腺內分泌素

本藥優點

體落瘦乃人工製造之甲狀腺內分泌素專治甲狀腺機能不足及肥胖症質料純潔功效準確且對於心臟影響甚微爲同類劑中傑出之品

性狀

自鮑美氏 Baumann 發明甲狀腺能儲蓄碘質與蛋白體化合形成天賴欲停 Thyreoiodin 後學者皆研究分離此內分泌素之方法但甚少成效至一千九百十四年美國研究家肯達爾氏 Kendall 始能自動物之甲狀腺內提煉此質惟其構造仍未明瞭

先靈體落瘦

功效

體落瘦功能促進新陳代謝消滅過多之脂肪及抑制甲狀腺機能不足之種種病象此外兼有利尿效力本品因係人造物質其作用隨劑量大小而增減極易調節故無須顧慮甲狀腺製劑之一切副作用據希登海氏 Schittenhelm 及其他專家之觀察此劑對於心臟幾無毒性故服後發生循環障礙者實屬罕見

主治

按希登海教授 Prof. Schittenhelm 在豈爾病院 Medizinische Klinik, Kiel 內之試驗體落瘦對於下列各症最有神效

甲狀腺機能缺乏例如粘液性水腫 Myxödem 哈脫荷氏病 Hertoghesche Krankheit 停經期障礙等而尤有偉效者厥為各種內分泌性肥胖

症 Endokrine Fettsucht.

用法及劑量

本品之劑量可奉希登海氏之測定爲標準按希氏推算每六個密理格蘭姆先靈體落瘦其功效適等於一·五格蘭姆乾甲狀腺

此劑對於心臟影響極微故治療時危險亦遠較其他器官製品爲鮮少其劑量不妨略高也欲得迅速功效宜用二密理格蘭姆(二管之內容)靜脈注射每日一次在粘液性水腫注射數次即見功效如症象頑固必須接連注射至見效時方休息長期治療(例如在肥胖症)最好每日內服二至六密理格蘭姆(等於二至六片)惟體落瘦治療宜審察病人體質而增減劑量不可拘泥此規定也

包裝

- 一·每管裝二十片每片含量一密理格蘭姆
- 二·每管裝二十片每片含量〇·三密理格蘭姆
- 三·每匣裝注射液六管每管一西西內含體落瘦一密理格蘭姆

烏倍納

一六四

烏倍納

腎盂照像顯影劑
Kontrastmittel zur Pyelographie

本藥優點

烏倍納乃腎盂照像最佳之顯影劑不特毫無毒性且顯影非常清晰與金屬不相上下故歐美各大醫院均已採用之矣

性狀

本藥乃碘化鋰 Jodlium 之二十五成 (25%) 溶液透明無色或略帶淡黃

功效

腎盂照像乃診斷尿道疾病之最可靠方法故在歐美各國已極

盛行惟此舉之成功與否除手術良窳有極大關係外悉視所用顯影劑之效力爲轉移在腎盂照像術草創之時醫家多採用百分之十成膠狀銀溶液 10% Kollargollösung 其後發見此劑有種種流弊遂棄置不敢問津繼之而起者爲勃拉虛 Brasch 氏發明之二十五% 溴化鈉溶液及羅白立替氏 Rubrius 提倡之碘化鉀溶液此二藥毒性雖較微弱但顯影遠不如膠狀銀之清晰且據奈茄特氏 Neergard 報告有一病人在應用碘化鉀溶液(百分之十成)施行腎盂照像術三刻鐘後即見死亡可知碘化鉀亦非無害之顯影藥也惟此烏倍納聖品完全無毒已經臨牀家屢次證明且顯影異常清晰不特優勝溴化鈉及碘化鉀即膠狀銀亦莫之與京也稱之曰診斷腎病第一良劑誰曰不宜

用法及劑量

烏倍納

本品專供診斷腎臟及輸尿管之外科疾病在施術之日病人宜豫服瀉劑滌清腸道照像時先用八分之一%吐託卡英 *Tutocain* 溶液一二西西注射入尿道內以減疼痛乃將通尿管(最好用四號或五號)插入輸尿管中同時溫熱烏倍納藥液吸置於十四西禮考特注射針 *Record-spritz* 內吸畢即套針頭於通尿管上徐徐注入一面即可用 X 光機攝影約二三分鐘即畢事矣病人受術後宜安臥一日併飲多量溫熱液體

包裝

普通包裝每匣一管內容烏倍納溶液十二西西

UROTROPIN



烏羅特羅屏

烏羅特羅屏

尿道消毒及內體消毒聖劑

本藥優點

「烏羅特羅屏」Urotropin 爲尿道消毒第一良藥創製於一千八百六十年其治療功效則始於一千八百九十四年經聶氏 Nicolaier 發明是時卽歸本廠獨家精製故本廠對於「烏羅特羅屏」之製造實有三十年以上之經驗全世界上惟本廠一家發行真正「烏羅特羅屏」其取材之精純製煉之玄妙遠非

其他冒名仿製之代替品所可比擬於萬一三十年中全世界名醫均有證明書盛稱本品之優美

性狀

『烏羅特羅屏』係蟻醛 Formaldehyd 與阿莫尼亞 Ammoniak 化合而成之無色透明兼有寶光之結晶如收藏乾燥永無變質之虞真正本廠『烏羅特羅屏』之溶液既不含游離蟻醛 Formaldehyd 亦不含剩餘阿

莫尼亞 Ammoniak

功效

『烏羅特羅屏』進入人體後即滲入尿液及一切體液內（血液膽汁胰液腦脊髓液痰及乳汁等）遇血溫而將所含之蟻醛 Formaldehyd 分解

析出遂生消毒之功效（在酸性尿中分解作用更强）但蟻醛之分解並非「烏羅特羅屏」作用之唯一要素不分解之「烏羅特羅屏」分子其效力尤爲偉大也本品若服微量則能抑制細菌之繁殖若服多量或常服則有殺菌及止痛功效又本品兼能溶解尿酸通利小便及疏解痙攣按普通劑量服之毫無流弊但此種種功效僅最精純之「烏羅特羅屏」有之故宜嚴防本品之代用品

主治

一切尿道疾病例如腎盂腎炎 Pyelonephritis 腎盂炎 Pyelitis 膀胱炎
Cystitis 攝護腺炎 Prostatitis 含菌尿 Bakteriurie 磷酸鹽尿 Phosphaturie
及尿酸病等本品亦可於尿道內行器械治療或手術時服之以豫防種種禍患又患腸窒扶斯 Typhus 時及其痊愈期內可用本品預防腸窒

扶斯菌隨尿液流傳於外方猩紅熱腎炎得以本品豫防之功效頗佳用本品注射則可治腦膜炎 Meningitis 脊髓灰質炎 Poliomyelitis 腦炎膽道病中耳炎 Otitis media 皮膚病流行性感冒(亦有預防功效)咽峽炎 Angina 急性關節僂麻質斯 Rheumatismus 泌尿停滯化膿性血中傳染病敗血症及孕婦嘔吐等疾病

用法及劑量

內服 成人每日服三至五次每次一粒(〇·五格蘭姆)先用水溶化之飯後服兒童每服半粒按長幼增減至多每日六次亦用水先溶之靜脈內注射 據各專家臨床實驗知注射四十%『烏羅特羅屏』能鼓動全身細胞生普遍抵抗力以戰勝一切病魔而於下列各症尤著特效

- 1 流行性感胃症 血中毒 產褥熱 壞疽性咽峽炎及毛狀菌病等

劑量 每日注射一至三管 每管五 ccm

2 敗血症 Sepsis 及腸傷寒 Typhus abdominalis

劑量 起初即注射十 ccm 如三四小時後不見起色可再用十 ccm 繼續注射之

3 手術後泌尿停滯 手術後早用『烏羅特羅屏』溶液注射則可免消息子通尿之麻煩

劑量 (開刀後即用本藥或在開刀後十二小時以後小便不能自通之際用之) 注射一至兩管每管五 ccm

4 孕婦嘔吐不止 用量 嘔吐時注射一管(五 ccm)

注意 凡因出血太多或吐瀉過度而缺乏體液之病人如注射本品宜多飲水分或以生理食鹽水灌腸及行皮下注射以防『烏羅特羅

屏』所含之蟻醛 Formaldehyd 在強酸性尿中分解過多而刺激膀胱
粘膜如膀胱刺激現象業已發生則立須減少劑量或竟停止治療

包裝

藥片 每管二十片每片○·五格蘭姆

醫院包裝 每瓶五百片每片○·五格蘭姆

注射液 四十%烏羅特羅屏溶液每盒五管每管五 cm

VALISAN

佛里霜 鎮靜劑

本藥優點

佛里霜 Valisan 爲補腦安神之聖品乃溴素甘松（纈草）及龍腦（冰片）之合劑在鎮靜劑中功效最爲美備專治神經衰弱心悸怔忡煩燥不甯陽萎無力月經失調以及舟車暈眩等一切病症誠扶元固本補虛却病之妙藥且氣味甘芳不傷腸胃尤爲其優點

性狀

佛里霜 Valisan 乃以纈草根中之有效成分『纈草酸化龍腦精』與著名鎮靜劑溴素互相化合而製成其化學名爲 Brom-

佛里霜

一七三

isovaleriansäure-Borneolester 包裝於膠囊珠內每珠含「佛里霜」〇・二
五格蘭姆

功效

「佛里霜」乃按照最新併合療治 Kombinationstherapie 學理取兩種著名鎮靜劑溴素與纈草精製而成

按甘松（纈草）自古爲補腦安神良藥兼治婦女子宮各病功效甚著向來市售之甘松製劑雖種類繁多但鮮有成分準確者惟本品含有纈草根中一切有效成分故奏效卓絕爲纈草製劑中最上精品且根據藥物同性相益之原理加入溴素功力自益大矣

溴素亦係著名鎮靜劑治療一切神經過敏症候非常靈效茲以溴劑與纈草劑化合能兼得二藥之長而互制二藥之弊實有相得益彰之妙且

溴素之加入不特增高鎮靜功效兼能改良氣味故本品甘芳可口服之
絕無異味上冲之苦

主治

佛里霜 Valisan 統治一切神經系興奮及衰弱狀態如精神萎頓 神經性頭痛 失眠多夢 腦弱健忘 神經性胃病 神經性心臟病
病後心臟失調 婦人赫司脫尼亞症(俗稱虛思得厲) 癲癇(俗稱羊癲風) 遺精陽痿 婦人痛經 一切子宮病 婦人停經期中各病 暈船暈車 以及創傷性神經痛等

依大學教授馬祿氏 Prof. Mamlock 之經驗『佛里霜』用於牙科疾病止痛安神尤爲靈效可爲一切牙科手術之預防疼痛劑此外『佛里霜』能止嘔吐服之可免鑲牙及麻醉時作嘔嘔吐

用法及劑量

日服三四次每次服一至三粒最好在進餐後若干時服之牙科用每服
二三粒宜於手術前一小時服之茶湯送下不可嚼破

包裝

原瓶裝三十粒每粒含量〇·二五格蘭姆

VASANO

泛船拿

大學教授司坦根司丹氏 Prof. Starkenstein 創製之暈船聖劑專供乘坐舟車或航空時預防與治療嘔吐作噁昏眩不甯等症

本藥優點

泛船拿乃近世唯一可靠之暈船良藥全世界上惟本廠有此發明

性狀

本藥乃採取狼毒草 *Mandragora* 內諸種植物鹼類與樟腦酸化合而製成係一種白色粉末易溶於水中味極可口易服

泛船拿

一七七

功效

暈船一症自古已爲醫學中難解決之重要問題近世海舶雖構造精良足以乘風破浪穩快進行然遇波瀾澎湃舟身動搖之際感覺過敏者仍不免患暈船惡症而以迷走神經緊張之人爲尤烈

航空之際機身之飄蕩運動亦足以惹起相似狀態而乘坐火車時患暈眩作嘔者當更不在少數

職是之故醫家嘗千方百計竭盡能力以謀撲滅此暈船惡疾舉凡鎮靜催眠麻醉等劑莫不試用殆遍終不得良好效果卽莨菪精（又名阿刀邊 *Atropin*）一物我人知其能麻痺迷走神經理論上應有根治功效而實驗之下亦無何等價值

自本廠之暈船新藥『泛船拿』出世後暈船症（及陸上與空中之相似

狀態)之治療界遂開一新紀元

此劑由德國派拉格大學 Universität Prag 藥物學教授司坦根司丹氏 Prof. Starkenstein 最近發明司氏研究暈船問題曾竭盡科學與實驗之能事孜孜矻矻數載於茲結果乃應用藥物互相解除毒性與增高功效之原理而創製此聖劑固與凡拉蒙之成功同軌一轍者也

司坦根司丹氏發見狼毒草 Mandragora 根中之植物鹼類具有以下數種功效

一·能消滅一切由迷走神經興奮而惹起之暈船現象

二·因其作用不一或發生於中央神經系或發生於外圍神經系故能

互相解毒互相增效

三·即在中央神經系內之作嘔原因亦能消除

此種功效僅在狼毒草鹽基 Mangratorabasen (司可普拉明 Skopolamin 喜屋司趣阿明 Hyoscynamin) 之樟腦酸鹽類 Kampfersaure Salze 其劑量配合適當時方能發生故僅遵方監製之『泛船拿』具此偉效也『泛船拿』已經許多船醫試用於各種航行皆獲驚人奇效即航空家及乘坐火車者採用之後亦一致頌揚嘆爲得未嘗有實近世空前絕後唯一可靠之暈船神藥也

主治

一切舟車旅行及航空時暈眩作嘔

用法

藥片 早晨服取二片以爲預防或於暈船病象初發時服之此劑量大多已能支持二十四小時之久倘尙嫌不足則午時可再服一片甚或晚

間更服一片如此服法保無副作用發生惟口內及喉內略覺乾燥可用飲料(最好咖啡)解之

坐錠 若嘔吐業已發現藥片不復能容留胃中則當先塞一坐錠於肛門內以代初服之二片其後如須繼續治療可接服片劑
玻管 在極劇烈之病症將一玻管內藥液注射於皮下

包裝

每管裝十片『泛船拿藥片』

VERAMON



凡
拉
蒙

凡拉蒙 止痛良藥

本藥優點

止痛神藥凡拉蒙 Veramon
乃最新發明功效特強之
止痛劑有嗎啡之止痛能
力而無其流弊性極和平
毫不傷人故名醫皆盛稱
「凡拉蒙」係內服定痛唯
一聖藥無論內外各科任
何痛症治以「凡拉蒙」無
不藥到病除

性狀

『凡拉蒙』係一種人造化合物其分子式爲 $C_{34}H_{46}N_8O_5$ 乃用一分子 Diäthylbarbitursäure (卽佛羅拿耳 Veronal) 及兩分子 Dimethylaminophenyldimethylpyrazolon (卽霹藍密藤 Pyramidon) 製成之微黃色粉末加熱至九十五至九十七度則融化爲液體易溶於熱水及有機性溶劑中難溶於冷水

功效

依大學教授司坦根司丹氏 Prof. Starckenstein 在德國派拉格大學 Universität 內之研究凡拉蒙乃貝爾基 Bürgi 氏併合治療法之最佳榜樣蓋在此化合物內其兩分子互相解毒而僅餘加強之止痛作用彼佛羅拿耳之催眠能力已被霹藍密藤之中樞興奮作用打消而後者亦已被

前者牽制無從表現故凡拉蒙並非催眠劑而僅爲強有力之止痛劑雖在日間服之亦決不惹起任何疲乏或煩躁感覺僅在疼痛爲失眠之主因時則服凡拉蒙後卽得入睡而失眠之時間愈久則入睡愈易例如因劇烈疼痛而失眠已數夜者得凡拉蒙止痛後自然立即酣睡以補償其以前之疲勞此種情狀卽在動物試驗中亦能證明之凡拉蒙絕無任何副作用亦無習慣性危險凡拉蒙乃佛羅拿耳與霹藍密藤之化學結合品並非該兩藥之機械性混合物試以佛羅拿耳與霹藍密藤依凡拉蒙內所含之分量混合而用之則並無凡拉蒙之功效對於此點司坦根司丹氏嘗有下列實驗證明之

如將『佛羅拿耳』與『霹藍密藤』溶解於水中則得無色之溶液將此溶液在一定濃度逐漸加熱則「霹藍密藤」變爲無色油體而析出惟餘

『佛羅拿耳』獨溶於水內

至於『凡拉蒙』之溶液則爲黃色如將此濃厚黃溶液加熱則凡拉蒙全體變爲黃色油體而析出用結晶法即可從此黃油中復得其本質

主治

凡拉蒙能治任何痛症皆具偉效

- 一·神經病科適應症 一切神經痛而在枕骨神經痛三叉神經痛坐骨神經痛偏頭痛及脊髓癆病人之胃痠痛與兩腿刺痛爲尤有功力
- 二·內科適應症 各種頭痛(動脈硬化病人之頭痛更靈)胃痛瘁症時種種痛苦癱瘓質斯疼痛膽石及腎石疼痛癌瘤痛狹心症等
- 三·外科適應症 手術後疼痛創傷痛癥痕痛折骨痛手術前豫防疼痛
- 四·婦科及產科適應症 痛經停經期疼痛輸卵管及卵巢炎等生產時

陣痛（不影響陣痛之能力）疼痛性後期陣痛小產後疼痛

五·喉頭及耳鼻喉科適應症 旁腔發炎耳痛咽峽炎等

六·皮膚病科適應症 各種癢症而對於外陰部癢老年癢症濕疹癢刺激等尤佳此外治副辜丸炎疼痛疼痛性舉陽等亦效

七·牙科適應症 各種牙痛牙根膜發炎後期疼痛手術前豫防疼痛

八·眼科適應症 虹彩膜炎時疼痛青光眼疼痛等

用法及劑量

本藥用於成人最相宜之劑量爲○·四至○·八格蘭姆（卽一片至兩片藥餅每片重○·四格蘭姆）但劇痛及因劇痛而失眠者服量尙可增加幼童每服○·一至○·三格蘭姆卽藥餅之四分之一至四分之一之三藥餅上有切痕以便分裂

藥餅可直接吞服繼飲開水少許或於杯中以熱水溶化而速服之則見效尤速『凡拉蒙』有時可與其他藥劑混服例如咖啡精 Caffein (日間服比晚間服更佳)嗎啡 Morphin 可代因 Codein 及提屋甯 Dionin 等(後兩者尤宜)此數種植物鹼類與凡拉蒙合用時其劑量可較獨用時減小許多而不失固有效力又『凡拉蒙』與樟腦 Kampfer 混服治膽石症及胃幽門痙攣等症功效極佳此外『凡拉蒙』與亞陀方 Atophan 混合對於坐骨神經痛及癱麻質斯性疼痛亦頗靈效又因過勞而長時間頭痛者可以本藥與溴劑 Brom 混服

包裝

藥片 每管十片及每管二十片兩種每片含量○·四格蘭姆每片上有切痕以便分裂一面印有 "Veramon 0,4" 他面印有 "Schering" 字

凡拉蒙

樣

醫院包裝 每瓶二百五十片

粉劑 每盒二十五格蘭姆

佛老特與蘭特利兩博士監製之器官製劑

Dr. Freund und Dr. Redlich Organpräparate

OOPHORIN

安婦靈 功效卓著之卵巢製劑

本藥優點

安婦靈乃卵巢製劑之鼻祖製造最精良功效最準確
且可供內服與注射應用非常便利全世界名醫均讚
美之

性狀

安婦靈乃取強壯幼獸之卵巢用最新科學方法精煉而成凡卵
巢內之種種『荷兒蒙』Hormon (即內分泌液)以及其他重要
成分無不包羅盡有纖屑靡遺此劑本係一種棕黃色粉末市售
者皆製成諸古律糖片 Chokoladentabletten 以便內服

安婦靈

功效

自器官治療法盛行以來，卵巢製劑一時風起雲湧，充斥市場，但大多皆原料窳劣，且製造不得其法，故並無何等切實效用。惟此『安婦靈』聖藥，乃卵巢製劑之鼻祖。蘭陶氏 Landau 在一千八百九十六年首先採取之，以治種種婦科疾病。其後歷經德國各大醫院臨牀實驗，均證明功力卓越，確為同類藥品中之翹楚。綜其成績，計有下列數端：

一．『安婦靈』能促進新陳代謝，故用於卵巢機能失常或缺乏等症，頓見精力煥發，不復如從前之萎靡不振矣。

二．『安婦靈』有改善女子生殖系內機能障礙之偉力，而在停經期

Klimakterium 中尤為顯著。

三．『安婦靈』治療期內，由卵巢機能失常而惹起之全身症象，消退非

常神速

主治

『安婦靈』專治卵巢機能失常痛經發育不全閉經闌割後缺乏症象停經期痛苦（例如充血頭痛胃腸障礙皮膚病及癢症等）拔塞獨氏病

Morbus Basedow 以及卵巢機能消失後發胖等症

用法及劑量

治療之初每日服○・三格蘭姆重之藥片一枚其後依症象輕重逐漸增加劑量至日服三次每次服○・五格蘭姆重之藥片一枚爲度

包裝

『安婦靈』原包裝……每匣裝五十片每片含量○・五格蘭姆

PANKROPHORIN

百化靈

一九二

百化靈

療治榮養障礙及消化薄弱之唯一聖劑

本藥優點

百化靈含有胰臟中一切消化素以之治療腸消化不良及榮養障礙等症無不立奏奇效實爲胰臟製劑中之最完美者

性狀

此劑本係棕黃色粉末市售者皆製成諸古律糖片以便內服

功效

『百化靈』乃按惠爾司丹氏 Willstätter 新法精心提煉之胰臟

製劑凡胰臟內消化蛋白與脂肪之酵素無不包羅盡有且外加澱粉溶化素 *Digestase* 故功效益見偉大專能促進小腸內消化與食物之吸收

主治

榮養障礙小腸加答兒及胰臟疾病而對於小腸及胰臟之消化力薄弱尤具神功

用法及劑量

每日服三次每次服藥片二三片飯前或臨膳時服

包裝

每匣裝諸古律糖片五十片每片重〇·三格蘭姆

SPERMIN

司保命

司保命 辜丸製劑

一九四

本藥優點

市售之司保命大多皆原料窳劣製煉不精故劑量極不準確且因含有夾雜物之故用之不特奏效微弱或竟障礙健康危險孰甚惟本品乃採取獸類之新鮮辜丸用特殊科學方法乾製而成內容有效成分極富以之治療一切衰弱症狀無不立奏奇效誠辜丸製劑中之翹楚也

性狀

供內服用之司保命係一種無色透明液體或諸古律糖片其供

皮下注射用者則爲司保命之消毒溶液

功效

司保命乃舉丸之內分泌素功能促進新陳代謝增加生活能力強壯神經興奮性慾誠補身益體之無上良劑也

主治

神經衰弱赫司脫尼亞性慾不足陽萎乏力神經性失眠記憶力薄弱及尿崩症等而在病後痊復期內用之尤有補身益體之功

用法及劑量

每日服藥片三次每次二片或日服藥液三次每次二三十滴皮下注射
每隔二日注射藥液一管

包裝

司保命

一九五

司保命

每瓶裝內服液三十格蘭姆

每盒裝五十片

每盒裝四管每管二·五西西

TESTIPHORIN

天福麟

最新創製改良之司保命 Spermin

本藥優點

天福麟乃改良之司保命含有睪丸中一切有效成分故功力優勝任何睪丸製劑與司保命等且製造精良特耐久貯尤爲其特長

性狀

天福麟本係一種棕黃色粉末市售者皆製成諸古律糖片 *Chokoladentabletten* 以便內服此外另有一種消毒溶液專供皮下注射之用

功效

市售之睪丸製劑及司保命等僅含睪丸中內分泌液之一部分

天福麟

一九七

故功效殘缺不全難免有顧此失彼之弊病惟天福麟乃以壯健幼獸之
辜丸用特殊化煉方法乾製而成包羅辜丸中全體有效成分（即荷而
蒙 Hormon）完好無損專能培補陰虛強壯神經興奮性慾其功效之靈
準遠非其他同類劑所可比擬於萬一

主治

一切陽萎失力神經衰弱性慾不足及尿崩症 *Diabetes insipidus* 等

用法及劑量

每二日注射藥液一管或日服藥片三次每次二片

包裝

每盒裝注射液六管每管含量一西西

每盒裝諸古律糖片五十片

先靈開爾邦化學製藥廠所出其餘各種良藥一覽表

Zusammenstellung weiterer Präparate der Schering-Kahlbaum A. G.

(附佛老特與蘭特利兩博士監製之器官製劑)

Einschliesslich Organpräparate Freund & Redlich)

藥名及成分	適應症	包裝
聯珠菌血清 Antistreptokokken-Serum Dr. Aronson	聯珠菌傳染病(例如丹毒， 產褥熱等)	每瓶裝二十四西
阿耳根太明 Argentamin: (硝酸銀之 Aethylendi-amin 溶液)	粘膜白濁病	分每瓶裝五，十，二十五， 五十及一百格蘭姆五種
安胃甯 Amynin (抵抗百布聖素 Antipepsin 及鋁出倫)	胃潰瘍及十二指腸潰瘍	每瓶裝三十格蘭姆

<p>凝結試藥 Ballungsreagens (心臟抽出液)</p>	<p>診斷梅毒</p>	<p>分每瓶裝二十五及一百格 蘭姆兩種</p>
<p>歐克英 Beta-Eucain (化學名 Salzsaures bzw. milchsaures Benzoyl-Vinyldiace- tonalkamin)</p>	<p>局部止痛藥</p>	<p>分每瓶裝一，五，十及二 十五格蘭姆</p>
<p>尅未淨 Calcophysin (腦後 垂腺鈣製劑 Hypophysen- Calciumpräparat)</p>	<p>第一次經來時出血過多， 月經太多及月經失調 Me- no- und Metrorrhagien</p>	<p>每匣裝二管及五管二種， 每管各含三西西；醫院包 裝每匣五十管；藥片每管 十片</p>
<p>先靈哥羅仿 Chloral-Chloro- form</p>	<p>全身麻醉 Allgemeine Narkose</p>	<p>每瓶裝一百，一百二十五 ，二百五十，五百及一千 格蘭姆五種；每玻璃管裝二 十五，五十及一百格蘭姆 三種</p>

克絡靈 Chlorlyen (化學名爲 Trichloräthylen puriss)	三叉神經痛及三叉神經區 域內疼痛	每瓶二十五格蘭姆及每匣 裝二十五珠每珠含量○， 二五格蘭姆
先靈白喉血清 Diphtherieserum (免疫力極高之血清)	白喉症	五百倍濃度每管裝三，四 及八西西
恩配羅方姆 Emproform (用闊葉樹油 Ol. Rusci 及蟻醛 Formaldehyd 濃縮製成)	各種皮膚病	每瓶裝二十五，一百，二 百五十及五百格蘭姆
爾產靈 Ergotirin (麥角精製品)	陣痛微弱 Wehenschwäche	每瓶裝十五格蘭姆，醫院 包裝每瓶二百五十格蘭姆 ；每匣裝二管及五管各一 • 五格蘭姆，醫院包裝每 匣一百管

歐夫脫而明 Euphthalmine (化學名爲 Salzaures Phenylglycolyl-N- methylvinylidiac- tonalkamin)	瞳孔放大劑 Mydriaticum	每瓶裝一格蘭姆
醫腦癩 Hypoloban (腦後垂腺前瓣之抽出液)	前瓣方面之缺乏現象 Ausfallerscheinungen von seiten des Vorderlappens	每瓶裝五十及一百片
甲腺敏 Jothymin (一格蘭姆 新鮮胸腺及二·八密理格 蘭姆碘質)	甲狀腺腫 Struma·巴塞 多病 Basedow·甲狀腺 中毒症 Thyreotoxicosen	每瓶裝五十及一百片
來福如斯 Laevulose (菓糖)	滋養品 (糖尿病人用之頗 佳)	粉末或蜜狀；每瓶裝一百 ，二百五十及五百格蘭姆
新雷亞汞 Neo-Reargon (配糖體銀 Glycosid-Silber)	粘膜白濁症	每瓶裝五及一百格蘭姆

抱水鋁出倫 Neutralon- Hydrat	與鋁出倫相同	與鋁出倫相同
富激泰 Phlogeran (核蛋白體 分解質之十成溶液 bis zum Verschwinden der Biuret- reaktion abgebaute Nu- cleoproteide in 10% iger Lösung)	非專門性刺激治療劑 Unspezifische Reizthe- rapie	每套三管裝二，三及四西 西，另有一種裝二管各五 西西，完全包裝每匣五管 內容一，二，三，四及五 西西
利儂風 Renoform (副腎之有 效成分)	傷風鼻炎 Schnupfen	每匣裝四及九格蘭姆
利影透 Röntyum (鋇製顯影 劑 Barium-Kontrastmittel)	食管及腹器官照像 Durch- leuchtung der Bauchor- gane und des Oesophagus	每匣裝二百格蘭姆；醫院 包裝每匣一啓羅格蘭姆
羅可耳 Salocoll (化學名爲 Phenocollum salicylicum)	退熱及神經痛	每瓶裝一兩

<p>沙脫羅塞 Satrose (麥精製品)</p>	<p>糖尿病人之滋養食品</p>	<p>每罐裝五百格蘭姆</p>
<p>制抖靈 Striaphorin (條紋體製劑 Organpräparat aus Corpus striatum cerebri)</p>	<p>派爾金松氏病 Parkinson-sche Krankheit</p>	<p>每匣裝二十及五十片</p>
<p>消毒敏 Sublamin (一種有機性汞製劑，化學名爲 Quecksilbersulfat-Aethylendiamin)</p>	<p>手消毒用 Händedesinfektion</p>	<p>每管裝十及二十片每片含量一格蘭姆</p>
<p>天來靈 Tetraphorin (子宮，胎盤，腦後垂腺及副腎之抽出液)</p>	<p>停經期痛苦 Klimakterische Beschwerden</p>	<p>每匣裝五管，各含二西西</p>
<p>鉛製拔毛劑 Thallium-Depilatorium (醋酸鉛 Thalloacetat)</p>	<p>在皮膚病時拔毛用</p>	<p>每瓶裝五十片，含一密理格蘭姆，十密理格蘭姆及一百密理格蘭姆</p>

<p>腺富靈 Thyreophorin (甲狀腺乾製品)</p>	<p>甲狀腺機能薄弱，粘液性皮腫 Myxödem 及肥胖症</p>	<p>每匣裝五十及一百片，每片○・一五及○・三格蘭姆</p>
<p>多努力 Tonole (甘油磷鹽 Glycerophosphate)</p>	<p>衰弱狀態</p>	<p>各種分量均有</p>
<p>脫利克來沙而 Trikresol</p>	<p>強有力之消毒劑殺菌力較石炭酸強大三倍</p>	<p>每瓶裝一兩，四兩及十六兩三種</p>
<p>烏卡方 Vulkaforn (有機性硫黃製劑)</p>	<p>家畜之癬疥及一切皮膚病</p>	<p>每罐裝五十及一百格蘭姆</p>

對症用藥表

以筆畫多少爲序

Verzeichnis der Indikationen

畫數	病名	藥名	頁數
二畫	十二指腸潰瘍 Ulcus duodeni	安胃甯 Amynin 鋁出倫 Neutralon 抱水鋁出倫 Neutralon- Hydrat	附表一 九九至一〇四 附表五
三畫	小兒膿漏眼 Blennorrhoe der Kinder	阿耳根太明 Argentamin 海各農 Hegenon 烏羅特羅屏 Urotropin	附表一 五一至五六 一六七至一七二

對症用藥表

對症用藥表

二

子宮無力及出血 Uterus- atonic bzw. Blutungen	海泡非生 Hypophysen 必產靈 Pitraphorin 安婦靈 Ophorin 爾產靈 Ergotitrin	五七至六一 五七至六一 一八九至一九一 附表三
子宮內膜炎 Endometritis	凡拉蒙 Veramon 海泡非生 Hypophysen 必產靈 Pitraphorin	一八二至一八八 五七至六一 五七至六一
子宮炎 Meritis	凡拉蒙 Veramon 海泡非生 Hypophysen	一八二至一八八 五七至六一
小便不利 Ischurie	烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 海泡非生 Hypophysen 必產靈 Pitraphorin	一六七至一七二 三七至四三 五七至六一 五七至六一

三叉神經痛 Trigemimus-Neuralgie	亞陀方耐而 Atophanyl 寐底拿 Medinal 凡拉蒙 Veramon 克絡靈 Chlorlyen	二六至三一 八二至八七 一八二至一八八 附表三
子宮頸加答兒 Cervixkatarth	海各農 Hegenon 阿耳根太明 Argentamin 阿爾梯共 Arthigon 雷亞汞 Reargon 新雷亞汞 Neoreargon	五一至五六 附表一 五至一〇 一二六至一三一 附表四
子宮附屬器官病 Adnexerkrankungen	阿爾梯共 Arthigon 亞陀方耐而 Atophanyl 海泡非生 Hypophysen 凡拉蒙 Veramon 富激泰 Phlogetan 必產靈 Pitraphorin	五至一〇 二六至三一 五七至六二 一八二至一八八 附表五 五七至六二

對症用藥表

四

四 畫	小產 Abort	爾產靈 Ergotrin	附表三
	小腸及胰臟消化薄弱 Fermentschwäche des Dünndarms und des Pankreas	百化靈 Pankrophorin	一九二至一九三
	心臟哮喘症 Asthma car- diale	凡拉蒙 Veramon 佛里霜 Valisan	一八二至一八八 一七三至一七六
	心內膜炎 Endocarditis	亞陀方 Atophan 佛里霜 Valisan	一三三至二二一 一七三至一七六
心臟衰弱 Herzschwäche	海泡非生 Hypophysen 必產靈 Piraphorin 先靈人造樟腦 Synthetis- cher Kampfer "Schering"	五七至六二 五七至六二	

心臟神經病 Herzneurosen	寐底拿 Medinal 佛里霜 Valisan 凡拉蒙 Veramon	八二至八七 一七三至一七六 一八二至一八八
月經痛苦 Menstruations- beschwerden	凡拉蒙 Veramon 安婦靈 Oophorin 保女茶 Prognon	一八二至一八八 一八九至一九一 一一八至一二五
中耳炎 Otitis media	亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 那佛阿托方 Novatophan 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cytotropin 凡拉蒙 Veramon	一三三至二二一 二六至三一 一一〇至一一一 一六七至一七二 三七至四三 一八二至一八八

對症用藥表

失眠 Agrypnie	寐底拿 Medinal 佛里霜 Valisan 凡拉蒙 Veramon (若因痛而失眠)	八二至八七 一七三至一七六
丹毒 Rotlauf	亞陀方耐而 Atophanyl	一八二至一八八 二六至三一
牙痛 Zahnschmerzen	凡拉蒙 Veramon 歐克英 Eucain 克絡靈 Chlorlyen	一八二至一八八 附表二
巴塞多症 Basedow	考麥過而 Camagol 寐底拿 Medinal 佛里霜 Valisan 先靈及開爾邦「因蘇林」 Insulin "Schering" bzw. "Kahlbaum" 安婦靈 Oophorin 尅未淨 Calcophysin 多努力 Tonole 天來福靈 Thyreophorin 甲腺敏 Jothymin	三三至三六 八二至八七 一七三至一七六 六三至七〇 一八九至一九一 附表二 附表七 附表七 附表四

	月經過多 Menorrhagien	安婦靈 Oophoria 尅未淨 Calcophysin 爾產靈 Ergotritin	一八九至一九二 附表二
	手消毒 Händedesinfektion	消毒敏 Sublamin	附表三
	牛皮癬 Psoriasis	亞陀方耐而 Atophanyl 喜那脫那賓 Cylotropin 咳逆蘇根 Krysolgan 沙克拿 Solganal	附表六 二六至三一 三七至四三 七一至七七 一三五至一四三
五 畫	出血 Blutung	海泡非生 Hypophysen 必產靈 Pitraphorin 安婦靈 Oophoria 爾產靈 Ergotritin	五七至六一 五七至六一 一八九至一九二 附表三

對症用藥表

對症用藥表

<p>外科各症 Chirurgische Krankheiten</p>	<p>亞陀方耐而 Atophanyl 咳逆蘇根 Krysolgan 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 新霍而麻乃耳 Neo-hor- monal 沙克拿 Solganal 消毒敏 Sublamin</p>	<p>二六至三一 七一至七七 一六七至一七一 三七至四三 九二至九八 附表六 一三五至一四三</p>
<p>皮膚病 Dermatosen</p>	<p>亞陀方耐而 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 歐克英 Eucain 拷麥過而 Camagol 恩配羅方姆 Emproform 一克太擎散 Icterosan 咳逆蘇根 Krysolgan 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 沙克拿 Solganal 消毒敏 Sublamin 安婦靈 Ophorin 尅未淨 Calcophysin</p>	<p>一三至二二 二六至三一 附表二 三三至三六 附表三 七一至七七 一六七至一七二 三七至四三 一三五至一四三 附表六 一八九至一九一 附表二</p>

白喉 Diphtherie	先靈「白喉血清」 Diphtherie Antitoxine	附表三
白濁 Gonorrhoe	阿爾梯共 Arthigon 海各農 Hegenon 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cytotropin 阿耳根太明 Argentamin 雷亞汞 Reargon 新雷亞汞 Neoreargon	五至一〇 五一至五六 一六七至一七二 三七至四三 附表一 一二六至一三一 附表四
皮膚癢症 Juckende Dermatosen	亞陀方耐而 Atophanyl 寐底拿 Medinal 凡拉蒙 Veramon	二六至三一 八二至八七 一八二至一八八
外科或牙科手術後疼痛 Nachschmerzen nach chirurgischen und zahnärztlichen Eingriffen	凡拉蒙 Veramon	一八二至一八八

對症用藥表

一〇

<p>六 畫</p>	<p>甲狀腺機能不足 Hypothyroidismus</p>	<p>腺富靈 Thyreophorin 體落瘦 Thyroxin "Schering"</p>	<p>附表七 一五九至一六三</p>
<p>六 畫</p>	<p>百日咳 Pertussis</p>	<p>寐底拿 Medinal 非綠各而 Phenocoll 佛里霜 Valisan</p>	<p>八二至八七 一一二至一一四 一七三至一七六</p>
<p>六 畫</p>	<p>各種眼疾 Augenkrankheiten</p>	<p>亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 阿耳根太明 Argentamin 歐克英 Eucain 咳逆蘇根 Krysolgan 歐夫脫而明 Euphthalmin 沙克拿 Solganal</p>	<p>二二至二一 二六至三一 一六七至一七二 三七至四三 附表一 附表二 七一至七七 附表四 一三五至一四三</p>

血壓低降 Blutdrucksenkung	海泡非生 Hypophysen 必產靈 Pitraphorin	五七至六一 五七至六一 一三至一一
多發性關節炎 Polyarthritits	亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 阿爾梯共 Arthigon 那佛阿托方 Novatophan 富激泰 Phlogetan	二六至三一 五至一〇 一一〇至一一一 附表五 五七至六一
多尿症 Polyurie	海泡非生 Hypophysen Extract "Schering" 必產靈 Pitraphorin	五七至六一 一三至一一
肌肉僵硬質斯 Muskel-rheumatismus	亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 非緣各而 Phenocoll 亞陀方軟膏 Atophansalbe 那佛阿托方 Novatophan	一六至三一 一一二至一一四 二三至二五 一一〇至一一一

對症用藥表

對症用藥表

一一一

七 畫	充血現象(停經期) Wallungen (Klimakt.)	安婦靈 Oophorin 天來靈 Tetraphorin	一八九至一九一 附表六
	血管神經障礙 Vasomotorische Störungen	安婦靈 Oophorin	一八九至一九一
	多性硬化症 Multiple Sklerose	沙克拿 Solganal	一三五至一四三
	尿中有細菌 Bakteriurie	烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin	一六七至一七二 一七一至一七三
尿管炎 Urethritis	阿爾梯共 Arthigon 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 阿耳根太明 Argentamin 雷亞汞 Reargon 新雷亞汞 Neorearagon	五至一〇 一六七至一七二 三七至四三 附表一 一二六至一三一 附表四	

局部止痛 Lokalanæsthesie	歐克英 Eucain 寐底拿 Medinal 凡拉蒙 Veramon 佛里霜 Valisan 哥羅以脫 Chloræthyl	附表二 八二至八七 一八二至一八八 一七三至一七六
尿崩病 Diabetes insipidus	海泡非生 Hypophysen Extract "Schering" 必產靈 Pitraphorin 天福麟 Testiphorin	五七至六一 五七至六一 一九七至一九八
尿酸症 Gicht	亞陀方 Atophan 烏羅特羅屏 Urotropin 批攀賴身 Piperazin 亞陀方耐而 Atophanyl 亞陀方軟膏 Atophansalbe 非綠各而 Phenocoll	一三至二二 一六七至一七二 一一五至一一七 一六至三一 一一三至二五 一一二至一一四

對症用藥表

對症用藥表

一四

<p>坐骨神經痛 Ischias</p>	<p>亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 歐克英 Eucain 寐底拿 Medinal 非綠各而 Phenocoll 凡拉蒙 Veramon 亞陀方軟膏 Atophansalbe</p>	<p>一三至二二 二六至三一 附表二 八二至八七 一一一至一一四 一八二至一八八 二三至二五</p>
<p>尿酸關節炎 Arthritis urica</p>	<p>亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 那佛阿托方 Novatophan 非綠各而 Phenocoll 烏羅特羅屏 Urotropin</p>	<p>一三至二二 二六至三一 一一〇至一一一 一一一至一一四 一六七至一七二</p>
<p>尿酸素質病 Harnsäure Dialhese</p>	<p>亞陀方 Atophan 批攀賴身 Piperazin 烏羅特羅屏 Urotropin</p>	<p>一三至二二 一一五至一一七 一六七至一七二</p>

尿酸喉頭病 Gichtische Kehlkopfkrankheit	亞陀方 Atophan	一三至二二
戒嗎啡癮(戒煙) Morphinismus	亞陀方耐而 Atophanyl 寐底拿 Medinal 凡拉蒙 Veramon	二六至三一 八二至八七 一八二至一八八
角膜疤痕 Herpes corneae	克絡靈 Chlorvlen	附表三
利尿 Diurese	海泡非生 Hypophysen Extract "Schering" 必產靈 Pitraphorin	五七至六二 五七至六二
角膜潰瘍 Hornhautge- schwüre	富激泰 Phlogetan 克絡靈 Chlorvlen	附表五 附表三

對症用藥表

八 畫		
肥胖病(因腦下垂腺失常所致) Adipositas, hypophysäre	海泡非生 Hypophysen-Extract "Schering"	五七至六一
枝氣管哮喘 Asthma bronchiale	亞陀方耐而 Atophanyl 拷麥過而 Camagol 凡拉蒙 Veramon 海泡非生 Hypophysen-Extract "Schering" 尅未淨 Calcophysin 必產靈 Pitraphorin 散花氛 Salvamin	二六至三一 三二至三六 一八二至一八八 五七至六一 附表二 五七至六一 一三二至一三四
空腸潰瘍 Ulcus jejunii	鋁出倫 Neutralon 莨菪精鋁出倫 Belladonna-Neutralon 抱水鋁出倫 Neutralon Hydrat 安胃甯 Amynin	九九至一〇四 九九至一〇四 附表五 附表一

性慾的神經衰弱 Sexuelle Neurasthenie	天福麟 Testiphorin 安婦靈 Oophorin 司保命 Spermin	一九七至一九八 一八九至一九一 一九四至一九六
肥胖症 Adipositas	體賴瘦 Degrasin 退過胖 Decorpa 安婦靈 Oophorin 天福麟 Testiphorin 體落瘦 Thyroxin 礦泉片 Mineraltabletten 腺富靈 Thyreophorin	一八九至一九一 一九七至一九八 一五九至二六三 附表七
性慾不足 Geschlechtstrieb (vermindert)	天福麟 Testiphorin 安婦靈 Oophorin 司保命 Spermin	一九七至一九八 一八九至一九一 一九四至一九六

對症用藥表

一八

	<p>肥胖生殖性榮養失調 Dystrophia adiposo-genitalis</p>	<p>海泡非生 Hypophysen 必產靈 Pitaphorin 體落瘦 Thyroxin 腺富靈 Thyreophorin</p>	<p>五七至六二 五七至六一 一五九至一六三 附表七</p>
<p>九 畫</p>	<p>咽峽炎 Angina</p>	<p>亞陀方耐而 Atrophanyl 阿卡奴 Arcanol 烏羅特羅屏 Urotropin 先靈「聯珠菌血清」 Antistreptococcic Serum “Dr. Aronson” 喜那脫那賓 Cylotropin</p>	<p>二六至三一 一至四 一六七至一七二 附表一</p>
<p>妊娠嘔吐 Vomitus gravidarum</p>	<p>烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin</p>	<p>一六七至一七二 三七至四三</p>	
<p>胃脘痠痛 Gastrische Krisen</p>	<p>凡拉蒙 Veramon 寐底拿 Medinal</p>	<p>一八二至一八八 八二至八七</p>	

神經痛 Neuralgie	亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 那佛阿托方 Novatophan 凡拉蒙 Veramon 佛里霜 Valisan 非綠各而 Phenocoll 亞陀方軟膏 Atophansalbe	一三至二二 二六至三一 一一〇至一一一 一八二至一八八 一七三至一七六 一一二至一一四 二二三至二五
神經衰弱 Neurasthenie	凡拉蒙 Veramon 拷麥過而 Camagol 寐底拿 Medinal 佛里霜 Valisan 多努力 Tonole 天福麟 Testiphorin	一八二至一八八 三二二至三六 八二至八七 一七三至一七六 附表七 一九七至一九八

對症用藥表

二〇

<p>虹彩炎及虹彩毛樣體炎 Iritis, Iridoeyclius</p>	<p>亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 歐夫脫而明 Euphtalmin</p>	<p>一三至二二 二六至三二 附表四</p>
<p>妊娠診斷 Schwanger- schaftsdiagnose</p>	<p>麥天有靈 Maturin</p>	<p>七八至八一</p>
<p>陣痛 Wehen</p>	<p>海泡非生 Hypophysen 凡拉蒙 Veramon 必產靈 Pitraphoria</p>	<p>五七至六一 一八二至一八八 五七至六一</p>
<p>肺癆 Lungen-Tuberkulose</p>	<p>咳逆蘇根 Krysolgan 安托朋 Ertuban 沙克拿 Solganal</p>	<p>七一至七七 四四至五〇 一三五至一四三</p>

扁桃體炎 Mandelentzündung	阿卡奴 Arcanol 亞陀方耐而 Atophanyl 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cytotropin 先靈「聯珠菌血清」 Antistreptococcic Serum "Dr. Aronson"	一至四 二六至三一 一六七至一七二 三七至四三 附表一
便秘 Obstipation	新霍而麻乃耳 Neo-Hormonal 礦泉片 Mineraltabletten II 導便穀 Normacol	九二至九八
食物性便秘 Obstipation, Aliment.	特製導便穀 Spezial-Normacol	一〇五至一〇九

對症用藥表

對症用藥表

一一一

胃腸照像 Magen-Darm-durchleuchtung	利影透 Röntyum	附表五
咽峽炎 Angina	亞陀方耐而 Atophanyl 阿卡奴 Arcanol 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 先靈「聯珠菌血清」(如須消毒防腐時用之) Antistreptococcic Serum "Dr. Aronson" 沙克拿 Solganal	二六至三一 一至四 一六七至一七二 三七至四三 附表一 一三五至一四三
迷走神經刺激(胃) Vagus-reizung (Magen)	莨菪精鋁出倫 Belladonna-Neutralon	九九至一〇四
急慢性胃炎 Gastritis acuta und chronica	鋁出倫 Neutralon	九九至一〇四

	泄瀉 Durchfall 胃炎 Magenkatarrh	麻而單甯 Multanin 多努力 Tonole 礦泉片(第一及第二號) Mineraltabletten I. und II.	八八至九一 附表七
	胃潰瘍 Magenulcus	安胃甯 Amynin 鋁出倫 Neutralon	附表一 九九至一〇四
	胃酸過多 Magenhyperacidität	鋁出倫 Neutralon 莨菪精鋁出倫 Belladonna-Neutralon 抱水鋁出倫 Neutralon Hydrat	九九至一〇四 九九至一〇四 附表五
十 晝	消毒用 Desinfektion	烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 脫利克來沙而 Trikesol 消毒敏 Sublamin	一六七至一七二 三七至四二 附表七 附表六

對症用藥表

對症用藥表

二四

<p>流行性感冒 Influenza</p>	<p>阿卡奴 Arcanol 亞陀方耐而 Atophanyl 喜那脫那賓 Cylotropin 那佛阿托方 Novatophan 烏羅特羅屏 Urotropin 非緣各而 Phenocoll</p>	<p>一至四 二六至三一 三七至四三 一〇至一一 一六至一七 一一至一一 一一至一一 四</p>
<p>狼瘡 Lupus</p>	<p>咳逆蘇根 Krysolgan 沙克拿 Solganal 安托朋 Ertuban</p>	<p>七一至七七 一三五至一四三 四四至五〇</p>
<p>陰毛蝨及頭蝨 Pediculi pubis et capitis</p> <p>陰道膿漏 Vaginal- blenorhoe</p>	<p>(十成)梅可停 Mercutin</p> <p>阿耳根太明 Argentamin 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 海各農那賓 Arthigon 阿爾梯共 Reargon 雷亞永 N. reargon 新雷亞永 Veramon</p>	<p>附表一 一六七至一七一 三七至四三 五一至五六 五至一〇 附表四 一六至一一一</p>

偏頭痛 Hemicranie	凡拉蒙 Veramon 克絡靈 Chlorlylen	一八二至一八八 附表三
麻瘋 Lepra	咳逆蘇根 Krysolgan 沙克拿 Solganal 安托朋 Ertuban	七一至七七 一三五至一四三 四四至五〇
產後出血 Nachblutung nach der Geburt	海泡非生 Hypophysen Extract "Schering" 必產靈 Pitraphorin 爾產靈 Ergotritin	五七至六一 五七至六一 附表三
麻醉 Narkose	麻醉用『以脫』Äther puriss Pro narcosi "Schering" 先靈『哥羅仿』Chloral- chloroform "Schering" 寐底拿 Medinal 凡拉蒙 Veramon 哥羅以脫 Chloroethyl	附表二 八二至八七 一八二至一八八

對症用藥表

<p>梅毒 Syphilis</p>	<p>梅可停(五十成) Mercutin 消毒敏 Sublamin 沙克拿 Solganal 診斷：凝結試藥 Ballungs- reagens</p>	<p>附表六 一三五至一四三</p>
<p>產褥腐血症 Puerperal- sepsis</p>	<p>先靈『聯珠菌血清』 Anti- streptococcic Serum “Dr. Aronson” 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 沙克拿 Veramon</p>	<p>附表一 一六七至二七二 三七至四三 一三五至一四三</p>
<p>眼科手術 Augenoperation</p>	<p>歐克英 Eucain 歐夫脫而明 Euphthalmine 凡拉蒙 Veramon</p>	<p>附表二 附表四 一八二至一八八</p>

眼膿漏 Augenblenorhoe	阿耳根太明 Argentamin 亞陀方 Atophan 海各農 Hegenon 富激泰 Phlogetan	附表一 一三至二二 五一至五六 附表五
淋毒性關節炎 Arthritis gonorrhoeica	阿爾梯共 Arthigon 亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 那佛阿托方 Novatophan	五至一〇 一三至二二 二六至三一 一一〇至一一一
副辜丸炎 Epididymitis	阿爾梯共 Arthigon	五至一〇
婦科各症 Frauenkrankheiten	阿爾梯共 Arthigon 海各農 Hegenon 麥天有靈 Maturin 海泡非生 Hypophysen Extract "Schering" 凡拉蒙 Veramon 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin	五至一〇 五至一〇 七一至八 七一至八 五七至六一 一八二至一八八 一六七至一七二 三七至四三

對症用藥表

對症用藥表

二八

	<p>安婦靈 Oophorin 保女榮 Progynon 必產靈 Pitraphorin 雷亞汞 Reargon 新雷亞汞 Neoreargon</p>	<p>一八九至一九一 一一八至一二五 五七至六一 一二六至一三一 附表四</p>
<p>產科 Geburtshilfe</p>	<p>海泡非生 Hypophysen Extract "Schering" 麥天有靈 Maturin 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 凡拉蒙 Veramon 消毒敏 Sublaminin</p>	<p>五七至六一 七八至八一 一六七至一七二 三七至四三 一八二至一八八 附表六</p>
<p>軟骨症 Rhachitis</p>	<p>拷麥過而 Camagol 多努力 Tonole</p>	<p>三二至三六 附表七</p>

疼痛 Schmerzen	凡拉蒙 Veramon 寐底拿 Medinal 歐克英 Eucain 克絡靈 Chlorylen	一八二至一八八 八二至八七 附表二 附表三
衰弱狀態 Schwächezustand	補樂泰 Prolacta 砒素安婦靈 Arsen- Oophorin	
病愈時培補 Rekonvales- zens	補樂泰 Prolacta 砒素安婦靈 Arsen- Oophorin	
朗根光線診斷 Röntgendi- agnose	烏倍納 Umbrenal 利影透 Röntyum	一六四至一六六 附表五
脊髓癆 Tabes dorsalis	富激泰 Phlogetan	附表五

對症用藥表

十一畫	脊髓癆瘵痛 Tabische Krisen	寐底拿 Medinal 佛里霜 Valisan 凡拉蒙 Veramon	八二至八七 一七三至一七六 一八二至一八八
	眼結膜炎 Conjunctivitis	亞陀方 Atophan 阿耳根太明 Argentamin	一三至二二 附表一
	經淨後病痛 Klimakterische Beschwerden	佛里霜 Valisan 凡拉蒙 Veramon 安婦靈 Oophorin 腺富靈 Thyreophorin 甲腺敏 Jothymin	一七三至一七六 一八二至一八八 一八九至一九一 附表七 附表四
血中毒 Sepsis	先靈聯珠菌血清 Antistreptococcic Serum "Dr. Aronson" 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 沙克拿 Solganal	附表一	一六七至一七二 三七至四三 一三五至一四三

粘液性皮腫 Myxödem	體落瘦 Thyroxin 腺富靈 Thyreophorin	一五九至一六三 附表七
發肥劑 Mastkur	先靈及開爾邦因蘇林 Insulin "Schering" bzw. Kahlbaum	六三至七〇
發育期出血 Pubertätsblutung	尅未淨 Calcophysin	附表二
發育障礙 Wachstungsstörungen	安婦靈 Ophorin 補樂泰 Prolacta 體落瘦 Thyroxin 腺富靈 Thyreophorin	一八九至一九一 一五九至一六三 附表七
乾草熱 Heufieber	克絡靈 Chlorlyen 散花氛 Salvarmin 利儂風 Renoform	附表三 一三二至一三四 附表五

對症用藥表

對症用藥表

三二

	眼窠上神經痛 Supraorbitalneuralgie	克絡靈 Chlorlyen 凡拉蒙 Veramon	附表三 一八二至至八八
十二畫 發熱 Fieber		亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 那佛阿托方 Novatophan 非綠各而 Phenocoll 富激泰 Phlogetan	一三至二二 二六至三一 一〇至一一 一一二至一一四 附表五
斑疹熱 Fleckfieber	亞陀方 Atophan	一三至二二	
痛風 Gicht	亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 批攀賴身 Piperazin 非綠各而 Phenocoll 亞陀方軟膏 Atophansalbe	一三至二二 二六至三一 一一五至一一七 一一二至一一四 一三三至一三五	

痛經 Dysmenorrhoe	凡拉蒙 Veramon 安婦靈 Oophorin 保女榮 Progynon	一八二至一八八 一八九至一九一 一一八至一二五
結核性關節病 Tuberkulöse Gelenkerkrankungen	咳逆蘇根 Krysolgan 安托朋 Ertuban 沙克拿 Solganal	七一至七七 四四至五〇 一三五至一四三
發育不全 Infantilismus	海泡非生 Hypophysen Extract "Schering" 必產靈 Pitraphorin 安婦靈 Oophorin 腺富靈 Thyreophorin 體落瘦 Thyroxin	五七至六一 五七至六一 一八九至一九一 附表七 一五九至一六三
瘁症(感冒) Grippe	阿卡奴 Arcanol 亞陀方耐而 Atophanyl 喜那脫那賓 Cylotropin 那佛阿托那方 Novatophan 烏羅特羅屏 Urotropin	一至四 二六至三一 三七至四三 一一〇至一一一 一六七至一七一

對症用藥表

對症用藥表

三四

<p>結核性喉頭病 Tuberkulöse Kehlkopfkrankheit</p>	<p>咳逆蘇根 Krysolgan 歐克英 Eucain 沙克拿 Solganal 安托朋 Ertuban</p>	<p>七一至七七 附表二 一三五至一四三 四四至五〇</p>
<p>預防喉蛾 Prophylaxe Angina</p>	<p>阿卡奴 Arcanol 亞陀方耐而 Atophanyl 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin</p>	<p>一至四 二六至三一 一六七至一七二 三七至四三</p>
<p>預防白濁 Prophylaxe Go- norrhoe</p>	<p>海各農 Hegenon 阿耳根太明 Argentamin 雷亞汞 Reargon</p>	<p>五一至五六 附表一 一二六至一三一</p>
<p>預防一切疼痛 Prophylaxe Schmerzen</p>	<p>凡拉蒙 Veramon</p>	<p>一八二至一八八</p>

猩紅熱 Scharlach	先靈「聯珠菌血清」Anti-streptococcic Serum “Dr. Aronson” 烏羅特羅屏 Urotropin	附表一 一六七至一七二
陽萎不舉 Impotentia neurasthenica	天福麟 Testiphorin	一九七至一九八
痙攣性便秘 Spastische Obstipation	導便穀 Normacol 新霍而麻乃耳 Neo-Hormonal	一〇五至一〇九 九二至九八
強壯藥 Roborantia	補樂泰 Prolacta 砒素安婦靈 Arsen-Oophorin	
補藥 Tonica	補樂泰 Prolacta 砒素安婦靈 Arsen-Oophorin	

對症用藥表

對症用藥表

十三畫		
畸形性關節炎 Arthritis deformans	亞陀方耐而 Atophanyl 富激泰 Phlogetan	二六至三一 附表五
腰痛 Lumbago	亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 非綠各而 Phenocoll 亞陀方軟膏 Atophansalbe	一三至二二 二六至三一 一一二至一一四 一二一至二五
腦膜炎 Meningitis	烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin	一六七至一七二 三七至四三
腎石 Nephrolithiasis	亞陀方 Atophan 烏羅特羅屏 Urotropin 批攀賴身 Piperazin	一三至二二 二六七至一七二 一一五至一一七
腎結核 Nierentuberkulose	咳逆蘇根 Krysolgan 沙克拿 Solganal 安托朋 Ertuban	七一至七七 一三五至一四三 四四至五〇

腎盂炎 Pyelitis	喜那脫那賓 Cytotropin 烏羅特羅屏 Urotropin	三七至四三 一六七至一七二
腎盂腎炎 Pyelonephritis	喜那脫那賓 Cytotropin 烏羅特羅屏 Urotropin	三七至四三 一六七至一七二
腸痺 Darm lähmung	新霍而麻乃耳 Neo-Hor- monal 海泡非生 HypophysenEx- tract "Schering"	九二至九八 五七至六一
腸結核 Darmtuberkulose	必產靈 Pitraphorin 咳逆蘇根 Krysolgan 安托朋 Ertuban 沙克拿 Solganal 麻而單甯 Miltanin	七一至七七 四四至五〇 一三五至一四三 八八至九一

十四畫	傷寒 Typhus	烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin 沙克拿 Solganal	一六七至一七二 三七至四三 一三五至一四三
	腦後垂腺薄弱 Hypophy- senschwäche	醫腦癩 Hypoloban	附表四
	感冒病 Erkältungskrank- heiten	阿卡奴 Arcanol 亞陀方耐而 Atophanyl 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin	一至四 二六至三一 一六七至一七二 三七至四三
	傷風 Schnupfen	利儂風 Renoform	附表五
膀胱炎 Cystitis	烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin	一六七至一七二 三七至四三	

對症用藥表

四〇

遺尿 Enuresis	海泡非生 Hypophysen Extract "Schering" 拷麥過而 Camagol 佛里霜 Valisan 凡拉蒙 Veramon 必產靈 Pitraphorin	五七至六一 三二至三六 一七三至一七六 一八二至一八八 五七至六一
瘧疾 Malaria	非緣各而 Phenocoll	一一二至一一四
精神病 Psychosen	亞陀方耐而 Atophanyl 麥天有靈 Maturin 寐底拿 Medinal 佛里霜 Valisan 凡拉蒙 Veramon 烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin	二六至三一 七八至八一 八二至八七 一八二至一八八 一六七至一七二 三七至四三

線菌瘡 T Trichophyrie	烏羅特羅屏 Urotropin	一六七至一七二
偻病 Rachitis	拷麥過而 Camagol 多努力 Tonole	三三至三六 附表七
鼻血 Epistaxis	利儂風 Renoform	附表五
鼻炎 Rhinitis	利儂風 Renoform 克絡靈 Chlorlyen	附表五 附表三
鼻加答兒 Nasenkatarrh	利儂風 Renoform 克絡靈 Chlorlyen	附表五 附表三
蒼白症 Chlorose	安婦靈 Ophorin 補樂泰 Prolacta 砒素安婦靈 Arsen-Oph- orin	一八九至一九一
膀胱加答兒 Blasenkatarrh	烏羅特羅屏 Urotropin 喜那脫那賓 Cylotropin	一六七至一七二 三七至四三
慢性痢疾 Chronische Dysenterie	麻而單甯 Miltanin	八八至九一

對症用藥表

對症用藥表

四二

十五畫	齒槽膿漏 Alveolar-pyorrhoe	亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl	一三至二二 二六至三二
	齒髓炎 Pulpitis	克絡靈 Chlorlyen 凡拉蒙 Veramon	附表三 一八二至一八八
	齒齦炎 Gingivitis pyorrhoea	亞陀方 Atophan	一三至二二 一三至二二
	舞蹈症 Chorea	寐底拿 Medinal 佛里霜 Valisan	八二至八七 一七三至一七六
	創傷痛 Wundschmerz	凡拉蒙 Veramon	一三至二二
十六畫	嘔吐 Nausea	泛船拿 Vasano	一七七至一八一
	頭痛 Kopfschmerzen	凡拉蒙 Veramon 克絡靈 Chlorlyen	一八二至一八八 附表三

糖尿病 Diabetes mellitus	先靈及開爾邦「因蘇林」 Insulin "Schering" bzw. Kahlbaum 新蘇林 Synthalin 礦泉片 Mineraltabletten 來福如斯 Laevulose	六三至七〇 一四四至一五三 附表四
興奮狀態(煩躁不甯) Erregungszustände	寐底拿 Medinal 佛里霜 Valisan 凡拉蒙 Veramon 亞陀方耐而 Atophanyl	八二至八七 一七三至一七六 一八二至一八八 二六至三二
瘰癧 Skrotulose	拷麥過而 Camagol 多努力 Tonole	三二至三六 附表七
膽石痙痛 Gallensteinikolik	亞陀方 Atophan 一克太擊散 Icterosan 海泡非生 Hypophysen- Extract "Schering" 凡拉蒙 Veramon 喜那脫那賓 Cylotropin 礦泉片 Mineraltabletten	一三至二二 五七至六一 三七至四三

對症用藥表

對症用藥表

四四

<p>膽道痛 Cholangie</p>	<p>亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 喜那脫那賓 Cylotropin 一克太孛散 Icterosan 烏羅特羅屏 Urotropin 海泡非生 Hypophysen Extract "Schering" 必產靈 Pitraphorin 礦泉片第一號 Mineral-Tabletten I</p>	<p>一三三至二二 二六至三一 三七至四二 一六七至一七一 五七至六二 五七至六二</p>
<p>膿瘍 Abszesse</p>	<p>先靈「聯珠菌血清」Anti-streptococcic Serum "Dr. Aronson" 沙克拿 Solganal</p>	<p>附表一 一三五至一四三</p>

膽管炎 Cholangitis

亞陀方 Atophan 一三至二二
 亞陀耐而 Atophanyl 二六至三一
 喜那脫那賓 Cytotropin 三七至四三
 一克太孛散 Icterosan 一六七至一七二
 烏羅特羅屏 Urotropin 五七至六一
 海泡非生 Hypophysen- 一六七至一七二
 Extract "Schering"
 必產靈 Pitraphorin 五七至六一
 礦泉片(第一號) Mineral-Tabletten I

膽囊炎 Cholecystitis

亞陀方 Atophan 一三至二二
 亞陀耐而 Atophanyl 二六至三一
 喜那脫那賓 Cytotropin 三七至四三
 一克太孛散 Icterosan 一六七至一七二
 烏羅特羅屏 Urotropin 五七至六一
 海泡非生 Hypophysen- 一六七至一七二
 Extract "Schering"
 必產靈 Pitraphorin 五七至六一
 礦泉片(第一號) Mineral-Tabletten I

對症用藥表

對症用藥表

四六

膽石病 Cholelithiasis	亞陀方 Atophan 喜那脫那賓 Cylotropin 一克太孛散 Icterosan 凡拉蒙 Veramon 礦泉片(第一號) Mineral-Tabletten I	一三至二二 三七至四三 一八二至一八八
濕疹 Ekzema	亞陀方耐而 Atophanyl 恩配羅方姆 Empyroform	二六至三一 附表三
濕爛 Intertrigo	烏羅特羅屏 Urotropin	一六七至一七二
磷酸鹽尿 Phosphaturie	烏羅特羅屏 Urotropin	一六七至一七二
橫痃 Bubo	富激泰 Phlogetan	附表五
預防梅毒 Syphilis Prophylaxe	消毒敏 Sublamin	附表六

	糖尿病人便秘 Obstipation diabet.	糖尿病人導便穀 Diabetiker-Normacol	一〇五至一〇九
十七畫	額骨腔加答兒 Stirnhöhlen- katarrh	克絡靈 Chlorlylen 亞陀方 Atophanyl 凡拉蒙 Veramon	附表三 一三至二二 一八二至一八八
十八畫	關節癱麻質斯 Gelenkrheumatismus	先靈「聯珠菌血清」Anti- streptococcic Serum “Dr. Aronson” 阿爾梯共 Arthigon 亞陀方 Atophan 亞陀方耐而 Atophanyl 那佛阿托方 Novatophan 非綠各而 Phenocoll 亞陀方軟膏 Atophansalbe 富激泰 Phlogetan	附表一 五至一〇 一三至二二 二六至三二 一一〇至一一一 一一一至一一四 一二一至二五 附表五

對症用藥表

十九畫	<p>獸類關節痿麻質斯 Tier- krankheiten, Gelenker- krankungen</p>	亞陀方耐而 Atophanyl	二六至三一
	<p>獸類皮膚症 Tierkrank- heiten, Hautleiden</p>	烏卡方 Vukaform	附表七
十九畫	癢症 Pruritus	亞陀方耐而 Atophanyl	二六至三一
	龜頭炎 Balanitis	凡拉蒙 Veramon	一八二至一八八
	攝護腺炎 Prostatitis	安嬌靈 Oophorin	一八九至一九一
		阿爾梯共 Arthigon	五至一〇
		阿爾梯共 Arthigon	五至一〇
二十三畫	癩痢 Epilepsie	喜那脫那賓 Cylotropin	三七至四三
		烏羅特羅屏 Urotropin	一六七至一七二
		天福麟 Testiphorin	一九七至一九八
		寐底拿 Medinal	八二至八七
		凡拉蒙 Veramon	一八二至一八八

Praktische Winke

實用指南

(一) 溫度比較表

Temperaturenvergleich.

- (一) 攝氏表冰點爲零度, 沸點爲百度。
 (二) 華氏表冰點爲三十二度, 沸點爲二百十二度。
 (三) 列氏表冰點爲零度, 沸點爲八十度。

溫度改算方程式:

$$(-) N^{\circ} (C) = \frac{4}{5} N^{\circ} (R) = \frac{9}{5} N^{\circ} + 32^{\circ} (F) \quad (1)$$

$$N^{\circ} (R) = \frac{5}{4} N^{\circ} (C) = \frac{5}{9} N^{\circ} + 32^{\circ} (F) \quad (2)$$

$$N^{\circ} (F) = \frac{5}{9} (N^{\circ} - 32) (C) = \frac{4}{9} (N^{\circ} - 32)$$

$$(R) \quad (3)$$

N° = 欲改算之度數, C = Celsius 攝氏

F = Fahrenheit 華氏, R = Reaumur 列氏。

例一. 攝氏七十度等於列氏幾度, 又等於華氏幾度?

答: 應用方程式 (1) $70^{\circ} C = \frac{4 \times 70}{5} R = \frac{70 \times 9}{5} + 32$

F . 卽 $76^{\circ} C = 56^{\circ} R = 156^{\circ} F$.

例二. 華氏六十八度等於列氏幾度, 又等於攝氏幾度?

答: 應用方程式 (3) $68^{\circ} F = \frac{5}{9} (68 - 32) C = \frac{4}{9}$

$(68 - 32) R$, 卽 $68^{\circ} F = 20^{\circ} C = 16^{\circ} R$

(二) 平均脈搏次數表

Durchschnittliche Pulszahlen.

胎兒	每分鐘	一百五十至一百三十
新生兒	每分鐘	一百四十至一百三十
一歲以下	每分鐘	一百三十至一百十五
一至二歲	每分鐘	一百十五至一百
二至七歲	每分鐘	一百至九十
七至十四歲	每分鐘	九十至七十五
十四至二十一歲	每分鐘	八十五至七十五
二十一至六十五歲	每分鐘	七十五至六十五
老年	每分鐘	八十五至七十

(三) 重量比較表

Gewichtvergleich.

法—格蘭姆=1 Gramme (Gm或g)=15.432克冷 (Grain
或gr)=0.0268 中國兩=2.68 中國分.

英—克冷 =1 Grain (gr)=0.065 Gm=0.1742中國分.

英—司克路步=1 Scruple=20 grain=1.3 Gm=3.484
中國分,

英—打蘭 =1 Dram=3 Scruple=60 grain=3.9 Gm=
中國一錢零四厘五毫二絲.

英—溫司 (或稱盎司,或稱兩)=1 Ounce=8 Dram=24
Scruple=480 grain=31.2 Gm (格蘭姆)=中國八錢
三分六厘一毫六絲.

英一磅 = 1 Pound = 12 Ounce = 96 Dram = 288 Scruple
= 5760 Grain = 374.4 格蘭姆 = 中國十兩零三分三厘
九毫二絲

附法國衡制表：進位皆為十數，最小者為 Milligramm 密
理格蘭姆，以次遞升為 Centigramm 生的格蘭姆，
Decigramm 特西格蘭姆，Gramm 格蘭姆（普通單
位），Decagramm 特卡格蘭姆，Hectogramm 海克脫
格蘭姆，Kilogramm 啓羅格蘭姆。

(四) 容量比較表

Volumenvergleich.

一立方生的米突（法制）= 1 ccm = 一密理立脫爾 =
1 Milliliter = 16.9 密立翁 minims = 中國 3.40122 立
方分，

一立脫爾（Liter，法制容量單位）= 1 L = 1000 ccm =
16900 密立翁 = 35 安士（ounce）1 打蘭（Dram）40
密立翁 = 中國 1.076 升 = 中國 31.6 立方寸。

一密立翁（英）minim = 0.059 cc = 0.200672 立方分
（中國）。

一打蘭（英）Fluid Dram = 60 Minims = 3.54 cc = 中國
12.04032 立方分。

一安士（英 Fluid Ounce）= 8 Fluid Dram = 28.32 cc =
中國 96.32256 立方分。

一及耳（英 Gill.）= 5 Fluid Ounce. 1 品脫（英 Pint）=
4 Gill. 1 夸爾脫（英 Quart）= 2 Pint. 1 加倫（英

Gallon=4 Quart.

(五) 普通度量表

Massbestimmungen.

1 血盆 Schoppen (容量名) = 半立脫爾.

1 酒盃約 = 100—150 cc.

1 食匙 = 水液或茶液 15 cc.

1 童匙 = 半食匙 = 7.5 cc.

1 茶匙 = $\frac{1}{4}$ 食匙 = 3.0—4.0 格蘭姆.

1 刀尖 = 約為 $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ 茶匙 = 0.6—1.0 g.

滴量 Tropfen: 每滴液體之重量不特隨物質而異, 且與外界情形有密切關係, 例如溫度與器壁等均能左右每滴之重量也. 在圓狀滴面之直徑為三密理米突時, 各質每滴之重量如下列:

	每滴重	每格蘭姆 點滴數
蒸溜水及水溶液	0.05 g	20
次亞砷酸鉀液 (Liq. Kal. arsenicosi)	0.031	32
勃羅母妨姆 (Bromoform)	0.027	37
苦杏仁水及流體抽出物 (Aq. Amygd. amar. und Fluidextrakte)	0.024	40
單鴉片酒及格羅加鴉片丁幾, 以脫油及脂肪油 (Tinct. opii simpl. u. crocat, Ätherische und fettige Öle.)	0.022	45

其他大多數丁幾 Die Mehrzahl d. uebrigen Tinkturen.	}	0.019	54
稀酒精, 哥羅妨姆, 茴香阿莫尼液 Spirit dil., Chloroform, Liq. Am- mon. anis.			
以脫酒精, 次硝酸化阿米立翁 Spirit. aetherius, Amylium nitrosum.	}	0.015	67
以脫 Aether.			
		0.012	84

(六) 兒童劑量表

Dosis für Kinder.

兒童劑量普通多較成人爲小, 茲依其年齡列之如下:

一歲及一歲以下	佔成人劑量	1/10 至 1/15
一至二歲	佔成人劑量	1/8
二至三歲	佔成人劑量	1/6
三至四歲	佔成人劑量	1/4
六至七歲	佔成人劑量	1/3
至十四歲	佔成人劑量	1/2

自二十至六十歲應用全成人劑量, 其後則又遞減矣。

(七) 傳染病潛伏期表

Inkubationsdauer der Infektionskrankheiten.

肺炎 (纖維性) Pneumonie	五至四十八小時
丹毒 Erysipel	一至二日

黃寒熱 *Gelbfieber* 二,四至五日 (例外亦有十三日者)
 瘧症 *Influenza* 一至四日 (至多六日)
 亞洲霍亂 *Cholera asiatica* 一至四日 (至多七日)
 破傷風症 *Tetanus* 一,四以至十日或更長
 白喉 *Diphtherie* 二至七日 (長於五日者鮮)
 鼠疫 *Pest* 三十六小時至十日 (平均四日)
 馬鼻疽 *Rotz* 三至五日
 猩紅熱 *Scharlach* 二十四小時以至三日或七日
 菌痢 *Bazillendysenterie* 二至七日
 流行性腦膜炎 *Meningitis cerebrospinalis epidemica* 二
 至五日
 脾脫疽 *Milzbrand* 四至七日
 耳下腺炎流行症 *Mumps* 四至二十五日 (平均十八至二
 十一日)
 回歸熱 *Febris recurrens* 三至八日
 瘧疾 *Malaria* 六至二十一日 { 四日瘧二十至二十一日
 三日瘧十至二十日
 熱帶瘧六日至十二日
 百日咳 *Keuchhusten* 三至八或十二日
 麻疹 *Masern* 八至十四日
 天花症 *Variola* 八至十四日
 水痘 *Varicellen* 十四至二十一日

傷寒症 Typhus abdominalis 四至二十一日 (平均二至十四日)

發疹傷寒 Typhus exanthem. 四至二十一日

瘋犬症 Lyssa humana 十四日至六月,平均九十日

白濁 Gonorrhoe 二,三日 (五,六日)

瘰癧 Ulcus molle 一至二日

梅毒 Syphilis 十四至二十五日

蟲痢 Amoebendysenterie 二十一至二十四日

(八) 極 量 表

Maximaldosis der wichtigsten Arzneimittel

藥 名	每劑	每日
Acetanilidum (Antifebrinum) 退熱冰	0.5	1.5
Acidum arsenicosum 次亞砷酸	0.005	0.015
Acidum carbolicum 石炭酸	0.1	0.3
Acidum diaethylbarbituricum	0.75	1.5
Aethylmorphin hydrochloricum (Dionin)	0.03	0.1
Agaricinum	0.1	—
Amylenum hydratum	4.0	8.0
Antipyrin 安的比林	2.0	4.0
Apomorphin hydrochloricum	0.02	0.06
Aqua amygdalarum amararum 苦杏仁水	2.0	6.0
Argentum nitricum 硝酸銀	0.03	0.1

Arsacetin	0.2	—
Atoxyl	0.2	—
Atropinum sulfuricum 硫酸化莨菪精	0.003	0.003
Bromoformium	0.5	1.5
Cantharides 西班牙蠅	0.05	0.15
Chloralum formamid.	4.0	8.0
Chloralum hydratum	3.0	6.0
Chloroformium 哥羅仿姆	0.5	1.5
Cocainum hydrochloricum 鹽酸化可加因	0.05	0.15
Codeinum phosphoricum 磷酸化可代因	0.1	0.3
Coffeinum 咖啡精	0.5	1.5
Coffeinum natriosalicylicum 水楊酸鈉咖啡精	1.0	3.0
Cuprum sulfuricum 硫酸銅	1.0	1.0
Diacetylmorphin hydrochloric. (Heroin)	0.005	0.015
Dionin	0.03	0.1
Diuretin 提烏來丁	1.0	6.0
Duotal (Guajacolum carbonicum)	1.0	3.0
Extraktum Belladonnae	0.05	0.15
Extractum Colocynthis	0.05	0.15
Extractum Filicis	1.00	10.0
Extractum Hyoscyami.	0.1	0.3
Extractum Opii 鴉片抽出物	0.1	0.3

Extractum Strychnini	0.05	0.1
Folia Belladonnae	0.2	0.6
Folia Digitalis 毛地黃葉	0.2	1.0
Folia Hyoscyami	0.4	1.2
Folia Stramonii	0.2	0.6
Fruct. Colocynthis	0.3	1.0
Guajacolum carbonicum 炭酸化怪阿寇	1.0	3.0
Gutti	0.3	1.0
Herba Lobeliae	0.1	0.3
Heroinum hydrochloricum	0.005	0.015
Hexamethylentetramin	1.0	3.0
Homatropinum hydrobromicum	0.001	0.003
Hydrargyrum bichloratum 昇汞	0.02	0.06
Hydrargyrum bijodatum	0.02	0.06
Hydrargyrum cyanatum 衰化汞	0.01	0.03
Hydrargyrum oxydatum 養化汞	0.02	0.06
Hydrargyrum oxydatum via humida paratum 濕製養化汞	0.02	0.06
Hydrargyrum salicylicum	0.02	—
Hydrastininum hydrochloricum	0.03	0.1
Jodoformium 沃度仿姆	0.2	0.6
Jodum 碘	0.02	0.06
Kreosotum 幾阿蘇	0.5	1.5
Lactophenin	0.5	3.0

Lactylphenetidinum	2.5	3.0
Liq. kalii arsenicosi 次亞砷酸鉀液	0.5	1.5
Methylsulfonalum	2.0	4.0
Morphinum hydrochloricum 鹽酸嗎啡	0.03	0.1
Natrium acetylarsan.	0.2	—
Natrium arsanilicum	0.2	—
Natrium nitrosum	0.3	1.0
Oleum crotonis 巴豆油	0.05	0.15
Opium pulverat. 粉狀鴉片	0.15	0.5
Paraldehyd	5.0	10.0
Phenacetinum 番納采丁	1.0	3.0
Phosphorus 磷	0.001	0.003
Physostigminum salicylicum	0.001	0.003
Pilocarpinum hydrochloricum	0.02	0.04
Plumbum aceticum 醋酸鉛	0.1	0.3
Podophyllinum	0.1	0.3
Pulv. Ipecac. opiatus	1.5	5.0
Pyramidon	0.5	1.5
Pyrazolon dimethylaminophenyldimethyl- licum (Pyramidon)	0.5	1.5
Pyrazolon phenyldimethylicum (Anti- pyrin)	2.0	4.0
Pyrazolon phenyldimethylsalicylicum	2.0	6.0
Salipyrin	2.0	6.0
Santonin 山道年	0.1	0.3
Scopolaminum hydrobromicum	0.0005	0.0015

Semen Strychni 番木鱧子	0.1	0.2
Strychninum nitricum 硝酸番木鱧精	0.005	0.01
Sulfonalum	2.0	4.0
Suprareninum hydrochloricum 腎上副棚 精,或副腎精	0.001	—
Tartarus stibiatus	0.1	0.3
Theobrominum natriumsalicylicum	1.0	6.0
Theocin	0.5	1.5
Theophyllin	0.5	1.5
Tinctura Aconiti	0.5	1.5
Tinctura Cantharidum 西班牙蠅丁幾	0.5	1.5
Tinctura Colchici	2.0	6.0
Tinctura Colocynthid	1.0	3.0
Tinctura Digitalis 毛地黃丁幾	1.5	5.0
Tinctura Jodi 碘酒	0.2	0.6
Tinctura Lobeliae	1.0	3.0
Tinctura Opii crocat	1.5	5.0
Tinctura Opii simplex 單純鴉片丁幾	1.5	5.0
Tinctura Strophanthi	0.5	1.5
Tinctura Strychni	1.0	2.0
Trional	2.0	4.0
Tubera Aconiti	0.1	0.3
Urotropin 烏羅特羅屏	1.0	3.0
Veratrinum	0.002	0.005
Veronal	0.75	1.5
Zincum sulfuricum	1.0	1.0

萬國原子量表 (1921年)

養=16.00

INTERNATIONAL ATOMIC WEIGHTS (1921)

O=16.00

Aluminium	鋁	Al	27.1
Antimony	銻	Sb	120.2
Argon	氬	A	39.9
Arsenic(Arsenium)	砷	As	74.96
Barium	鋇	Ba	137.37
Bismuth	鉍	Bi	208.0
Boron	硼	B	10.9
Bromine	溴	Br	79.92
Cadmium	鎘	Cd	112.4
Caesium	銻	Cs	132.81
Calcium	鈣	Ca	40.07
Carbon	炭	C	12.005
Cerium	鋨	Ce	140.25
Chlorine	綠	Cl	35.46
Chromium	鉻	Cr	52.0
Cobalt	鈷	Co	58.97
Columbium	鎢	Cb	93.1

Copper	銅	Cu	63.57
Dysprosium	鉕	Dy	162.5
Erbium	鉕	Er	167.7
Europium	鏷	Eu	152.0
Fluorine	弗	F	19.0
Gradolinium	鏷	Gd	157.3
Gallium	鎔	Ga	70.1
Germanium	鉈	Ge	72.5
Glucinum	鋁	Gl	9.1
Gold	金	Au	197.2
Helium	氦	He	4.00
Holmium	鉕	Ho	163.5
Hydrogen	輕	H	1.003
Indium	銻	In	114.8
Iodine	碘	I	126.92
Iridium	銥	Ir	193.1
Iron	鐵	Fe	55.84
Krypton	氬	Kr	82.92
Lanthanum	釷	La	139.0
Lead	鉛	Pb	207.20
Lithium	鋰	Li	6.94
Lutecium	鐳	Lu	175.0
Magnesium	鎂	Mg	24.32

Manganese	錳	Mn	54.93
Mercury	汞	Hg	200.6
Molybdenum	鉬	Mo	96.0
Neodymium	釷	Nd	144.3
Neon	氦	Ne	20.2
Nickel	鎳	Ni	58.68
Niton (radium emanation)	氦	Nt	222.4
Nitrogen	氮	N	14.008
Osmium	銻	Os	190.9
Oxygen	氧	O	16.00
Palladium	鈀	Pd	106.7
Phosphorus	磷	P	31.04
Platinum	鉑	Pt	195.2
Potassium	鉀	K	39.1
Praseodymium	鐳	Pr	140.9
Radium	銣	Rd	226.0
Rhodium	銩	Rh	102.9
Rubidium	銣	Rb	85.45
Ruthenium	鈳	Ru	101.7
Samarium	釷	Sa	150.4
Scandium	鈷	Sc	45.1
Seienium	硒	Se	79.2

Silicon	矽	Si	28.3
Silver	銀	Ag	107.88
Sodium	鈉	Na	23.0
Strontium	鎊	Sr	87.63
Sulphur	硫	S	32.06
Tantalum	鉭	Ta	181.5
Tellurium	碲	Te	127.5
Terbium	鐳	Tb	159.2
Thallium	鉛	Tl	204.0
Thorium	鈾	Th	232.15
Thulium	鐳	Tm	168.5
Tin	錫	Sn	118.7
Titanium	鈦	Ti	48.1
Tungsten	鎢	W	124.0
Uranium	鈾	U	238.2
Vanadium	釩	V	51.0
Xenon	氙	Xe	130.2
Ytterbium			
(Neoytterbium)	鐳	Yb	173.5
Yttrium	鈦	Yt	89.33
Zinc	鋅	Zn	65.37
Zirconium	鈦	Zr	90.6

(十) 食物成分表
Zusammensetzung wichtiger Nahrungsmittel.

	水	蛋白	澱粉	糖	脂肪	鹽類
麵包	37%	8%	47%	3%	1%	2%
小麥粉	15%	11%	66%	4.2%	2%	1.7%
燕麥粉	15%	12.6%	58%	5.4%	5.6%	3%
米	13%	6%	79%	.4%	.7%	.5%
豌豆	15%	23%	55%	2%	2%	2%
番薯	75%	2%	18%	3%	.2%	7%
牛乳	86%	4%	---	5%	4%	.8%
乾酪	37%	33%	---	---	24%	5%
瘦牛肉	72%	19%	---	---	3%	5%
肥牛肉	51%	14%	---	---	29%	4%
羊肉	72%	18%	---	---	5%	5%
鮭魚	77%	16%	---	---	5.5%	1.5%
白魚	77%	18%	---	---	3%	1%
小犢牛	63%	16%	---	---	16%	4%
蛋	74%	14%	---	---	10.5%	1.5%
奶油	15%	---	---	---	83%	2%

(十一) 食物消化時刻表
 Notwendige Verdauungszeit wichtiger
 Nahrungsmittel.

牛肉, 沸煮的	三小時
牛肉, 焙炙的	三至四.五小時
牛肉, 燻的	四至五小時
魚, 沸煮的	一.五至二.五小時
牝蠣, 生的	二小時
小羊, 熟的	二.五小時
羊肉, 沸煮的	三小時
羊肉, 焙炙的	三至三.五小時
牛奶	二小時
甜麵包	二小時
火腿, 沸煮的	二至三小時
豬肉, 焙炙的	五小時
家禽, 沸煮或焙炙的	二.五至四小時
鵝, 焙炙的	四至五小時
臟腑	一小時
小犢牛	四.五小時
蛋, 生的	二小時
蛋, 油炸或焙硬的	三至三.五小時
乾酪	三至四小時
蘋果	三至四小時
番薯	二.五至三.五小時
米, 西米, 山谷米 (完全煮熟的)	一至二小時
小麥麵包	三至四小時

(十二) 急性中毒症之病象及治療表

Symptome und Behandlungen der akuten Vergiftungen

毒物名稱	病象	治療 (解毒劑)
腐蝕酸。 鹽酸：致命劑量平均十格蘭姆	嘔吐，腹痛，腹膜炎，血尿，口角上無腐蝕痕	白堊，六至十二枚生蛋，牛乳，服一杯石灰水，鎂乳(煨化鎂七五。○蒸溜水五○○。○)。粘液狀飲料(阿刺伯樹膠粘液)。油液灌腸，冷淋。
硝酸：致命劑量平均六至八格蘭姆	唇上及口角上染黃色，嘔吐黃色物質，腹痛，穿破腹膜炎	全 上
硫酸：致命劑量五至十格蘭姆	口內喉內及胃內灼痛口角上褐色斑痕，嘔出黑暗的物質，腹痛，尿深暗，含蛋白質。	全 上
腐蝕鹼類。 (阿莫尼亞水，苛性曹達，苛性加里) 致命劑量平均十至二十格蘭姆	嘔出血液與泄瀉血液樣物質，血尿，虛脫。 腐蝕筋，劇烈疼痛，渴感，絞痛陣，流涎，脈搏加速。	稀釋醋，檸檬或橘子汁，酒石，酒石酸(二%)。粘液樣飲料，油酪 Emulsio. oleosa. 背部冷淋，冰丸

<p>銻 劑。 酒石酸銻鉀 Tartarus stibiatus</p>	<p>劇烈急性胃腸炎，嘔出血樣物質，泄瀉多量流體糞便，腓肌痙攣，昏迷，神志完全消失（嘔吐酒石虎列拉 Brechweinstein-Cholera）</p>	<p>每服一食匙三至四% 單甯酸溶液，間或以單甯酸（〇. 五至一%）或桂耳根煎出液（Decoct. cort. Quercus）：二〇〇：一〇〇〇。〇洗胃以胡麻子煎液灌腸。粘液樣飲料，冰丸。</p>
<p>硝酸銀。 致命劑量平均二〇 至二五格蘭姆</p>	<p>在口上初起白色後變黑色的痂皮，胃痛，嘔吐，泄瀉。在慢性症候：銀黑斑症 Argyrie</p>	<p>每服食鹽溶液（十至二十：一千）一杯。更好服碘化鉀或碘化鈉溶液（五至十：五百）。粘液性飲料。瀉藥（草麻子油）</p>
<p>砒 劑 （次亞砒酸。福勒氏 溶液Liq. Fowleri, 次亞砒酸鈉）致命 劑量〇. 一至〇. 二 格蘭姆（間或阿脫 須 Atoxyl, 洒爾佛 散 Salvarsan）</p>	<p>胃部疼痛。作嘔，嘔吐。虎列拉樣泄瀉。皮膚冰冷。脈搏小而速。呼吸亢進。虛脫。有時痙攣。在砒化輕 Arsenwasserstoff：血尿。在阿脫須及阿殺雖丁 Arsacetin, 洒爾佛散有時視覺障礙。</p>	<p>適量脂肪（乳酪，豬油）。竭力洗胃。每服煨化鎂液一杯。解砒毒藥（硫養化鐵液）Liq. Ferri sulf. oxydat. 一〇〇。〇蒸溜水二五〇。〇及煨化鎂 Magnesia usta 一五。〇蒸溜水二五〇。〇兩液在應用時始混合，初每十分鐘服二至四食匙，其後每隔半小時服一次。</p>

<p>銅 劑。 硫酸銅，銅綠， 硫酸銅之致命劑量 爲十至二十格蘭姆， 銅綠之致命劑量爲 十至十二格蘭姆。</p>	<p>嘔吐綠色或藍色物質。流涎，瞳 孔放大，喉內灼熱疼痛。胃內及 腸內絞痛。血樣大便。裏急後 重。血尿。呼吸及脈搏不規則。</p>	<p>多食蛋白質。煨化鎂三十格蘭 姆。以千分之十成黃血鹽持續 洗胃。黃血鹽亦可內服。</p>
<p>汞 劑。 昇汞之致命劑量爲 〇.一至〇.二格蘭 姆。</p>	<p>急性胃腸炎及痢疾樣病狀，血 樣大便。裏急後重。流涎。口腔 炎。齒肉上灰緣。蛋白尿小便秘 結。</p>	<p>牛乳。蛋白。鐵屋硫化鈉 <i>Natr.</i> <i>thiosulfuric.</i> (三〇.〇：五〇 〇.〇一次或二次服)。稀釋硫 化輕水溶液 1:4 或用 <i>Natr.</i> <i>sulfuros.</i> (<i>Nas S</i>) 內服及灌 腸。—— 鐵硫混合劑：鐵粉二〇，〇硫 粉一五，〇單純糖漿及芳的水 <i>Aq. fontis</i> 各五〇，〇右混合 每服一食匙。推屋勃羅明 <i>Theo-</i> <i>bromin</i> 每日服三至四格蘭姆， 沃田賓片 <i>Tabl. Jodipin</i> 每日 服三次，每次一二片。</p>
<p>綠 酸 鉀。 致命劑量：成人十</p>	<p>作嘔嘔吐，口內乾燥有渴感。口 鼻青紫，泄瀉，呼吸迫促。</p>	<p>洗胃。瀉藥。利尿劑。盆浴與 冷淋。發汗劑（片綠加兒賓</p>

五格蘭姆，兒童五 至六格蘭姆	尿染紅紫色（美脫血色素尿 Methaemoglobinurie）。昏迷 譫妄。神志消失。	Pilocarpin)。灌腸。強心劑。放 血。注意：酸類及荷爾水。
碘。 碘酒，沃度仿姆。	口內食道內及胃內疼痛。口粘 膜染作褐色。流涎。嘔出褐色物 質。傷風，蛋白尿。血色素尿。	小粉，澱粉或澱粉粘液。鐵屋硫 化鈉 <i>Natr. thiosulfuric</i> (二 〇。〇：五〇〇。〇)。重碳酸 鈉。洗胃。鹽類瀉劑。
養化炭(Kohlen- oxyd) 煤氣，沼氣，炭酸等。	頭痛，昏暈。呼吸及脈搏緩慢。 青紫。喘鳴性呼吸。神志消失。 尿有還元番林氏溶液（Feh- lingsche Lösung）之性。	放血（三百至五百西西，其後即 灌入鹽水六百至一千西西）。吸 入養氣。人工呼吸。刺激劑（以 脫酒精 <i>Spiritus aethericus</i> ）。 皮膚刺激（酒精）同時四肢溫 罨
磷。 致命劑量平均〇。 〇一至〇。〇九格 蘭姆，	全身違和。頭痛。腹痛。嘔出在 黑暗中放光之物質。體溫升高。 皮膚及粘膜出血。吐血及血尿。 黃疸。昏暈。肝腫。	竭力洗胃或服嘔劑：硫酸銅粉 或炭酸銅粉一格蘭姆一次和水 內服。松脂油振搖劑（松脂油 五。〇雞蛋白二枚，芳的水 <i>Aq. fontis</i> 一八〇。〇單純糖 漿五〇。〇。右混和初每半小時 後乃每小時以至每二小時服一 食匙。禁食脂肪（牛乳。蛋黃。

		苧麻子油). 在燐灼傷時擦十成硝酸銀溶液.
鉛製劑. 鉛糖之致命劑量為五十餘格蘭姆, 鹼性醋酸鉛二十至二十五格蘭姆, 鉛白四十至五十格蘭姆.	喉內及胃內灼熱及乾燥. 嘔吐. 下腹絞痛. 腹部舟狀陷下. 劇烈胸痛. 有時排出黑褐色大便 (硫化鉛). 脈搏緊張而緩. 昏迷.	加斯特特鹽 Karlsbadersalz 內服或外用 (灌腸) 硫酸鎂或硫酸鈉. 嘔吐劑: 吐根或皮下注射阿普嗎啡 Apomorphin (每次 〇. 〇一)
以上為無機性毒質其下則為有機性毒質.		
石炭酸. (來沙耳 Lysol, 克來屋林 Creolin 等) 致命劑量輸入體腔內平均一至二格蘭姆. 內服十至十五格蘭姆.	唇上及口內腐蝕痂. 呼吸呈劇烈石炭酸氣味. 胃之上部劇痛. 嘔吐. 瞳孔放大. 脈搏增速. 呼吸嘶鳴. 昏迷. 尿色暗綠以至全黑. 二%石炭酸溶液應用過久即能使全指疽壞.	以硫酸鈉溶液 (三〇. 〇:一〇〇〇. 〇) 加溴素十滴洗胃一內服鹽類瀉劑. 糖鈣 (含水養化鈣 Calc. oxydat. 五. 〇. 糖一五. 〇. 蒸溜水五〇. 〇) 右混和每五分鐘服一食匙), 粘液. 酒. 硫酸鈉液灌腸.
衰化輕酸. 青酸,	純粹濃青酸溶液之致命劑量為〇. 〇五格蘭姆, 衰化鉀之致命	一次服硫酸銅粉一格蘭姆, 和水服之, 過錳酸鉀 (二. 〇:五〇

衰化鉀， 苦杏仁水。	劑量爲〇.二至〇.三格蘭姆。 兒童食十枚苦杏仁即能死亡。 成人則須食至六七十枚方斃命。 病象：青酸氣味，呼吸次數增多， 精神變異，瞳孔放大，痙攣，皮 色紅潤。	〇.〇)。三成過養化輕。刺激 劑。皮下注射阿刀邊 Atropin， 嗅綠氣水。放血後注射蒸食鹽 溶液。
草酸 Acid. oxalic (首 蓊瀚 Kleesalz 等) 致 命劑量二.二五至七 格蘭姆。	嘔吐，呼吸困難，痙攣，皮膚冷 而粘，尿量減少(尿內含蛋白及 血液)。	參閱腐蝕酸。
阿刀邊 Atropinum， 龍葵。曼陀羅花 Stech- apfel，司可普拉明 Scopolamin，希屋司 且阿明 Hyoscyamin	喉內及口內乾燥。口渴。作嘔嘔 吐。皮膚紅而乾燥。瞳孔擴大頗 強。脈搏亢進。譫妄。	勤於洗胃。強咖啡或濃茶。單 甯酸。皮下注射批羅加耳賓 Pilocarpin。瀉劑。冷淋。此外 皮下注射鴉片或嗎啡。
抱水苦羅拉。 Chloralum hydrat。 致命劑量不定。	昏暈。神志消失。呼吸及心臟麻 痺。有時興奮狀態及痙攣。	洗胃。鹽類瀉藥。灌腸。莨菪丁 幾 Tinct. Belladonnae 二.〇 (三十分鐘內服完)或皮下注射 阿刀邊。人工呼吸。樟腦。皮膚 刺激。冷淋。士的年注射 Strych- nininjektionen

哥羅仿姆。 Chloroform	呼吸呈哥羅仿姆氣味。神志及疼痛感覺均消失。呼吸困難。心臟及呼吸麻痺	新鮮空氣。頭部冷淋。人工呼吸。嗅入阿莫尼亞。士的年注射。電刺激橫隔膜神經。
可加因 Cocainum	皮下注射〇。〇五已甚危險——一格蘭姆為妥確的致命劑量。病象：譫妄，痙攣。脈搏增速。唇縫及瞳孔擴大調節作用麻痺。Akkommodationsparese。虛脫。	吸入阿米兒尼脫立脫 Amyl-nitrit。心部及胃部置芥紙。興奮劑(咖啡，樟腦)。人工呼吸。
克來屋林 Creolinum	參閱石炭酸。	
蟻醛溶液。 Formaldehyd solut. (來沙仿姆 Lysoform)	眼結膜及喉頭發紅。麻醉。蛋白尿。	生雞蛋六至十二枚。適量尿素。茴香阿莫尼亞水 Liq. ammon. anis. 數滴和於水中(後者在來沙仿姆中毒時宜禁忌)。瀉劑。
沃度仿姆 Jodoform 衰化鉀。 來沙仿姆 Lysoform.	參閱碘中毒。 參閱衰化輕酸。 參閱石炭酸。	參閱碘中毒。 參閱衰化輕酸。 參閱石炭酸(油液灌洗)

<p>嗎啡 Morphin (可代因 Codein, 提屋甯 Dionin, 海羅因 Heroin, 鴉片 Opium). 致命劑量: 皮下注射平均〇. 三, 內服平均〇. 四. 在兒童〇. 〇〇四已能致命</p>	<p>瞳孔狹小. 昏睡. 呼吸作聲而不規則. 脈搏速, 皮膚涼而濕. 尿液滯留. 痙攣. 昏迷.</p>	<p>溫熱過錳酸鉀溶液(一〇〇:二十立特 Liter) 洗胃. 吐根或皮下注射阿普嗎啡 Apomorphin. 鹽類瀉劑. 刺激劑: 咖啡. 皮下注射阿刀邊〇. 〇〇〇五, 藥貝靈 Lobelin, 卡敵乍兒 Cardiazol 及士的年. 溫浴與頭部冷淋. 放血.</p>
<p>鴉片 Opium</p>	<p>全 前</p>	<p>全 前</p>
<p>山道年 Santoninum. 土荊芥花 Flores Cinae</p>	<p>〇. 二四山道年已能致命, 但有人(成人)服至十格蘭姆竟未受害云. 土荊芥花粉之致命劑量平均為十格蘭姆. 病象: 胃痛, 嘔吐, 昏迷, 痙攣, 黃視, 瞳孔放大, 虛脫. 尿內加入阿爾加里 Alkali 則現猩紅色.</p>	<p>洗胃. 瀉劑. 灌腸. 吸入以脫 Aether. 人工呼吸</p>
<p>蛇 咬 Schlangenbiss</p>	<p>局部炎性腫漲. 寒熱. 被咬之肢腫漲及皮膚染色. 心臟及呼吸麻痺.</p>	<p>立刻吸出切入的咬傷部. 咬傷部以上結扎橡皮帶. 皮下周圍注射一成過錳酸鉀. 以紅熱鐵</p>

		片, 阿莫尼亞, 腐蝕鉀, 硝酸銀, 安的福明 Antiformin 等腐蝕, 塗綠氣水或蟻醛溶液 Formaldehyde solut. 熱水沐浴. 刺激劑. 放血.
士的年 Strychnin. (番木鱉 Nux vomica) 致命劑量平均 0. 0 二至 0. 一格蘭姆.	痙攣. 咀嚼肌痙攣. 破傷風性痙攣. 青紫. 呼吸迫促. 驚悸狀態.	單甯酸二%. 碘 (碘 0. 一碘化鉀 0. 五蒸溜水 二 0 0 0. 0 右混和每五分鐘服一食匙). 嘔吐劑 (阿普嗎啡). 灌腸 (抱水苦羅拉 Chloralhydrat). 吸入哥羅仿姆. 人工呼吸. 間或放血及灌入溫熱食鹽溶液.
沙兒福納 Sulfonal (脫立屋納 Trional, 泰脫羅納 Tetronal)	感覺消失. 擅動. 深眠. 海馬吐潑飛林 (血色素誘導體) 尿 Haematoporphyrinurie	洗胃及灌腸. 瀉劑. 利尿劑. 興奮劑.
佛羅納 Veronal (路密奶 Luminal, 潑羅潑奶 Proponal)	作嘔. 嘔吐. 暈眩. 欲睡. 皮疹. 頭痛.	參閱沙兒福納.
臘腸中毒 Wurstvergiftung (魚肉中毒及潑吐麥因 Ptomaine 等)	作嘔. 胃痛. 嘔吐泄瀉. 頭痛. 暈眩. 頸內乾燥. 瞳孔放大. 眼瞼下垂.	竭力洗胃. 用胡麻子煎出物灌腸. 瀉藥 (甘汞 Calomel). 上下腹部熱裹. 粘性飲料. 興奮劑.

41

264,71

41

264371